Nothing but **HEAVY DUTY.®**



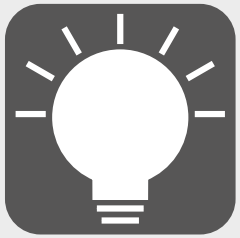
7,5 m LED Tape Measure

Original instructions
Originalbetriebsanleitung
Notice originale
Istruzioni originali
Manual original
Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing
Original brugsanvisning
Original bruksanvisning
Bruksanvisning i original
Alkuperäiset ohjeet
Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης
Orijinal işletme talimatı
Původním návodem k používání
Pôvodný návod na použitie
Instrukcją oryginalną
Eredeti használati utasítás
Izvirna navodila
Originalne pogonske upute
Instrukcijām oriģinālvalodā
Originali instrukcija
Algupärane kasutusjuhend
Оригинальное руководство по эксплуатации
Оригинално ръководство за експлоатация
Instrucţiuni de folosire originale
Оригинален прирачник за работа
Оригінал інструкції з експлуатації
التعليمات الأصلية

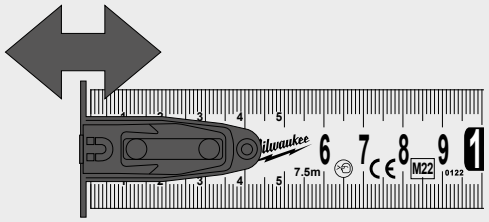
ENGLISH	Picture section with operating description and functional description	click	4
DEUTSCH	Bildteil mit Anwendungs- und Funktionsbeschreibungen	click	4
FRANÇAIS	Partie imagée avec description des applications et des fonctions	click	4
ITALIANO	Sezione illustrata con descrizione dell'applicazione e delle funzioni	click	4
ESPAÑOL	Sección de ilustraciones con descripción de aplicación y descripción funcional	click	4
PORTUGUES	Parte com imagens explicativas contendo descrição operacional e funcional	click	4
NEDERLANDS	Beeldgedeelte met toepassings- en functiebeschrijvingen	click	4
DANSK	Billeddel med anvendelses- og funktionsbeskrivelser	click	4
NORSK	Bildedel med bruks- og funksjonsbeskrivelse	click	4
SVENSKA	Bilddel med användnings- och funktionsbeskrivning	click	4
SUOMI	Kuvasivut käyttö- ja toimintakuvaukset	click	4
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	Τμήμα εικόνων με περιγραφές χρήσης και λειτουργίας	click	4
TÜRKÇE	Resim bölümü Uygulama ve fonksiyon açıklamaları ile birlikte	click	4
ČEŠTINA	Obrazová část s popisem aplikací a funkcí	click	4
SLOVENSKY	Obrazová časť s popisom aplikácií a funkcií	click	4
POLSKI	Część rysunkowa z opisami zastosowania i działania	click	4
MAGYAR	Képes részalkalmazási- és működési leírásokkal	click	4
SLOVENŠČINA	Del slikez opisom uporabe in funkcij	click	4
HRVATSKI	Dio sa slikamasa opisima primjene i funkcija	click	4
LATVISKI	Attēla daļa ar lietošanas un funkciju aprakstiem	click	4
LIETUVIŠKAI	Paveikslėlio dalissu vartojimo instrukcija ir funkcijų aprašymais	click	4
EESTI	Pildiosa kasutusjuhendi ja funktsioonide kirjeldusega	click	4
РУССКИЙ	Раздел иллюстрацийс описанием эксплуатации и функций	click	4
БЪЛГАРСКИ	Част със снимки с описания за приложение и функции	click	4
ROMÂNĂ	Secvenţa de imagine cu descrierea utilizării şi a funcţionării	click	4
МАКЕДОНСКИ	Дел со сликисо описи за употреба и функционирање	click	4
УКРАЇНСЬКА	Частина з зображеннями з описом робіт та функцій	click	4
عربي	قسم الصور يوجد به الوصف التشغيلي والوظيفي	click	4

Text section with Technical Data, important Safety and Working Hints and description of Symbols	click	20
Textteil mit Technischen Daten, wichtigen Sicherheits- und Arbeitshinweisen und Erklärung der Symbole.	click	22
Partie textuelle avec les données techniques, les consignes importantes de sécurité et de travail ainsi que l'explication des pictogrammes.	click	24
Sezione testo con dati tecnici, importanti informazioni sulla sicurezza e sull'utilizzo, spiegazione dei simboli.	click	26
Sección de texto con datos técnicos, indicaciones importantes de seguridad y trabajo y explicación de los símbolos.	click	28
Parte com texto explicativo contendo Especificações técnicas, avisos de segurança e de operação e a descrição dos símbolos.	click	30
Tekstgedeelte met technische gegevens, belangrijke veiligheids- en arbeidsinstructies en verklaring van de symbolen.	click	32
Tekstdel med tekniske data, vigtige sikkerheds- og arbejdsanvisninger og symbolforklaring.	click	34
Tekstdel med tekniske data, viktige sikkerhets- og arbeidsinstruksjoner og forklaring av symbolene.	click	36
Textdel med tekniska informationer, viktiga säkerhets- och användningsinstruktioner samt symbolförklaringar.	click	38
Tekstisivut: tekniset tiedot, tärkeät turvallisuus- ja työskentelyohjeet sekä merkkien selitykset.	click	40
Τμήμα κειμένου με τεχνικά χαρακτηριστικά, σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας και εργασίας και εξήγηση των συμβόλων.	click	42
Teknik bilgileri, önemli güvenlik ve çalışma açıklamalarını ve de sembollerin açıklamalarını içeren metin bölümü.	click	44
Textová část s technickými daty, důležitými bezpečnostními a pracovními pokyny a s vysvětlivkami symbolů	click	46
Textová časť s technickými dátami, dôležitými bezpečnostnými a pracovnými pokynmi a s vysvetlivkami symbolov	click	48
Część opisowa z danymi technicznymi, ważnymi wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa i pracy oraz objaśnieniami symboli.	click	50
Szöveges rész műszaki adatokkal, fontos biztonsági- és munkavégzési útmutatásokkal, valamint a szimbólumok magyarázata.	click	52
Del besedila s tehničnimi podatki, pomembnimi varnostnimi opozorili in delovnimi navodili in pojasnili simbolov.	click	54
Dio štiva sa tehničkim podacima, važnim sigurnosnim i radnim uputama i objašnjenjem simbola.	click	56
Teksta daļa ar tehniskajiem parametriem, svarīgiem drošības un darbības norādījumiem, simbolu atšifrējumiem.	click	58
Teksto dalis su techniniais duomenimis, svarbiomis saugumo ir darbo instrukcijomis bei simbolių paaiškinimais.	click	60
Tekstiosa tehniliste näitajate, oluliste ohutus- ja tööjuhenditega ning sümbolite kirjeldustega.	click	62
Текстовый раздел, включающий технические данные, важные рекомендации по безопасности и эксплуатации, а также описание используемых символов.	click	64
Част с текст с технически данни, важни указания за безопасност и работа и разяснение на символите.	click	66
Porţiune de text cu date tehnice, indicaţii importante privind siguranţa şi modul de lucru şi descrierea simbolurilor.	click	68
Текстуален дел со Технички карактеристики, важни безбедносни и работни упатства и објаснување на симболите.	click	70
Текстова частина з технічними даними, важливими вказівками з техніки безпеки та експлуатації і поясненням символів.	click	72
القسم النصي المزود بالبيانات الفنية والنصائح الهامة للسلامة والعمل ووصف الرموز	click	75

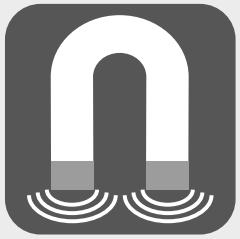
10



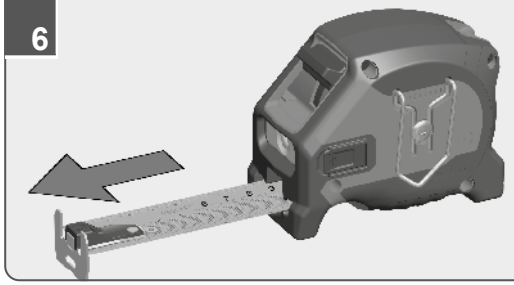
12

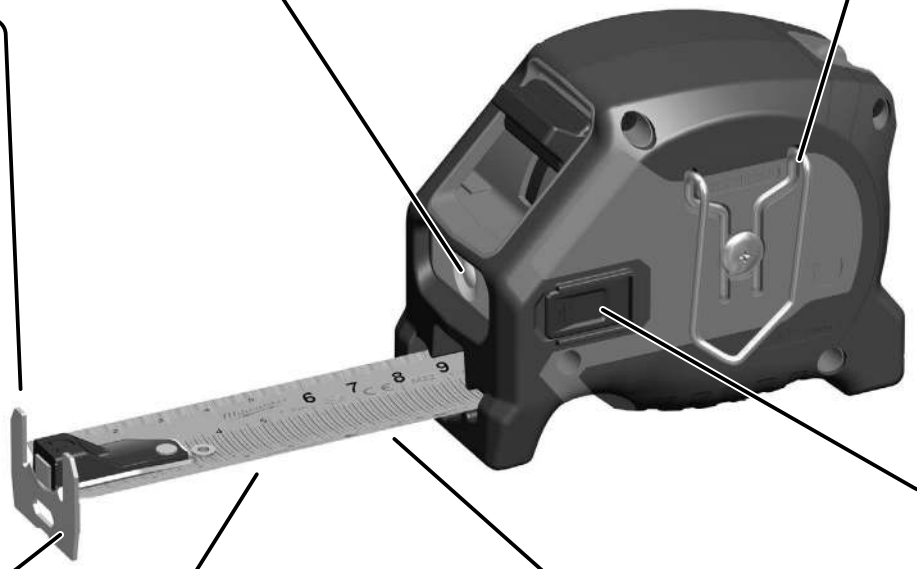


15

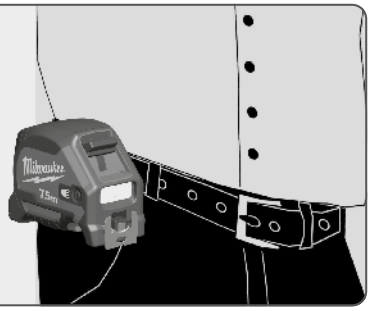


6

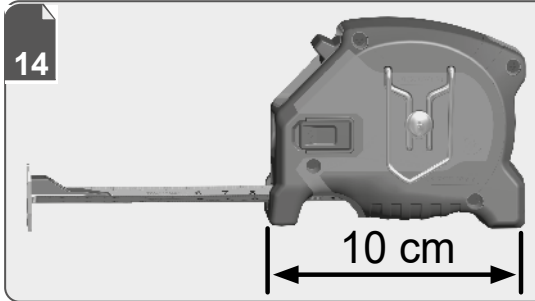




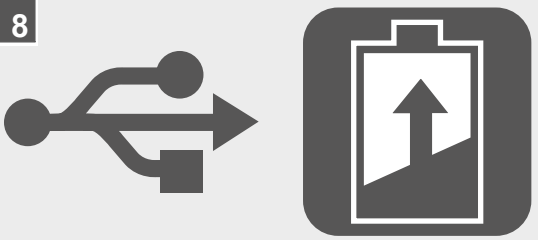
18



14

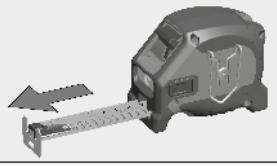


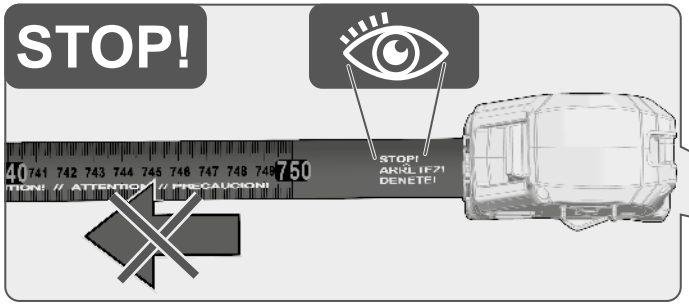
8

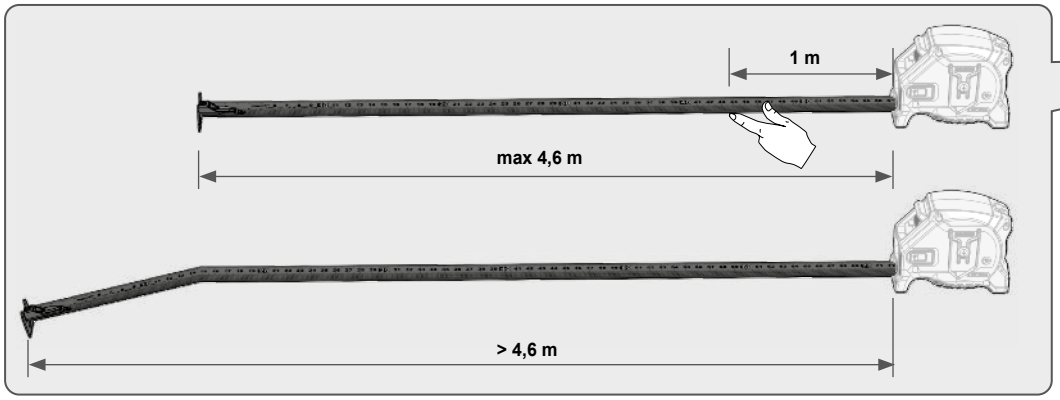


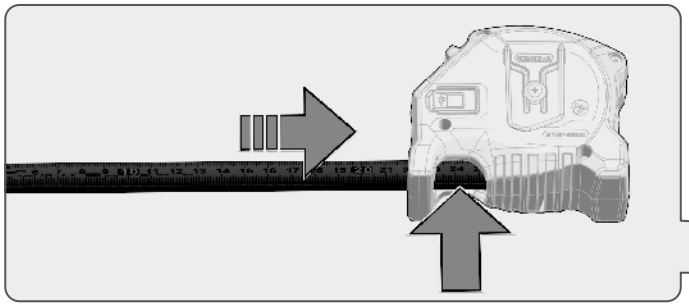
16



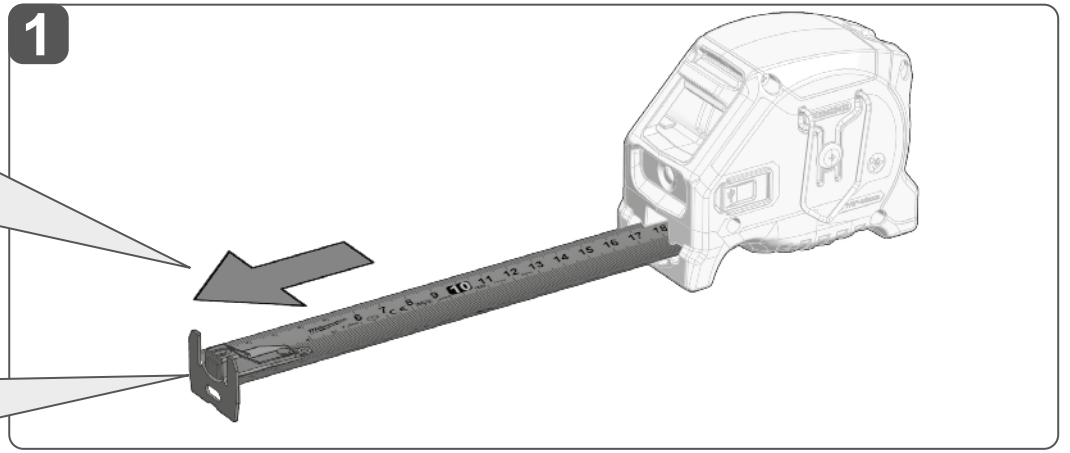




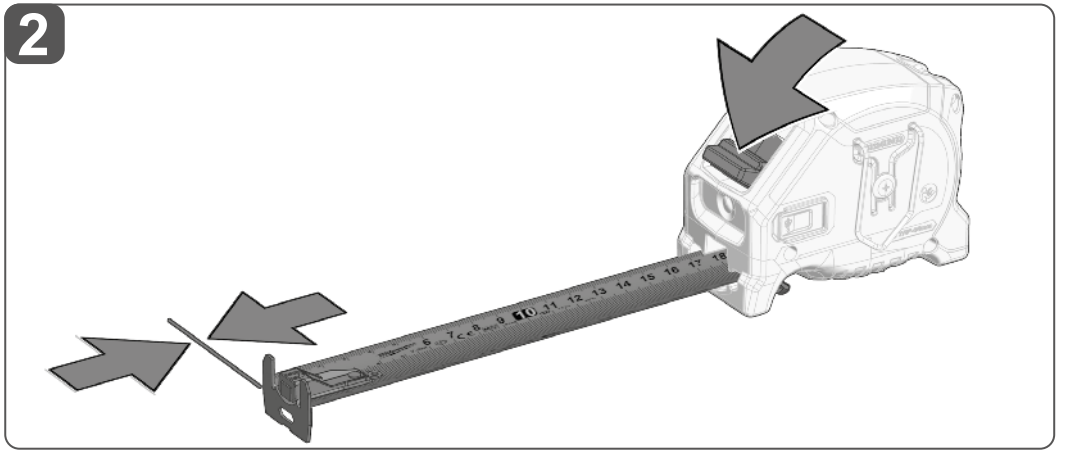




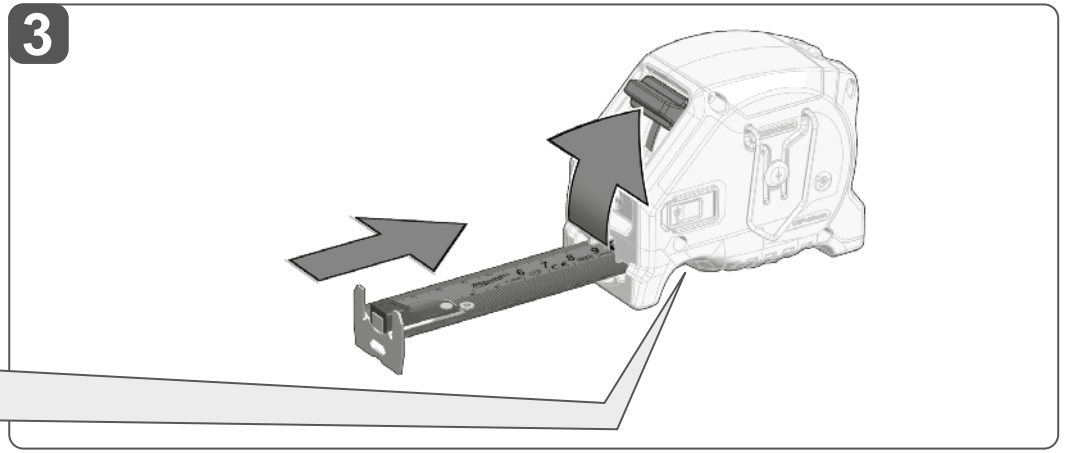
1

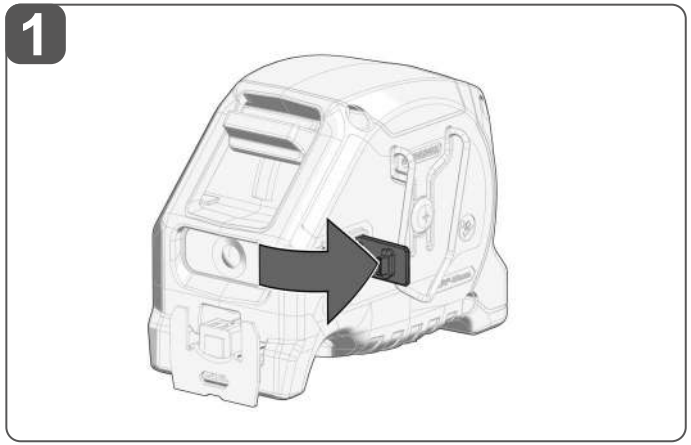


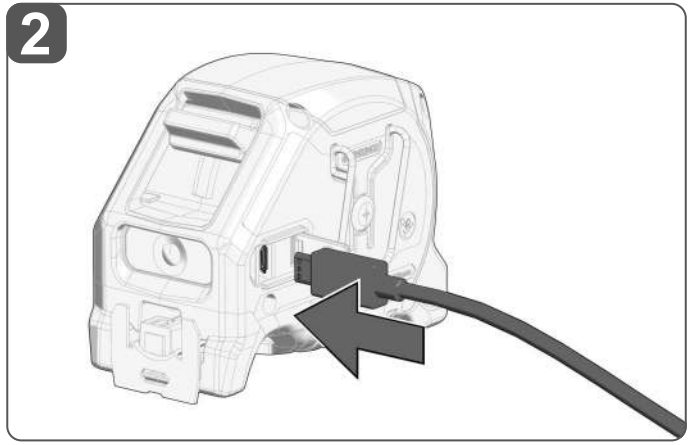
2

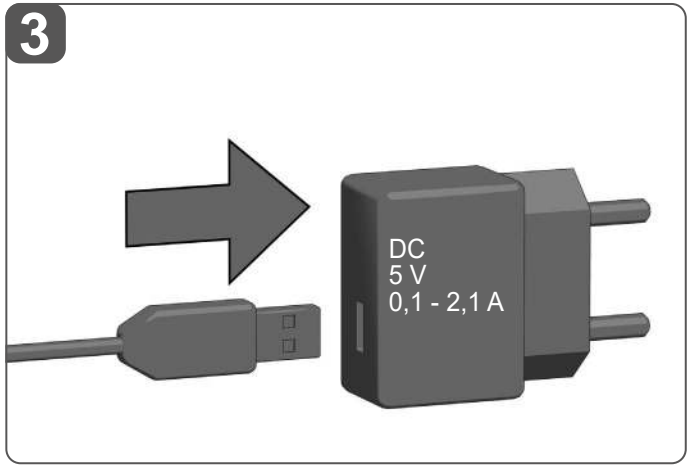


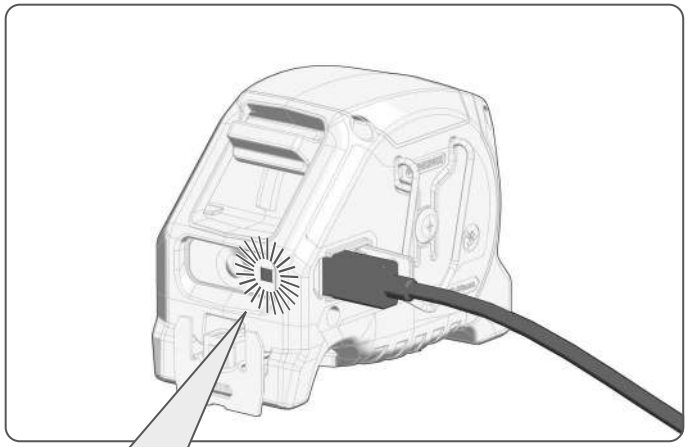
3



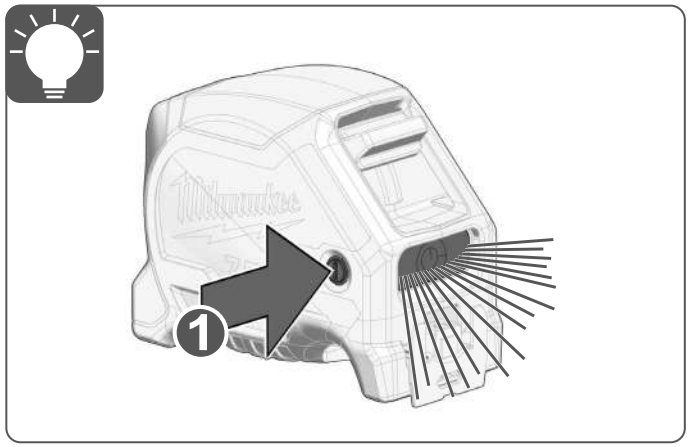


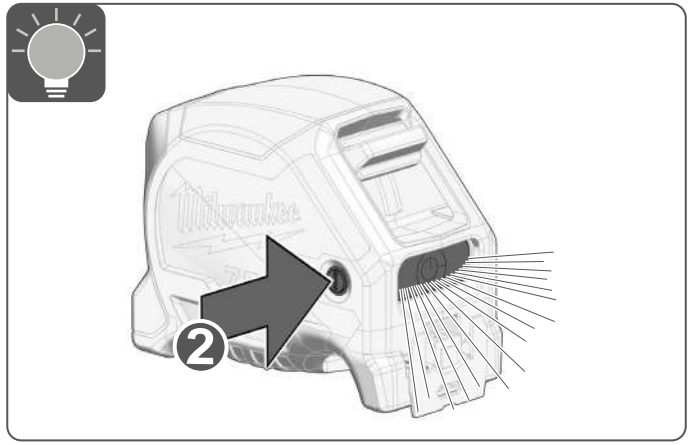


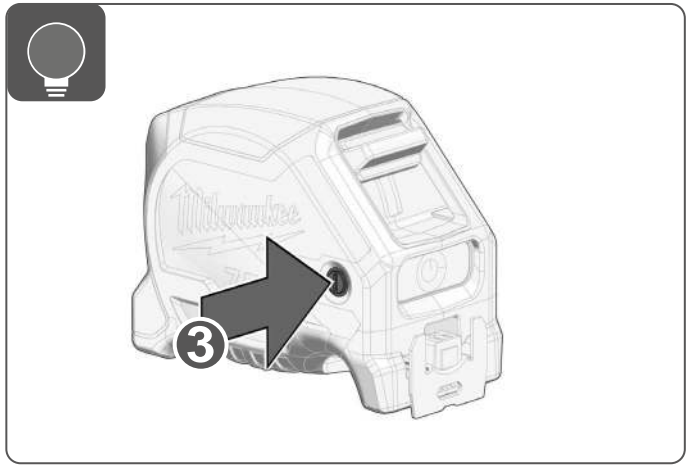


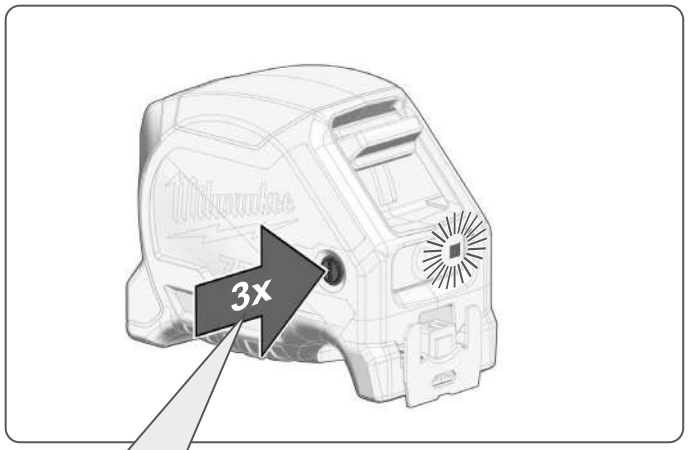


	Red Rot Rouge Rosso	Rojo Vermelho Rood Rød	Rød Röd Punainen Κόκκινος	Kırmızı Červená Červená Czerwony	Piros Rdeče Crveno Sarkans	Raudonas Punane Красный Червен	Roşu Црвено Червоний الحمراء	0-49%
	Yellow Gelb Jaune Giallo	Amarillo Amarelo Geel Gul	Gul Gul Keltainen Κίτρινο	Sarı Žlutá Žltá Żółty	Sárga Rumena Žuto Dzeltens	Geltona Kollane Желтый Жълто	Galben Жолто Жовтий أصفر	50-99%
	Green Grün Vert Verde	Verde Verde groen Grøn	Grønt Grönt vihreä Πράσινο	Yeşil Zelená Zelená Zielony	Zöld zelena Zeleno Zaļa	Žalias Roheline Зеленый Зелено	Verde зелен Зелений أخضر	100%
	Red Rot Rouge Rosso	Rojo Vermelho Rood Rød	Rød Röd Punainen Κόκκινος	Kırmızı Červená Červená Czerwony	Piros Rdeče Crveno Sarkans	Raudonas Punane Красный Червен	Roşu Црвено Червоний الحمراء	
	Red/Green Rot/Grün Rouge/Vert Rosso/Verde	Rojo/Verde Vermelho/Verde Rood/Groen Rød/Grøn	Rød/Grønt Röd/Grönt Punainen/Vihreä Κόκκινος/Πράσινο	Kırmızı/Yeşil Červená/Zelená Červená/Zelená Czerwony/Zielony	Piros/Zöld Rdeče/Zelena Crveno/Zeleno Sarkans/Zaļa	Raudonas/Žalias Punane/Roheline Красный/Зеленый Червен/Зелено	Roşu/Verde Црвено/зелен Червоний/Зелений الحمراء/أخضر	

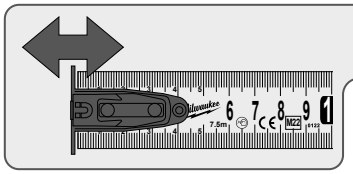


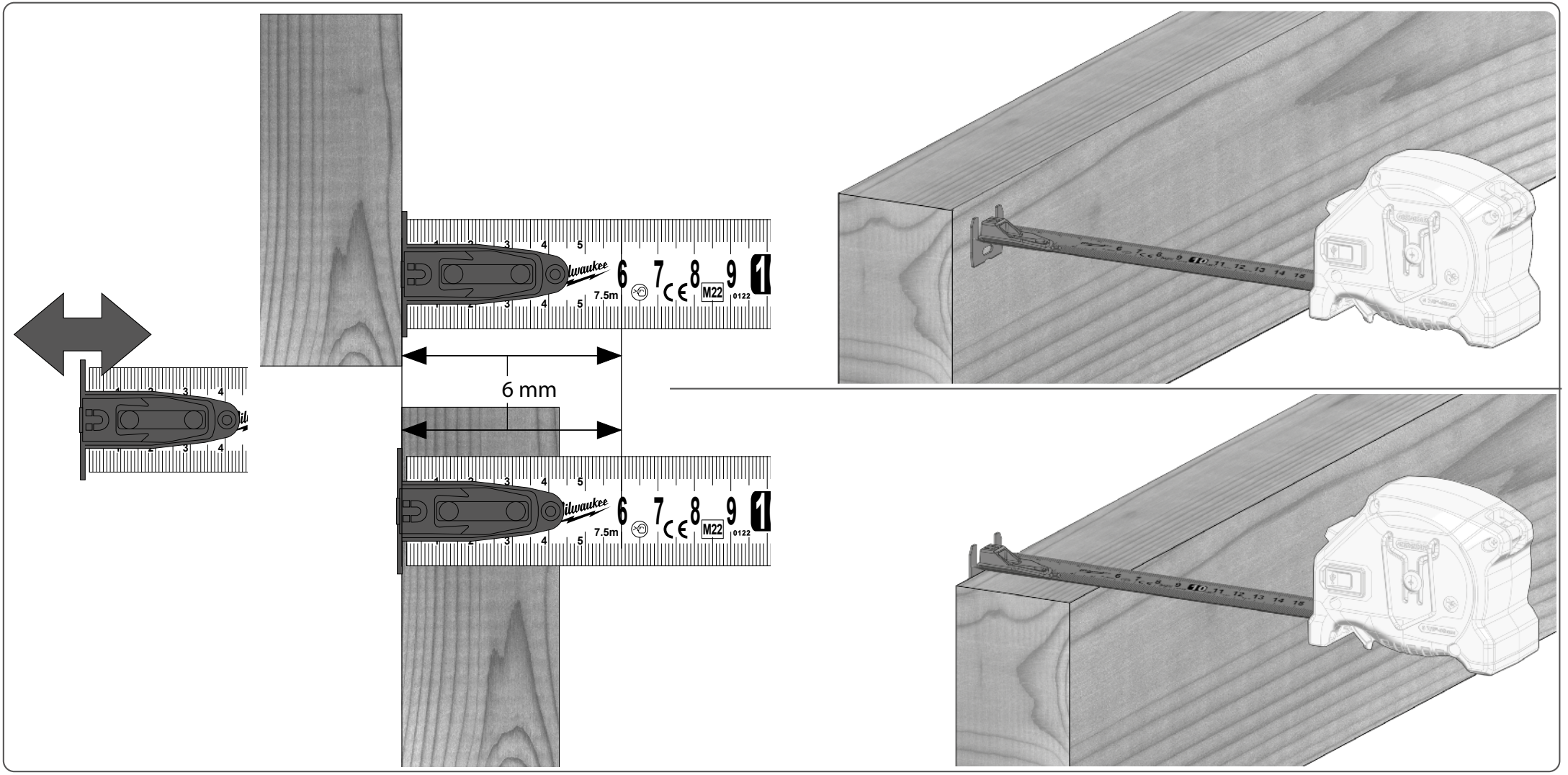


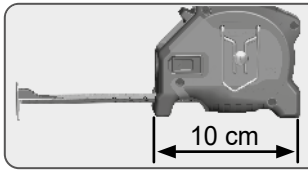


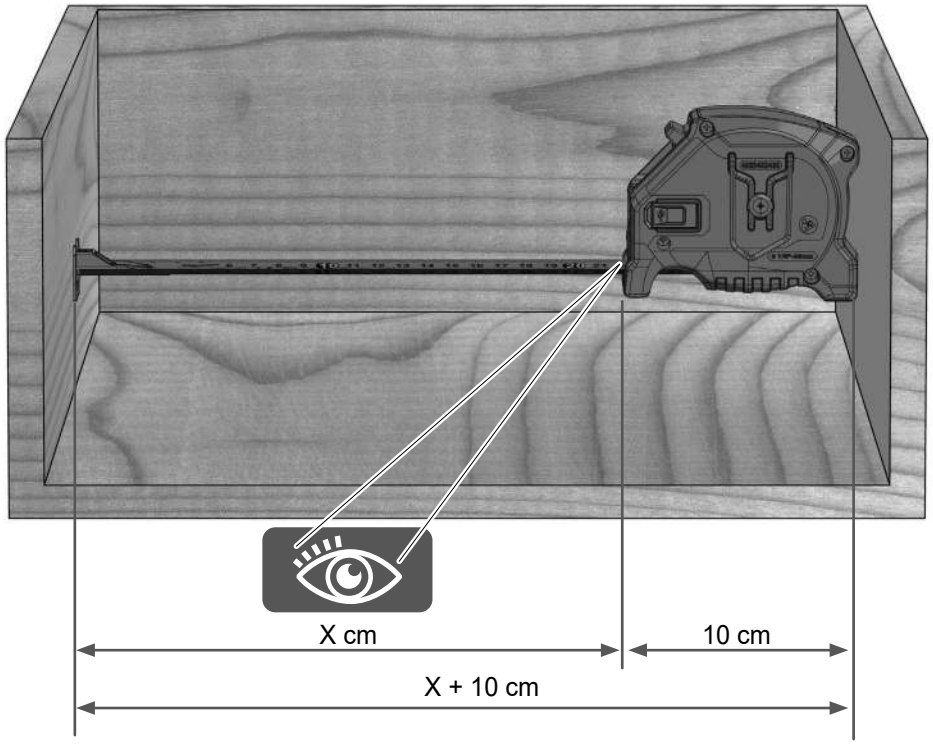


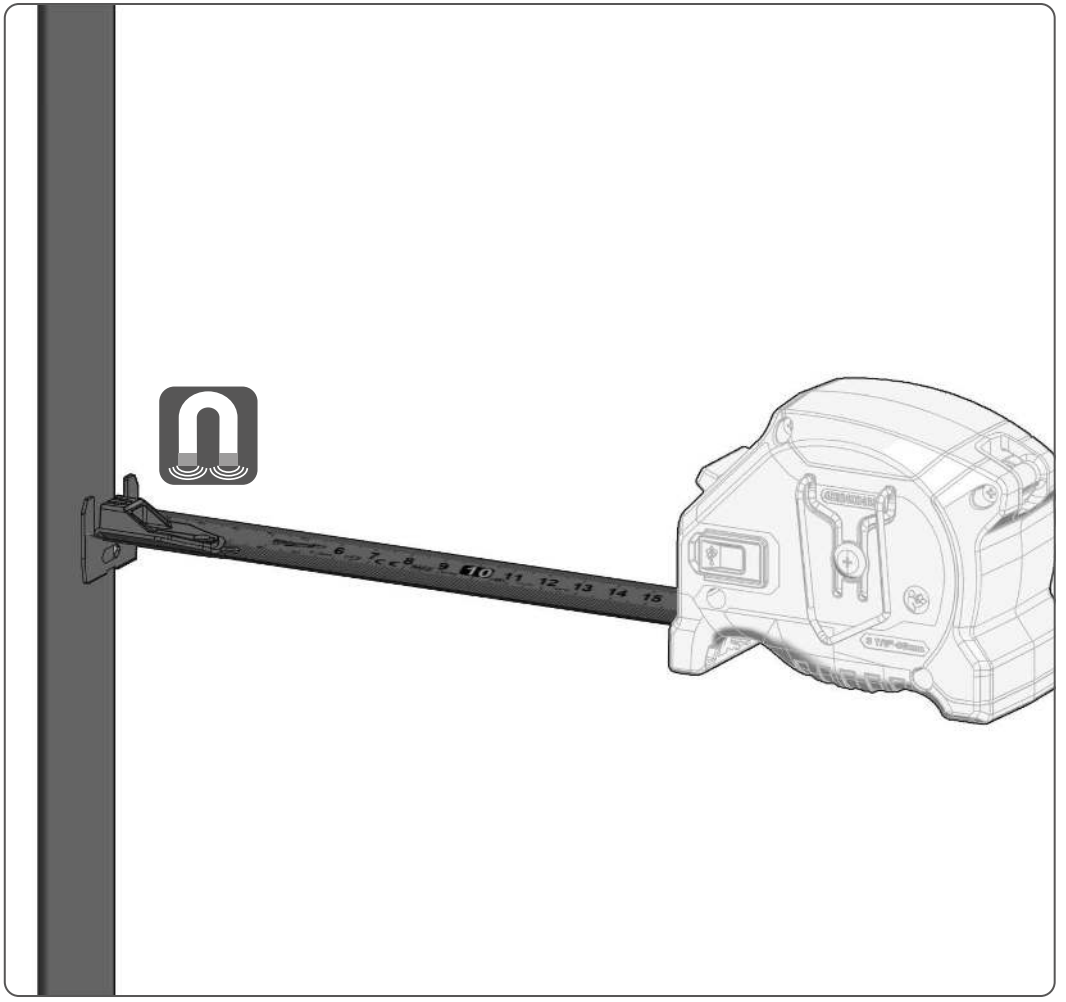
Green Grün Vert Verde	Verde Verde groen Grøn	Grønt Grönt vihreä Πράσινο	Yeşil Zelená Zelená Zielony	Zöld zelena Zeleno Zaļa	Žalias Roheline Зеленый Зелено	Verde зелен Зелений أخضر	50-100%
Yellow Gelb Jaune Giallo	Amarillo Amarelo Geel Gul	Gul Gul Keltainen Κίτρινο	Sarı Žlutá Žltá Żółty	Sárga Rumena Žuto Dzeltens	Geltona Kollane Желтый Жълто	Galben Жолто Жовтий أصفر	10-49%
Red Rot Rouge Rosso	Rojo Vermelho Rood Rød	Rød Röd Punainen Κόκκινος	Kırmızı Červená Červená Czerwony	Piros Rdeče Crveno Sarkans	Raudonas Punane Красный Червен	Roşu Црвено Червоний الحمراء	3-9%
Red Rot Rouge Rosso	Rojo Vermelho Rood Rød	Rød Röd Punainen Κόκκινος	Kırmızı Červená Červená Czerwony	Piros Rdeče Crveno Sarkans	Raudonas Punane Красный Червен	Roşu Црвено Червоний الحمراء	<3%

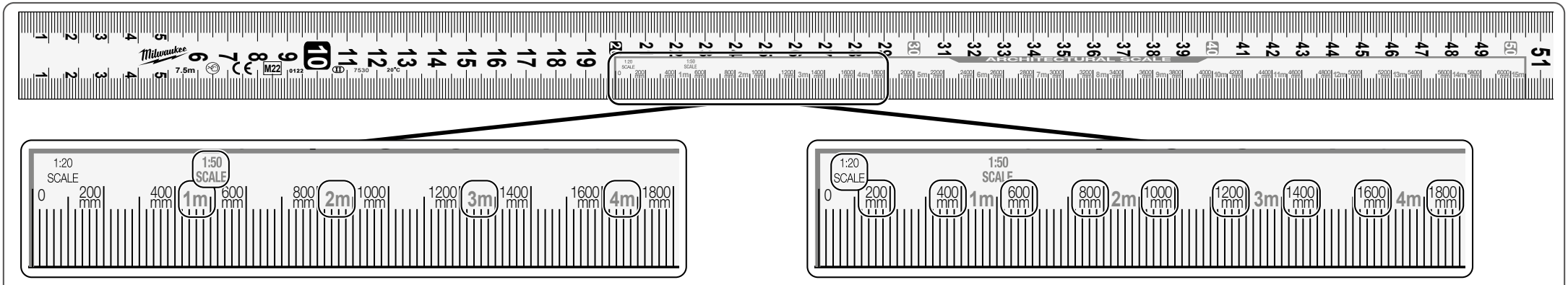



6 mm


10 cm


X cm
10 cm
X + 10 cm

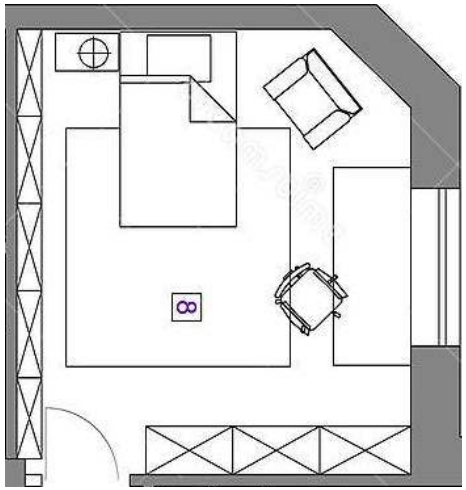


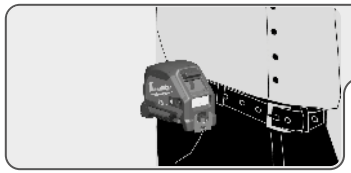


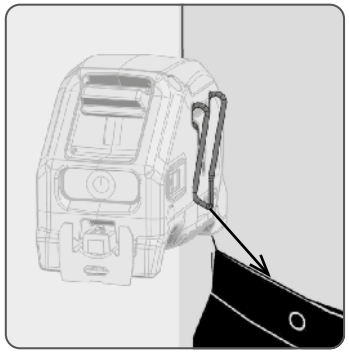
Scale 1:50

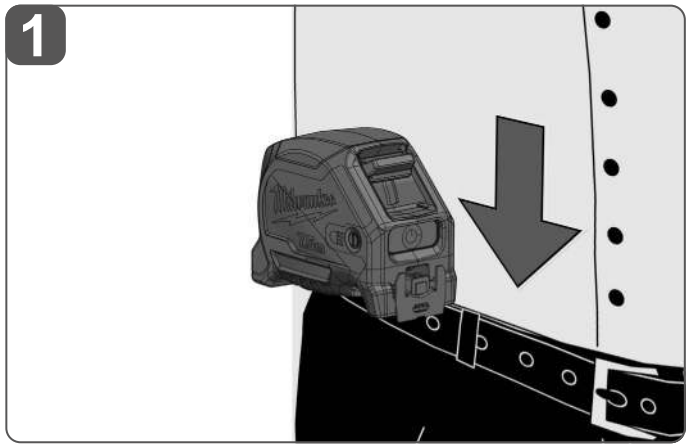


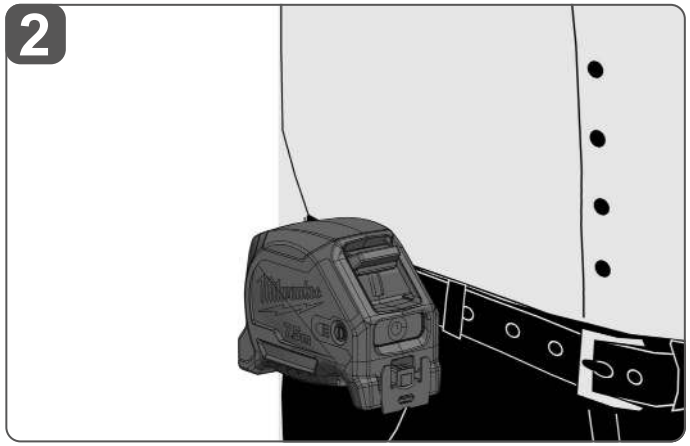
Scale 1:20








1


2

TECHNICAL DATA	LED TAPE MEASURE
Type	Tape measure
Tape length	7,5 m
Tape width	30 mm
Dimensions	100 x 80 x 55 mm
Rated power output	1 W
Battery voltage	4 V ⎓
USB input	5 V ⎓ 0,1 A - 2,1 A
Charging time	2,5 h
Luminous flux	
Mode high	100 lm
Mode low	50 lm
Lighting time	2,5 h
Colour rendering index (CRI)	≥ 80
Colour temperature	4000 K
Protection class	IP54
Electrical protection class	III
Weight according EPTA-Procedure 01/2014	0,5 kg
Recommended ambient operating temperature	-20 °C ... +40 °C
Recommended ambient charging temperature	+5 °C ... +40 °C

⚠ WARNING! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.
Save all warnings and instructions for future reference.

⚠ SAFETY INSTRUCTIONS BATTERY-LAMP

Warning: Do not direct the light beam at persons or animals and do not stare into the light beam yourself (not even from a distance). Staring into the light beam may result in serious injury or vision loss.

The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

This appliance contains batteries that are non-replaceable.

SAFETY INSTRUCTIONS BATTERY

Battery acid may leak from damaged batteries under extreme load or extreme temperatures. In case of contact with battery acid wash it off immediately with soap and water. In case of eye contact rinse thoroughly for at least 10 minutes and immediately seek medical attention.

Warning! To reduce the risk of fire, personal injury, and product damage due to a short circuit, never immerse your tool, battery pack or charger in fluid or allow a fluid to flow inside them. Corrosive or conductive fluids, such as seawater, certain industrial chemicals, and bleach or bleach containing products, etc., can cause a short circuit.

ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS

Be careful not to injure yourself when rolling up the tape measure, as it rewinds very quickly. Hold the tape measure firmly and let it rewind slowly. If necessary, use the finger stop braking function.

SPECIFIED CONDITIONS OF USE

The LED tape measure is suitable for measuring lengths of up to 7.5 m. The reading area can be illuminated with the integrated light.

Do not use this product in any other way as stated for normal use.

CHARGING

Plug your USB cable into a power source such as an AC wall adaptor, computer or car port.

The indicator light will display the charging status:

Red breathing: charging 0-49% charged
Yellow breathing: charging, 50-99% charged
Green solid: 100% charged
Red solid: over temperature (too hot)
Red/Green flashing: cold or faulty

If the light continues to flash red and green, the battery may be cold, faulty, or the battery did not fully charge after 5 hours. If the light is solid red, the battery is too hot. Allow the battery to cool down. Turn the light on or plug in for charging.

FUEL GAUGE

Press the switch 3 times to check the fuel gauge:

Red flashing: < 3% remaining
Red solid: 3-9% remaining
Yellow solid: 10-49% remaining
Green solid: 50-100% remaining

NOTES FOR LI-ION BATTERIES

Use of Li-Ion batteries

Batteries which have not been used for some time should be recharged before use.

Temperatures in excess of 50°C (122°F) reduce the performance of the battery. Avoid extended exposure to heat or sunshine (risk of overheating).

The contacts of chargers and batteries must be kept clean.

For an optimum life-time, the batteries have to be fully charged, after used.

To obtain the longest possible battery life remove the battery pack from the charger once it is fully charged.

For battery storage longer than 30 days:
Store the battery where the temperature is below 27°C and away from moisture
Store the battery in a 30% - 50% charged condition
Every six months of storage, charge the battery as normal.

Transport of Li-Ion batteries

Lithium-ion batteries are subject to the Dangerous Goods Legislation requirements.

Transportation of those batteries has to be done in accordance with local, national and international provisions and regulations.

- The user can transport the batteries by road without further requirements.
- Commercial transport of Lithium-Ion batteries by third parties is subject to Dangerous Goods regulations. Transport preparation and transport are exclusively to be carried out by appropriately trained persons and the process has to be accompanied by corresponding experts.

When transporting batteries:

- Ensure that battery contact terminals are protected and insulated to prevent short circuit.
- Ensure that battery pack is secured against movement within packaging.
- Do not transport batteries that are cracked or leak.

Check with forwarding company for further advice

MAINTENANCE

Use only Milwaukee accessories and Milwaukee spare parts. Should components need to be replaced which have not been described, please contact one of our Milwaukee service agents (see our list of guarantee/service addresses).

If needed, an exploded view of the tool can be ordered. Please state the machine type printed as well as the six-digit No. on the label and order the drawing at your local service agents or directly at: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SYMBOLS

	Please read the instructions carefully before starting the machine.
	CAUTION! WARNING! DANGER!)
	Do not stare at the operating light source
	USB Port
	Class III electrical protection.
	Always wear goggles
	Not insulated, do not use on or near live circuits.
	Do not dispose of waste batteries, waste electrical and electronic equipment as unsorted municipal waste. Waste batteries and waste electrical and electronic equipment must be collected separately. Waste batteries, waste accumulators and light sources have to be removed from equipment. Check with your local authority or retailer for recycling advice and collection point. According to local regulations retailers may have an obligation to take back waste batteries and Waste electrical and electronic equipment free of charge. Your contribution to re-use and recycling of waste batteries and waste electrical and electronic equipment helps to reduce the demand of raw materials. Waste batteries, in particular containing lithium and waste Electrical and electronic equipment contain valuable, recyclable materials, which can adversely impact the environment and the human health, if not disposed of in an environmentally compatible manner. Delete personal data from waste equipment, if any.
⎓	Direct current
IP54	Protection class
CE	European Conformity Mark
UK CA	UK Conformity Mark
001	Ukraine Conformity Mark
EAC	EurAsian Conformity Mark

TECHNISCHE DATEN	LED TAPE MEASURE
Bauart	Bandmaß
Bandmaß Länge	7,5 m
Bandmaß Breite	30 mm
Abmessungen	100 x 80 x 55 mm
Nennleistung	1 W
Spannung Akku	4 V ⎓
USB Eingang	5 V ⎓ 0,1 A - 2,1 A
Ladezeit	2,5 h
Lichtstrom	
höchste Stufe	100 lm
niedrige Stufe	50 lm
Leuchtdauer (3,0 A)	2,5 h
Farbwiedergabeindex (CRI)	≥ 80
Farbtemperatur	4000 K
Schutzklasse	IP54
Elektrische Schutzklasse .	III
Gewicht nach EPTA-Prozedur 01/2014	0,5 kg
Empfohlene Umgebungstemperatur beim Betrieb	-20 °C ... +40 °C
Empfohlene Umgebungstemperatur beim Laden	+5 °C ... +40 °C

⚠ WARNUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen. **Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.**

⚠ SPEZIELLE SICHERHEITSHINWEISE AKKU-LEUCHTE

Warnung: Niemals den Lichtstrahl direkt auf Personen oder Tiere richten. Nicht in den Lichtstrahl sehen (auch nicht aus größerer Entfernung). Das Sehen in den Lichtstrahl kann ernsthafte Verletzungen oder den Verlust der Sehkraft verursachen.

Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.

Dieses Gerät enthält Batterien, die nicht austauschbar sind.

SPEZIELLE SICHERHEITSHINWEISE AKKU

Unter extremer Belastung oder extremer Temperatur kann aus beschädigten Akkus Batterieflüssigkeit auslaufen. Bei Berührung mit Batterieflüssigkeit sofort mit Wasser und Seife abwaschen. Bei Augenkontakt sofort mindestens 10 Minuten gründlich spülen und unverzüglich einen Arzt aufsuchen.

Warnung! Um die durch einen Kurzschluss verursachte Gefahr eines Brandes, von Verletzungen oder Produktbeschädigungen zu vermeiden, tauchen Sie das Werkzeug, den Wechselakku oder das Ladegerät nicht in Flüssigkeiten ein und sorgen Sie dafür, dass keine Flüssigkeiten in die Geräte und Akkus eindringen. Korrodierende oder leitfähige Flüssigkeiten, wie Salzwasser, bestimmte Chemikalien und Bleichmittel oder Produkte, die Bleichmittel enthalten, können einen Kurzschluss verursachen.

WEITERE SICHERHEITSHINWEISE

Achten Sie beim Einrollen darauf, sich nicht zu verletzen, da das Bandmaß sehr schnell zurückgespult wird. Halten Sie das Bandmaß fest und lassen Sie es langsam einrollen.
Nutzen Sie, wenn nötig, die Finger-Stopp-Bremsfunktion.

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Das LED-Bandmaß eignet sich zum Messen von Längen bis zu 7,5 m. Mit der integrierten Lampe kann der Ablesebereich beleuchtet werden.

Dieses Gerät darf nur wie angegeben bestimmungsgemäß verwendet werden.

LADUNG

Das USB-Kabel an eine Stromquelle anschließen, z. B. Netzsteckdose, Computer oder Ladebuchse im Auto.

Die Leuchtanzeige zeigt den Ladezustand an:
Rot pulsierend: Aufladen, 0-49% aufgeladen
Gelb pulsierend: Aufladen, 50-99% geladen
Grünes Dauerlicht: 100% verbleibende Kapazität
Rot leuchtend: Übertemperatur (zu heiß)
Rot/Grün-Blinken: Kalt oder defekt

Blinkt die Leuchte abwechselnd rot und grün, ist die Batterie kalt, defekt oder nach 5 Stunden noch nicht vollständig geladen. Ein dauerhaftes rotes Leuchten bedeutet, dass die Batterie überhitzt ist. Die Batterie abkühlen lassen. Die Leuchte einschalten oder zum Laden einstecken.

LADEZUSTANDSANZEIGE

Drücken Sie den Schalter 3x um die Akkukapazität zu prüfen.

Rotes Blinklicht: < 3 % verbleibende Kapazität
Rotes Dauerlicht: 3-9 % verbleibende Kapazität
Gelbes Dauerlicht: 10-49 % verbleibendeKapazität
Grünes Dauerlicht: 50–100 % verbleibende Kapazität

HINWEISE FÜR LI-ION-AKKUS

Gebrauch von Li-Ion-Akkus

Längere Zeit nicht benutzte Akkus vor Gebrauch nachladen.

Eine Temperatur über 50°C vermindert die Leistung des Akkus. Längere Erwärmung durch Sonne oder Heizung vermeiden.

Die Anschlusskontakte an Ladegerät und Wechselakku sauber halten.

Für eine optimale Lebensdauer müssen nach dem Gebrauch die Akkus voll geladen werden.

Für eine möglichst lange Lebensdauer sollten die Akkus nach dem Aufladen aus dem Ladegerät entfernt werden.

Bei Lagerung des Akkus länger als 30 Tage:
Akku an einem trockenen Ort bei einer Temperatur unter 27 °C lagern.
Akku bei ca. 30%-50% des Ladezustandes lagern.
Akku alle 6 Monate erneut aufladen.

Transport von Li-Ion-Akkus

Lithium-Ionen-Akkus fallen unter die gesetzlichen Bestimmungen zum Gefahrguttransport.

Der Transport dieser Akkus muss unter Einhaltung der lokalen, nationalen und internationalen Vorschriften und Bestimmungen erfolgen.

- Verbraucher dürfen diese Akkus ohne Weiteres auf der Straße transportieren.
- Der kommerzielle Transport von Lithium-Ionen-Akkus durch Speditionsunternehmen unterliegt den Bestimmungen des Gefahrguttransports. Die Versandvorbereitungen und der Transport dürfen ausschließlich von entsprechend geschulten Personen durchgeführt werden. Der gesamte Prozess muss fachmännisch begleitet werden.

Folgende Punkte sind beim Transport von Akkus zu beachten:

- Stellen Sie sicher, dass die Kontakte geschützt und isoliert sind, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass der Akkupack innerhalb der Verpackung nicht verrutschen kann.
- Beschädigte oder auslaufende Akkus dürfen nicht transportiert werden.

Wenden Sie sich für weitere Hinweise an Ihr Speditionsunternehmen.

WARTUNG

Nur Milwaukee Zubehör und Milwaukee Ersatzteile verwenden. Bauteile, deren Austausch nicht beschrieben wurde, bei einer Milwaukee Kundendienststelle auswechseln lassen (Broschüre Garantie/Kundendienstadressen beachten).

Bei Bedarf kann eine Explosionszeichnung des Gerätes unter Angabe der Maschinen Type und der sechsstelligen Nummer auf dem Leistungsschild bei Ihrer Kundendienststelle oder direkt bei Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany angefordert werden.

SYMBOLE


Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch.


ACHTUNG! WARNUNG! GEFAHR!


Nicht in die eingeschaltete Lichtquelle sehen.


USB-Port



Elektrische Schutzklasse III.


Immer eine Schutzbrille tragen.


Nicht isoliert, nicht an oder in der Nähe von stromführenden Leitungen verwenden.


Altbatterien, Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Altbatterien, Elektro- und Elektronik-Altgeräte sind getrennt zu sammeln und zu entsorgen.
Entfernen Sie Altbatterien, Altakkumulatorn und Leuchtmittel vor dem Entsorgen aus den Geräten.
Erkundigen Sie sich bei den örtlichen Behörden oder bei Ihrem Fachhändler nach Recyclinghöfen und Sammelstellen.
Je nach den örtlichen Bestimmungen können Einzelhändler verpflichtet sein, Altbatterien, Elektro- und Elektronik-Altgeräte kostenlos zurückzunehmen.
Tragen Sie durch Wiederverwendung und Recycling Ihrer Altbatterien, Elektro- und Elektronik-Altgeräte dazu bei, den Bedarf an Rohmaterialien zu verringern.
Altbatterien (vor allem Lithium-Ionen-Batterien), Elektro- und Elektronik-Altgeräte enthalten wertvolle, wiederverwertbare Materialien, die bei nicht umweltgerechter Entsorgung negative Auswirkungen auf die Umwelt und Ihre Gesundheit haben können.
Löschen Sie vor der Entsorgung möglicherweise auf Ihrem Altgerät vorhandene personenbezogene Daten.


Gleichstrom



Schutzklasse


Europäisches Konformitätszeichen



Britisches Konformitätszeichen



Ukrainisches Konformitätszeichen


Euroasiatisches Konformitätszeichen

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	LED TAPE MEASURE
Type	Mètre ruban
Longueur du mètre ruban	7,5 m
Largeur du mètre ruban	30 mm
Dimensions	100 x 80 x 55 mm
Tension nominale	1 W
Tension de la batterie rechargeable	4 V ⎓
USB Entrée	5 V ⎓ 0,1 A - 2,1 A
Temps de recharge	2,5 h
Flux lumineux	
niveau haut	100 lm
niveau bas	50 lm
Durée éclairage (3,0 A)	2,5 h
Indice de rendu des couleurs (CRI)	≥ 80
Température des couleurs	4000 K
Classe de protection	IP54
Classe de protection électrique .	III
Poids suivant EPTA-Procedure 01/2014	0,5 kg
Température ambiante recommandée en fonctionnement	-20 °C ... +40 °C
Température conseillée lors de la recharge	+5 °C ... +40 °C

⚠ AVIS! Lire complètement les instructions et les indications de sécurité. Le non-respect des avertissements et instructions indiqués ci après peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou de graves blessures sur les personnes.
Bien garder tous les avertissements et instructions.

⚠ AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ SPÉCIAUX LAMPE TORCHE À BATTERIE

Attention: Ne jamais diriger le faisceau lumineux directement sur des personnes ou des animaux. Ne pas regarder dans le faisceau lumineux (même à une certaine distance). Le fait de regarder dans le faisceau lumineux peut causer de sérieuses blessures ou entraîner la perte de l'acuité visuelle.

La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable ; si la source lumineuse atteint la fin de sa durée de vie, il faut alors remplacer la lampe proprement dite.

Cet appareil contient des piles qui ne sont pas remplaçables.

CONSIGNES DE SECURITE SPECIALES – ACCUS

En cas de conditions ou températures extrêmes, du liquide caustique peut s'échapper d'un accu endommagé. En cas de contact avec le liquide caustique de la batterie, laver immédiatement avec de l'eau et du savon. En cas de contact avec les yeux, rincer soigneusement avec de l'eau et consulter immédiatement un médecin.

Avertissement! Pour réduire le risque d'incendie, de blessures corporelles et de dommages causés par un court-circuit, ne jamais immerger l'outil, le bloc-piles ou le chargeur dans un liquide ou laisser couler un fluide à l'intérieur de celui-ci. Les fluides corrosifs ou conducteurs, tels que l'eau de mer, certains produits chim-iques industriels, les produits de blanchiment ou de blanchiment, etc., peuvent provoquer un court-circuit.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ULTÉRIEURES

Faites attention à ne pas vous blesser lors de l'enroulement du mètre ruban, car celui-ci se rembobine très rapidement. Tenez fermement le mètre ruban et laissez-le s'enrouler lentement. Si nécessaire, utilisez la fonction de freinage par arrêt au doigt.

UTILISATION CONFORME AUX PRESCRIPTIONS

Le mètre ruban à LED permet de mesurer des longueurs allant jusqu'à 7,5 mètres. La lampe intégrée permet d'éclairer la zone de lecture.

Ne pas utiliser ce produit de manière non conforme à l'utilisation normale.

CHARGE

Connecter le câble USB avec une source de courant, par exemple une prise de réseau, un ordinateur ou une prise de recharge dans la voiture.

Le voyant remarquera l'état de la charge :
Rouge s'allumant par impulsions : en charge, 0-49 % de charge
Jaune s'allumant par impulsions : en charge, 50-99 % de charge
Lumière fixe verte : 100% de capacité résiduelle
Allumé en rouge : température excessive (trop chaud)
Clignotement rouge/vert : froid ou défaut

Si la lumière clignote et passe alternativement du rouge au vert, la batterie est froide, défectueuse ou n'est pas complètement chargée au bout de 5 heures. Une lumière rouge continue signifie que la batterie est en surchauffe. Selon l'état de la batterie, la laisser se refroidir ou se réchauffer. Allumer la lumière ou brancher la batterie pour la charger.

AFFICHAGE CHARGE DE LA BATTERIE

Appuyez 3 fois sur l'interrupteur pour vérifier la capacité de la batterie :

Voyant rouge clignotant : l'autonomie restante est < 3 %
Voyant rouge fixe : l'autonomie restante est de 3 à 9 %
Voyant jaune fixe : l'autonomie restante est de 10 à 49 %
Voyant jaune clignotant : l'autonomie restante est de 50 à 100 %

REMARQUE CONCERNANT LES ACCUS LI-ION

Utilisation d'accus Li-Ion

Recharger les accus avant utilisation après une longue période de non utilisation.

Une température supérieure à 50°C amoindrit la capacité des accus. Eviter les expositions prolongées au soleil ou au chauffage.

Tenir propres les contacts des accus et des chargeurs.

Pour une durée de vie optimale, les accus doivent être chargés à fond après l'utilisation.

Pour une plus longue durée de vie, enlever les batteries du chargeur de batterie quand celles-ci seront chargées.

En cas d'entreposage de la batterie pour plus de 30 jours:
Stockez l'accu dans un endroit sec où la température est inférieure à 27 °C.
Entreposer la batterie avec une charge d'environ 30% - 50%.
Recharger la batterie tous les 6 mois.

Transport des accus Li-Ion

Les batteries lithium-ion sons soumises aux dispositions législatives concernant le transport de produits dangereux.

Le transport de ces batteries devra s'effectuer dans le respect des dispositions et des normes locales, nationales et internationales.

- Les utilisateurs peuvent transporter ces batteries sans restrictions.
- Le transport commercial de batteries lithium-ion est réglé par les dispositions concernant le transport de produits dangereux. La préparation au transport et le transport devront être effectués uniquement par du personnel formé de façon adéquate. Tout le procédé devra être géré d'une manière professionnelle.

Durant le transport de batteries il faut respecter les consignes suivantes :

- S'assurer que les contacts soient protégés et isolés en vue d'éviter des courts-circuits.
- S'assurer que le groupe de batteries ne puisse pas se déplacer à l'intérieur de son emballage.
- Des batteries endommagées ou des batteries perdant du liquide ne devront pas être transportées.

Pour tout renseignement complémentaire veuillez vous adresser à votre transporteur professionnel.

ENTRETIEN

Utiliser uniquement les accessoires Milwaukee et les pièces détachées Milwaukee. Faire remplacer les composants dont le remplacement n'a pas été décrit, par un des centres de service après-vente Milwaukee (observer la brochure avec les adresses de garantie et de service après-vente).

En cas de besoin il est possible de demander un dessin éclaté du dispositif en indiquant le modèle de la machine et le numéro de six chiffres imprimé sur la plaquette de puissance et en s'adressant au centre d'assistance technique ou directement à Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SYMBOLES

	Veuillez lire avec soin le mode d'emploi avant la mise en service
	ATTENTION! AVERTISSEMENT! DANGER!
	Ne pas regarder la source de lumière lorsqu'elle est allumée.
	Porte USB
	Classe de protection électrique III.
	Toujours porter des lunettes de protection.
	Ne pas isoler, ne pas utiliser sur ou à proximité de câbles sous tension.

	Les déchets de piles et les déchets d'équipements électriques et électroniques (déchets d'équipements électriques et électroniques) ne sont pas à éliminer dans les déchets ménagers. Les déchets de piles et les déchets d'équipements électriques et électroniques doivent être collectés et éliminer séparément. Retirez les déchets de piles, les déchets d'accumulateurs et les ampoules des appareils avant de les jeter. S'adresser aux autorités locales ou au détaillant spécialisé en vue de connaître l'emplacement des centres de recyclage et des points de collecte. Selon les réglementations locales, les détaillants peuvent être tenus de reprendre gratuitement les déchets de piles et les déchets d'équipements électriques et électroniques. Contribuez à réduire la demande de matières premières en réutilisant et en recyclant vos déchets de piles et d'équipements électriques et électroniques. Les déchets de piles (surtout les piles au lithium-ion) et les déchets d'équipements électriques et électroniques comportent des matériaux précieux et recyclables qui peuvent avoir des impacts négatifs sur l'environnement et sur votre santé s'ils ne sont pas éliminés de manière écologique. Avant de mettre au rebut votre ancien appareil, supprimez les données personnelles qui pourraient s'y trouver. 
⎓	Courant continu
IP54	Classe de protection
CE	Marque de conformité européenne
UK CA	Marque de conformité britannique
001	Marque de conformité ukrainienne
EAC	Marque de conformité d'Eurasie

DATI TECNICI	LED TAPE MEASURE
Tipo di costruzione	Metro a nastro
Lunghezza metro a nastro	7,5 m
Larghezza metro a nastro	30 mm
Dimensioni	100 x 80 x 55 mm
Potenza nominale	1 W
Tensione batteria	4 V ⎓
USB Ingresso	5 V ⎓ 0,1 A - 2,1 A
Tempo di carica	2,5 h
Flusso luminoso	
livello alto	100 lm
livello basso	50 lm
Durata illuminazione (3,0 A)	2,5 h
Indice di resa cromatica (CRI)	≥ 80
Temperatura di colore	4000 K
Classe di protezione	IP54
Classe di protezione elettrica .	III
Peso secondo la procedura EPTA 01/2014	0,5 kg
Temperatura ambiente d'esercizio raccomandata	-20 °C ... +40 °C
Temperatura consigliata durante la ricarica	+5 °C ... +40 °C

⚠ AVVERTENZA! Leggere tutte le istruzioni ed indicazioni di sicurezza. In caso di mancato rispetto delle avvertenze di pericolo e delle istruzioni operative si potrà creare il pericolo di scosse elettriche, incendi e/o incidenti gravi. **Conservare tutte le avvertenze di pericolo e le istruzioni operative per ogni esigenza futura.**

⚠ AVVERTENZE DI SICUREZZA SPECIALI LAMPADA A BATTERIA

Attenzione: non dirigere mai il fascio di luce direttamente su persone o animali. Non guardare nel fascio di luce (nemmeno da notevole distanza). Guardare nel fascio di luce può comportare lesioni serie o la perdita della vista.

La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita, dovrà essere sostituita tutta la lampada.

Questo apparecchio contiene batterie non sostituibili.

AVVERTENZE DI SICUREZZA BATTERIA

Nel caso di batterie danneggiate da un carico eccessivo o da temperature alte, l'acido di queste potrebbe fuoriuscire. In caso di contatto con l'acido delle batterie lavarsi immediatamente con acqua e sapone. In caso di contatto con gli occhi risciacquare immediatamente con acqua per almeno 10 minuti e contattare subito un medico.

Attenzione! Per ridurre il rischio d'incendio, di lesioni o di danni al prodotto causati da corto circuito, non immergere mai l'utensile, la batteria ricaricabile o il carica batterie in un liquido e non lasciare mai penetrare alcun liquido all'interno dei dispositivi e delle batterie. I fluidi corrosivi o conduttori come acqua salata, alcuni agenti chimici, agenti candeggianti o prodotti contenenti agenti candeggianti potrebbero provocare un corto circuito.

ULTERIORI INDICAZIONI DI SICUREZZA

Fare attenzione a non ferirsi durante il riavvolgimento del metro, poiché lo stesso si riavvolge molto velocemente. Tenere saldamente il metro a nastro e lasciarlo scorrere lentamente. Se necessario, utilizzare la funzione di arresto con il dito.

UTILIZZO CONFORME

Il metro a nastro a LED è adatto per misurare lunghezze fino a 7,5 metri. La lampada integrata può essere utilizzata per illuminare l'area di lettura.

Non utilizzare questo prodotto in nessun modo diverso da quello indicato per l'uso normale.

CARICA

Collegare il cavo USB ad una sorgente di corrente, ad esempio ad una presa di rete, un computer o una presa di ricarica nell'automobile.

L'indicatore luminoso visualizza lo stato di carica:
Rosso pulsante: ricarica in corso, completata al 0-49%
Giallo pulsante: ricarica in corso, completata al 50-99 %
Luce fissa verde: 100% di capacità residua
Rosso fisso: sovratemperatura (troppo caldo)
Lampeggio rosso/verde: Freddo o difettoso

Se la luce lampeggia alternativamente rossa e verde, la batteria è fredda, difettosa o non completamente carica dopo 5 ore. Una luce rossa fissa significa che la batteria è surriscaldata. Lasciare che la batteria si raffreddi o si riscaldi a seconda delle sue condizioni. Accendere la luce o inserire la spina per la carica.

VISUALIZZAZIONE CARICA

Premere l'interruttore 3 volte per verificare la capacità della batteria:

Lampeggio rosso: < 3 % di capacità residua
Luce fissa rossa: 3-9 % di capacità residua
Luce fissa gialla: 10-49 % di capacità residua
Luce fissa verde: 50-100 % di capacità residua

NOTE PER BATTERIE AGLI IONI DI LITIO

Uso di batterie agli ioni di litio

Batterie non utilizzate per molto tempo devone essere ricaricate prima dell'uso.

A temperature superiori ai 50°C , la potenza della batteria si riduce. Evitare il riscaldamento prolungato dal sole o il riscaldamento.

Tenere puliti i contatti di collegamento sul Powerport e sulla batteria.

Per una ottimale vita utile è necessario ricaricare completamente le batterie dopo l'uso.

Per una più lunga durata, rimuovere le batterie dal caricabatterie quando saranno cariche.

In caso di immagazzinaggio della batteria per più di 30 giorni: Conservare la batteria in un luogo asciutto e a una temperatura inferiore ai 27 °C.
Immagazzinare la batteria con carica di circa il 30% - 50%.
Ricaricare la batteria ogni 6 mesi.

Trasporto di batterie agli ioni di litio

Le batterie agli ioni di litio sono soggette alle disposizioni di legge sul trasporto di merce pericolosa.

Il trasporto di queste batterie deve avvenire rispettando le disposizioni e norme locali, nazionali ed internazionali.

- Gli utilizzatori possono trasportare queste batterie su strada senza alcuna restrizione.
- Il trasporto commerciale di batterie agli ioni di litio è regolato dalle disposizioni sul trasporto di merce pericolosa. Le preparazioni al trasporto ed il trasporto stesso devono essere svolti esclusivamente da persone idoneamente istruite. Tutto il processo deve essere gestito in maniera professionale.

Durante il trasporto di batterie occorre tenere conto di quanto segue:

- Assicurarsi che i contatti siano protetti ed isolati per evitare corto circuiti.
- Accertarsi che il gruppo di batterie non possa spostarsi all´interno dell'imballaggio.
- Batterie danneggiate o batterie che perdono liquido non devono essere trasportate.

Per ulteriori informazioni si prega di contattare il proprio trasportatore.

MANUTENZIONE

Usare solo accessori Milwaukee e pezzi di ricambio Milwaukee. Gruppi costruttivi la cui sostituzione non è stata descritta, devono essere fatti cambiare da un punto di servizio di assistenza tecnica al cliente Milwaukee (vedi depliant garanzia/indirizzi assistenza tecnica ai clienti).

In caso di necessità è possibile richiedere un disegno esploso del dispositivo indicando il modello della macchina ed il numero a sei cifre sulla targa di potenza rivolgendosi al centro di assistenza tecnica o direttamente a Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SIMBOLI

	Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di mettere in funzione l'elettroutensile.
	ATTENZIONE! AVVERTENZA! PERICOLO!
	Non guardare la fonte di luce accesa.
	Porta USB
	Classe di protezione elettrica III.
	Indossare sempre occhiali protettivi.
	Non isolato, non utilizzare su o vicino a cavi sotto tensione.
	I rifiuti di pile e i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. I rifiuti di pile e di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere raccolti e smaltiti separatamente. Rimuovere i rifiuti di pile e di accumulatori nonché le sorgenti luminose dalle apparecchiature prima di smaltirle. Chiedere alle autorità locali o al rivenditore specializzato dove si trovano i centri di riciclaggio e i punti di raccolta. A seconda dei regolamenti locali, i rivenditori al dettaglio possono essere obbligati a ritirare gratuitamente i rifiuti di pile e i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Aiutate a ridurre il fabbisogno di materie prime riutilizzando e riciclando i propri rifiuti di pile e di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I rifiuti di pile (specialmente di pile agli ioni di litio) e i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono materiali preziosi e riciclabili che possono avere un impatto negativo sull'ambiente e sulla vostra salute se non vengono smaltiti in modo ecologico. Cancellare tutti i dati personali che potrebbero essere presenti sul vostro rifiuto di apparecchiatura prima di procedere allo smaltimento.
⎓	Corrente continua
IP54	Classe di protezione
CE	Marchio di conformità europeo
UKCA	Marchio di conformità britannico
001	Marchio di conformità ucraino
EAC	Marchio di conformità euroasiatico

DATOS TÉCNICOS	LED TAPE MEASURE
Tipo de construcción	Cinta métrica
Longitud de cinta métrica	7,5 m
Anchura de cinta métrica	30 mm
Dimensiones	100 x 80 x 55 mm
Potencia nominal	1 W
Tensión de acumulador intercambiable	4 V ⎓
USB Entrada	5 V ⎓ 0,1 A - 2,1 A
Tiempo de carga	2,5 h
Flujo luminoso.	
nivel alto	100 lm
nivel bajo	50 lm
Duración de iluminación (3,0 A)	2,5 h
Índice de reproducción cromática (CRI)	≥ 80
Temperatura de color	4000 K
Clase de protección	IP54
Clase de protección eléctrica .	III
Peso de acuerdo con el procedimiento EPTA 01/2014	0,5 kg
Temperatura de servicio recomendada durante operación	-20 °C ... +40 °C
Temperatura ambiente recomendada durante la carga	+5 °C ... +40 °C

⚠ ATENCIÓN: Lea atentamente las indicaciones e intrucciones de seguridad. En caso de no atenerse a las advertencias de peligro e instrucciones siguientes, ello puede ocasionar una descarga eléctrica, un incendio y/o lesión grave. **Guardar todas las advertencias de peligro e instrucciones para futuras consultas.**

⚠ INDICACIONES ESPECIALES DE SEGURIDAD LÁMPARA RECARGABLE PORTÁTIL

¡Cuidado!: No dirigir jamás el rayo de luz directamente a personas o animales. No mirar directamente al rayo de luz (tampoco a mayor distancia). El dirigir la vista directamente al rayo de luz puede provocar graves lesiones o la pérdida de la fuerza visual.

No se puede sustituir la fuente de luz de esta lámpara; cuando la fuente de luz alcanza el final de su vida útil es necesario sustituir toda la lámpara.

Este aparato contiene pilas que no son sustituibles.

INDICACIONES ESPECIALES DE SEGURIDAD BATERÍA

En caso de sobrecarga o alta temperatura, pueden llegar a producirse escapes de ácido provenientes de la batería. En caso de contacto con éste, límpie inmediatamente la zona con agua y jabón. Si el contacto es en los ojos, límpiese concienzudamente con agua durante 10 minutos y acuda inmediatamente a un médico

Advertencia! Para reducir el riesgo de incendio, lesion personales y daños al producto debido a un cortocircuito, no sumerja nunca la herramienta, el pa-quete de baterías o el cargador en líquido ni permita que fluya un fluido dentro de ellos. Los fluidos corrosivos o conductivos, como el agua de mar, ciertos productos químicos industriales y blanqueadores o lejías que contienen, etc., Pueden causar un cortocircuito.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ADICIONALES

Al enrollarla, tenga cuidado de no lesionarse dado que la cinta métrica se puede rebobinar muy rápidamente. Sujetar la cinta métrica firmemente y dejar que se enrolle lentamente.
Si fuese necesario, utilizar la función de freno por parada de dedos.

APLICACIÓN DE ACUERDO A LA FINALIDAD

La cinta métrica LED está diseñada para medir longitudes de hasta 7,5 m. Es posible iluminar el área de lectura gracias a la lámpara integrada.

No utilizar este producto de otra forma a la establecida para su uso normal.

CARGA

Conectar el cable USB a una fuente de corriente, p.ej. toma de corriente de red, ordenador o cargador de coche.

El indicador luminoso indica el estado de carga:

Rojo pulsante: Cargando, 0-49% cargado
Amarillo pulsante: Cargando, 50-99% cargado
Luz verde continua: 100% de capacidad restante
Rojo iluminado: Temperatura excesiva (demasiado caliente)
Parpadeo en rojo/verde: Fría o defectuosa

Si la luz parpadea alternadamente en rojo y verde, la batería está fría o defectuosa, o bien aún no ha se cargado completamente después de 5 horas. Una luz roja continua indica que la batería está sobrecalentada. Dependiendo de su estado, dejar que la batería se enfríeo se caliente. Encender la luz o enchufar para cargarla.

INDICADOR DE ESTADO DE CARGA

Pulse el interruptor 3 veces para comprobar la capacidad de la batería:

Luz roja intermitente: < 3 % de capacidad restante
Luz roja continua: 3 - 9 % de capacidad restante
Luz amarilla continua: 10 - 49 % de capacidad restante
Luz verde continua: 50 - 100 % de capacidad restante

INDICACIONES PARA BATERÍAS DE IONES DE LITIO

Uso de baterías de iones de litio

Las baterías no utilizadas durante cierto tiempo deben ser recargadas antes de usar.

Las temperaturas superiores a 50°C reducen el rendimiento de la batería. Evite una exposición excesiva a fuentes de calor o al sol (riesgo de sobrecalentamiento).

Los puntos de contacto de los cargadores y las baterías se deben mantener limpios.

Para un tiempo óptimo de vida, deberán cargarse las baterías completamente después de su uso.

Para garantizar la máxima capacidad y vida útil, las baterías recargables se deberían retirar del cargador una vez finalizada la carga.

En caso de almacenar la batería recargable más de 30 días:
Almacenar la batería en un lugar seco a una temperatura inferior a 27 °C.
Almacenar la batería recargable con un estado de carga del 30% y 50% aproximadamente.
Recargar la batería cada 6 meses.

Transporte de baterías de iones de litio

Las baterías de iones de litio caen bajo las disposiciones legales relativas al transporte de mercancías peligrosas.

El transporte de estas baterías recargables debe llevarse a cabo, observando las normas y disposiciones locales, nacionales e internacionales.

- Los consumidores pueden transportar estas baterías recargables sin el menor reparo en la calle.
- El transporte comercial de baterías recargables de iones de litio por empresas de transportes está sometido a las disposiciones del transporte de mercancías peligrosas. Las preparaciones para el envío y el transporte deben ser llevados a cabo exclusivamente por personas instruidas adecuadamente. El proceso completo debe ser supervisado por personal competente.

Los siguientes puntos se deben observar para el transporte de las baterías recargables:

- Se debe asegurar que los contactos estén protegidos y aislados para evitar que se produzcan cortocircuitos.
- Preste atención a que el conjunto de baterías recargables no se pueda desplazar dentro del envase.
- Las baterías recargables deterioradas o derramadas no se deben transportar.

Rogamos que para cualquier información adicional se dirija a su empresa de transportes.

MANTENIMIENTO

Utilice solamente accesorios y repuestos Milwaukee. En caso de necesitar reemplazar componentes no descritos, contacte con cualquiera de nuestras estaciones de servicio Milwaukee (consultar lista de servicio técnicos)

Puede solicitar, en caso necesario, una vista despiezada del aparato bajo indicación del tipo de máquina y el número de seis dígitos en la placa indicadora de potencia en su Servicio de Postventa o directamente en Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SÍMBOLOS

	Lea las instrucciones detenidamente antes de conectar la herramienta
	¡ATENCIÓN! ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO!
	No mire directamente a la fuente de luz encendida.
	Puerto USB
	Clase de protección eléctrica III.
	Utilizar siempre gafas protectoras.
	No tiene aislamiento; no utilizarla cerca de cables conductores de corriente.
	Los residuos de pilas y de aparatos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con la basura doméstica. Los residuos de pilas y de aparatos eléctricos y electrónicos se deben recoger y desechar por separado. Retire los residuos de pilas y acumuladores, así como las fuentes de iluminación de los aparatos antes de desecharlos. Infórmese en las autoridades locales o en su distribuidor especializado sobre los centros de reciclaje y los puntos de recogida. Dependiendo de las disposiciones locales al respecto, los distribuidores minoristas pueden estar obligados a aceptar de forma gratuita la devolución de residuos de pilas, aparatos eléctricos y electrónicos. Contribuya mediante la reutilización y el reciclaje de sus residuos de pilas y de aparatos eléctricos y electrónicos a reducir la demanda de materias primas. Los residuos de pilas (sobre todo de pilas de iones de litio) y de aparatos eléctricos y electrónicos contienen valiosos materiales reutilizables que pueden tener efectos negativos para el medio ambiente y su salud si no son desechados de forma respetuosa con el medio ambiente. Antes de desecharlos, elimine los datos personales que podría haber en los residuos de sus aparatos.
⎓	Corriente continua
IP54	Clase de protección
CE	Marcado de conformidad europeo
UK CA	Marcado de conformidad británico
001	Marcado de conformidad ucraniano
EAC	Marcado de conformidad euroasiático

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	LED TAPE MEASURE
Tipo	Fita métrica
Fita métrica comprimento	7,5 m
Fita métrica largura	30 mm
Dimensões	100 x 80 x 55 mm
Potência nominal	1 W
Tensão bateria intercambiável	4 V ⎓
USB Entrada	5 V ⎓ 0,1 A - 2,1 A
Tempo de carregamento	2,5 h
Fluxo luminoso	
nível alto	100 lm
nível baixo	50 lm
Tempo de iluminação (3,0 A)	2,5 h
Índice de reprodução de cores (CRI)	≥ 80
Temperatura da cor	4000 K
Classe de proteção	IP54
Classe de proteção elétrica .	III
Peso nos termos do procedimento-EPTA 01/2014	0,5 kg
Temperatura ambiente recomendada na operação	-20 °C ... +40 °C
Temperatura ambiente recomendada ao carregar	+5 °C ... +40 °C

⚠ ADVERTÊNCIA! Leia todas as instruções de segurança e todas as instruções. O desrespeito das advertências e instruções apresentadas abaixo pode causar choque eléctrico, incêndio e/ou graves lesões.
Guarde bem todas as advertências e instruções para futura referência.

⚠ INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA ESPECIAIS LÂMPADA A BATERIA

Aviso: Nunca dirija o raio de luz directamente para pessoas ou animais. Não olhe no raio de luz (nem mesmo de maiores distâncias). Olhar no raio de luz pode causar feridas graves ou levar à perda da capacidade visual.

A fonte de luz dessa lâmpada não pode ser trocada; quando a fonte de luz alcançar o fim da vida útil, a lâmpada inteira deve ser substituída.

Este aparelho contém pilhas que não podem ser substituídas.

AVISOS DE SEGURANÇA ESPECIAIS ACUMULADOR

Em caso de cargas ou temperaturas extremas, um acumulador de substituição danificado poderá verter líquido de bateria. Se entrar em contacto com este líquido, deverá lavar-se imediatamente com água e sabão. Em caso de contacto com os olhos, enxagúe-os bem e de imediato durante pelo menos 10 minutos e consulte um médico o mais depressa possível.

Advertência! Para evitar o risco de incêndio, de feridas ou de danificação do produto causado por um curto-circuito, não imerja a bateria intercambiável ou o carregador em líquidos e assegure-se de que líquidos não penetrem nos aparelhos ou nas baterias. Líquidos corrosivos ou condutivos como água salgada, determinadas substâncias químicas o produtos que contenham branqueadores podem causar um curto-circuito.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA SUPLEMENTARES

Ao enrolar, tenha cuidado para não se ferir, uma vez que a fita métrica é rebobinada rapidamente. Segure bem a fita métrica e deixe-a enrolar lentamente.
Caso necessário, use a função de parada-travagem de dedo.

UTILIZAÇÃO AUTORIZADA

A fita métrica LED destina-se a medir comprimentos de até 7,5 m. Com a lâmpada integrada a área de leitura pode ser iluminada.

Não use este produto de outra maneira do que a indicada para o uso normal.

CARGA

Conecte o seu cabo USB com uma fonte de alimentação como uma tomada de rede, um computador ou uma tomada de carga do carro.

A luz indicadora mostra o seguinte status de carregamento:
Pulsando em vermelho: Carregando, 0-49% carregados
Pulsando em amarelo: Carregando, 50-99% carregados
Aceso em verde: sobram 100%
Piscando em vermelho: Temperatura excessiva (muito quente)
Piscando em vermelho/verde: fria ou defeituosa

Se a luz piscar alternadamente em vermelho e verde, a pilha está fria ou defeituosa ou ainda não foi completamente carregada após 5 horas. Uma luz vermelha permanente indica que a pilha está sobreaquecida. Deixe a bateria arrefecer ou aquecer e, em seguida. Ligue a lâmpada ou insira-a para carregá-la.

INDICADOR DA CARGA

Pressionar o interruptor 3 vezes para verificar a capacidade da bateria:

Luz vermelha piscando: capacidade residual < 3 %
Luz vermelha contínua: capacidade residual 3-9 %
Luz amarela contínua: capacidade residual 10-49 %
Luz verde contínua: capacidade residual 50–100 %

NOTAS PARA BATERIAS DE IÕES DE LÍTIO

Utilização de iões de lítio

Acumuladores não utilizados durante algum tempo devem ser recarregados antes da sua utilização.

Temperaturas acima de 50°C reduzem a capacidade do acumulador. Evitar exposição prolongada ao sol ou a caloríferos.

Manter limpos os contactos eléctricos no carregador e no bloco acumulador.

Para uma vida útil óptima das baterias, terá que carregá-las plenamente após a sua utilização.

Para assegurar uma vida útil longa, o pacote de bateria deve ser removido da carregadora depois do carregamento.

Se o pacote de bateria for armazenado por mais de 30 dias:
Armazenar a bateria em um lugar seco com uma temperatura de menos de 27 °C.
Armazene o pacote de bateria com aprox. 30%-50% da carga completa.
Carregue o pacote de bateria novamente de 6 em 6 meses.

Transporte de baterias de iões de lítio

Baterias de iãо-lítio estão sujeitas às disposições da legislação relativa às substâncias perigosas.

O transporte destas baterias deve ser efetuado de acordo com as disposições e os regulamentos locais, nacionais e internacionais.

- O utilizador pode efetuar o transporte rodoviário destas baterias sem restrições.
- O transporte comercial de baterias de iãо-lítio por terceiros está sujeito aos regulamentos relativos às substâncias perigosas. A preparação do transporte e o transporte devem ser executados exclusivamente por pessoas instruídas e o processo deve ser acompanhado pelos especialistas correspondentes.

Observe o seguinte no transporte de baterias:

- Assegure-se de que os contatos terminais estejam protegidos e isolados para evitar um curto-circuito.
- Assegure-se de que o bloco da bateria esteja protegido contra movimentos na embalagem.
- Não transporte baterias danificadas ou que tenham fuga.

Para instruções mais detalhadas consulte a companhia de transportes

MANUTENÇÃO

Utilizar apenas acessórios Milwaukee e peças sobresselentes Milwaukee. Os componentes cuja substituição não esteja descrita devem ser substituídos num serviço de assistência técnica Milwaukee (consultar a brochura relativa à garantia/ moradas dos serviços de assistência técnica).

Se for necessário, um desenho de explosão do aparelho pode ser solicitado do seu posto de assistência ao cliente ou directamente da Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Alemanha, indicando o tipo da máquina e o número de seis posições na chapa indicadora da potência.

SÍMBOLOS

	Leia atentamente o manual de instruções antes de colocar a máquina em funcionamento.
	ATENÇÃO! PERIGO!
	Não olhe na fonte de luz acesa.
	Porta USB
	Classe de proteção elétrica III.
	Sempre use óculos de proteção.
	Não isolado, não utilizar em ou na proximidade de linhas elétricas sob tensão.
	Resíduos de pilhas, resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos não devem ser descartados com o lixo doméstico. Resíduos de pilhas, resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos devem ser recolhidos e descartados separadamente. Remova os resíduos de pilhas, os resíduos de acumuladores e as luzes antes de descartar os equipamentos. Informe-se sobre os centros de reciclagem e os postos de coleta nas autoridades locais ou no seu vendedor autorizado. Dependendo dos regulamentos locais, os retalhistas podem ser obrigados a retomar gratuitamente os resíduos de pilhas e os resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Contribua a reduzir as necessidades de matérias-primas, reutilizando e reciclando os seus resíduos de pilhas e os seus resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Resíduos de pilhas (particularmente pilhas de íon lítio), resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos contém materiais valiosos e reutilizáveis que podem ter efeitos negativos para o meio ambiente e a sua saúde. Apague eventuais dados pessoais existentes no seu resíduo de equipamento antes de descartá-lo.
	Corrente contínua
IP54	Classe de proteção
	Marca de Conformidade Europeia
	Marca de conformidade britânica
	Marca de Conformidade Ucraniana
	Marca de Conformidade Eurasiática

TECHNISCHE GEGEVENS	LED TAPE MEASURE
Type	Rolbandmaat
Rolmaat lengte	7,5 m
Rolmaat breedte	30 mm
Afmetingen	100 x 80 x 55 mm
Nominaal vermogen	1 W
Spanning wisselaccu	4 V ⎓
USB Ingang	5 V ⎓ 0,1 A - 2,1 A
Laadtijd	2,5 h
Lichtstroom	
hoog niveau	100 lm
laag niveau	50 lm
Brandduur (3,0 A)	2,5 h
Kleurweergave-index (CRI)	≥ 80
Kleurtemperatuur	4000 K
Isolatieklasse	IP54
Elektrische beschermingsklasse .	III
Gewicht volgens de EPTA-procedure 01/2014	0,5 kg
Aanbevolen omgevingstemperatuur tijdens het gebruik	-20 °C ... +40 °C
Aanbevolen omgevingstemperatuur tijdens het laden	+5 °C ... +40 °C

⚠ WAARSCHUWING! Lees alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen. Als de waarschuwingen en voorschriften niet worden opgevolgd, kan dit een elektrische schok, brand of ernstig letsel tot gevolg hebben.
Bewaar alle waarschuwingen en voorschriften voor toekomstig gebruik.

⚠ SPECIALE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES ACCULAMP

Waarschuwing! Richt de lichtstraal nooit direct op personen of dieren. Kijk niet in de lichtstraal (ook niet vanaf een grotere afstand). Het kijken in de lichtstraal kan leiden tot ernstig oogletsel of het verlies van het gezichtsvermogen.

De lichtbron van de lamp kan niet worden vervangen. Als de lichtbron het einde van de levensduur heeft bereikt, moet de complete lamp worden vervangen.

Dit apparaat bevat batterijen die niet vervangbaar zijn.

SPECIALE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES ACCU

Onder extreme belasting of extreme temperaturen kan uit de accu accu-vloeistof lopen. Na contact met accu-vloeistof direct afwassen met water en zeep. Bij oogcontact direct minstens 10 minuten grondig spoelen en onmiddelijk een arts raadplegen.

Waarschuwing! Voorkom brand, persoonlijk letsel of materiële schade door kortsluiting en dompel het gereedschap, de wisselaccu en het laadtoestel niet onder in vloeistoffen en waarborg dat geen vloeistoffen in de apparaten en accu's kunnen dringen. Corrosieve of geleidende vloeistoffen zoals zout water, bepaalde chemicaliën, bleekmiddelen of producten die bleekmiddelen bevatten, kunnen een kortsluiting veroorzaken.

AANVULLENDE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

De rolmaat rolt zeer snel op, let daarom bij het oprollen op dat u niet gewond raakt. Houd de rolmaat vast en laat de band langzaam oprollen.
Gebruik zo nodig de vinger-stop-remfunctie.

VOORGESCHREVEN GEBRUIK VAN HET SYSTEEM

De led-rolmaat is geschikt voor het meten van lengten tot 7,5 m. Dankzij de geïntegreerde lamp kan de gemeten waarde ook bij weinig licht worden afgelezen.

Gebruik dit product alleen in overeenstemming met het beoogde gebruik.

LADING

Sluit de USB-kabel aan op een stroombron, bijv. netcontactdoos, computer of laadbus in auto.

De led-indicator geeft de laadtoestand aan:
Rood pulserend: opladen, 0-49 % geladen
Geel pulserend: opladen, 50-99 % geladen
Continu groen licht: 100% resterende capaciteit
Rood brandend: overtemperatuur (te heet)
Rood/groen knipperlicht: koud of defect

Als de lamp afwisselend rood en groen knippert, is de accu koud, defect of na 5 uur nog niet volledig opgeladen. Een continu rood licht betekent dat de accu oververhit is. Laat de accu naargelang de toestand afkoelen of opwarmen. De lamp inschakelen of aansluiten om op te laden.

LAADTOESTANDSINDICATOR

Druk 3 keer op de schakelaar om de batterijcapaciteit te controleren:

Rood knipperlicht: < 3 % resterende capaciteit
Continu rood licht: 3-9 % resterende capaciteit
Continu geel licht: 10-49 % resterende capaciteit
Continu groen licht: 50-100 % resterende capaciteit

OPMERKINGEN OVER LI-ION-ACCU'S

Gebruik van li-ion-accu's

Langere tijd niet toegepaste akku's vóór gebruik altijd naladen.

Een temperatuur boven de 50°C vermindert de capaciteit van de accu. Langdurige verwarming door zon of hitte vermijden.

De aansluitkontakten aan het laadapparaat en de akku schoonhouden.

Voor een optimale levensduur moeten de accu's na het gebruik volledig opgeladen worden.

Voor een zo lang mogelijke levensduur van de accu's dienen deze na het opladen uit het laadtoestel te worden verwijderd.

Bij een langere opslag van de accu dan 30 dagen:
Bewaar de accu op een droge plaats bij een temperatuur van minder dan 27 °C.
Accu bij ca. 30 % - 50 % van de laadtoestand bewaren.
Accu om de 6 maanden opnieuw opladen.

Transport van li-ion-accu's

Lithium-ionen-accu's vallen onder de wettelijke bepalingen inzake het transport van gevaarlijke goederen.

Voor het transport van deze accu's moeten de lokale, nationale en internationale voorschriften en bepalingen in acht worden genomen.

- Verbruikers mogen deze accu's zonder meer over de weg transporteren.
- Het commerciële transport van lithium-ionen-accu's door expeditiebedrijven is onderhevig aan de bepalingen inzake het transport van gevaarlijke goederen. De verzendingsvoorbereidingen en het transport mogen uitsluitend worden uitgevoerd door dienovereenkomstig opgeleide personen. Het complete proces moet vakkundig worden begeleid.

Onderstaande punten moeten bij het transport van accu's in acht worden genomen:

- Waarborg ter vermijding van kortsluitingen dat de contacten beschermd en geïsoleerd zijn.
- Let op dat het accupack in de verpakking niet kan verschuiven.
- Beschadigde of lekkende accu's mogen niet worden getransporteerd.

Neem voor meer informatie contact op met uw expeditiebedrijf.

ONDERHOUD

Gebruik uitsluitend Milwaukee toebehoren en onderdelen. Indien componenten die moeten worden vervangen niet zijn beschreven, neem dan contact op met een officieel Milwaukee servicecentrum (zie onze lijst met servicecentra).

Zo nodig kan een explosietekening van het apparaat worden aangevraagd bij uw klantenservice of direct bij Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Duitsland onder vermelding van het machinetype en het zescijferige nummer op het typeplaatje.

SYMBOLEN

	Graag instructies zorgvuldig doorlezen vóórdat u de machine in gebruik neemt.
	OPGELET! WAARSCHUWING! GEVAAR!
	Kijk niet in de lamp als deze is ingeschakeld.
	Usb-port
	Elektrische beschermingsklasse III.
	Draag altijd een veiligheidsbril.
	Niet geïsoleerd, niet op of in de buurt van stroomvoerende leidingen gebruiken.
	Afgedankte batterijen en afgedankte elektrische en elektronische apparatuur mogen niet samen via het huisafval worden afgevoerd. Afgedankte batterijen en afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moeten gescheiden ingezameld en afgevoerd worden. Verwijder afgedankte batterijen, afgedankte accu's en verlichtingsmiddelen uit de apparatuur voordat u deze afvoert. Informeer bij uw gemeente of bij uw vakhandelaar naar recyclingbedrijven en inzamelpunten. Al naargelang de lokaal van toepassing zijnde voorschriften kunnen detailhandelaren verplicht zijn om afgedankte batterijen, afgedankte elektrische en elektronische apparatuur kosteloos terug te nemen. Geef uw afgedankte batterijen, afgedankte elektrische en elektronische apparatuur af voor recycling en help zo mee om de behoefte aan grondstoffen te verminderen. Afgedankte batterijen (vooral lithium-ion-batterijen), afgedankte elektrische en elektronische apparatuur bevatten waardevolle, recyclebare materialen die, mits ze niet milieuvriendelijk worden afgevoerd, negatieve gevolgen kunnen hebben voor het milieu en uw gezondheid. Verwijder persoonlijke gegevens van uw afgedankte apparatuur voordat u deze afvoert.
⎓	Gelijkstroom
IP54	Isolatieklasse
CE	Europees symbool van overeenstemming
UK CA	Britse conformiteitsmarkering
	Oekraïens symbool van overeenstemming
EAC	Euro-Aziatisch symbool van overeenstemming

TEKNISKE DATA	LED TAPE MEASURE
Type	Målebånd
Målebånd længde	7,5 m
Målebånd bredde	30 mm
Dimensioner	100 x 80 x 55 mm
Nominel effekt	1 W
Spænding batteri	4 V ⎓
USB Indgang	5 V ⎓ 0,1 A - 2,1 A
Opladningstid	2,5 h
Lysstrøm	
højt trin	100 lm
lavt trin	50 lm
Lysvarighed (3,0 A)	2,5 h
Farvegengivelsesindeks (CRI)	≥ 80
Farvetemperatur	4000 K
Kapslingsklasse	IP54
Elektrisk kapslingsklasse .	III
Vægt svarer til EPTA-procedure 01/2014	0,5 kg
Anbefalet omgivelsestemperatur under drift	-20 °C ... +40 °C
Anbefalet temperatur under opladning	+5 °C ... +40 °C

⚠ ADVARSEL! Læs alle sikkerhedsinformationer og instruktioner. I tilfælde af manglende overholdelse af advarselshenvisningerne og instrukserne er der risiko for elektrisk stød, brand og/eller alvorlige kvæstelser.
Opbevar alle advarselshenvisninger og instrukser til senere brug.

⚠ SPECIELLE SIKKERHEDSANVISNINGER BATTERILAMPE

Advarsel: Ret aldrig lysstrålen direkte mod personer eller dyr. Kig ikke ind i lysstrålen (heller ikke fra en større afstand). At kigge ind i lysstrålen kan forårsage alvorlige kvæstelser eller tab af synet.

Lygtens lyskilde kan ikke udskiftes; når lyskilden ikke virker mere, skal hele lygten udskiftes.

Dette apparat indeholder batterier, der ikke kan udskiftes.

SPECIELLE SIKKERHEDSANVISNINGER BATTERI

I tilfælde af en ekstrem belastning elle ekstrem temperatur kan der flyde batterivæske ud af et beskadiget batteri. Hvis De kommer i berøring med batterivæsken, skal den vaskes godt og grundigt af med vand og sæbe. I tilfælde af øjenkontakt, skal man mindst skylle øjnene godt og grundigt igennem i 10 minutter og omgående opsøge en læge.

Advarsel! For at undgå risiko for brand, kvæstelser eller beskadigelse af produktet forårsaget af kortslutning må værktøjet, batteripakken eller opladeren ikke nedsænkes i vand. Sørg ligeledes for, at der ikke trænger væske ind i enhederne og batterierne. Korroderende eller ledende væsker, f.eks. saltvand, bestemte kemikalier, blegestoffer eller produkter, som indeholder blegestoffer, kan forårsage kortslutning.

ØVRIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

Ved tilbagespoling skal du passe på ikke at komme til skade, da båndet spoles tilbage med høj hastighed. Hold målebåndet i hånden og lad det rulle langsomt op.
Brug eventuelt finger-stop-bremsefunktionen.

TILTÆNKT FORMÅL

LED målebåndet er velegnet til måling af længder på op til 7,5 m. Læseområdet kan oplyses med det integrerede lys.

Dette produkt må kun anvendes i overensstemmelse med forskriftsmæssig brug.

OPLADNING

Tilslut USB-kablet til en strømkilde, f.eks. stikkontakt, computer eller opladningsstik i bilen.

Indikatoren viser opladningsniveauet:
Pulserende rødt lys: Lader op, 0-49% opladt
Pulserende gult lys: Lader op, 50-99% opladet
Lyser konstant grønt: 100% kapacitet tilbage
Lyser rødt: Overtemperatur (for varmt)
Blinker rødt/grønt: Koldt eller defekt

Hvis lyset skiftevis blinker rødt og grønt, er batteriet koldt, defekt eller ikke fuldt opladet efter 5 timer. Et konstant rødt lys betyder, at batteriet er overophedet. Afhængigt af batteriets tilstand skal det enten afkøles eller opvarmes. Tænd lygten eller sæt den til opladning.

VISNING AF LADESTATUS

Tryk på kontakten 3 gange for at kontrollere batterikapaciteten:

Blinker rødt: < 3 % batteri tilbage
Konstanst rødt lys: 3-9 % batteri tilbage
Konstant gult lys: 10-49 % batteri tilbage
Konstant grønt lys: 50-100 % batteri tilbage

BEMÆRKNINGER VEDRØRENDE LI-ION-BATTERIER

Brug af Li-ion-batterier

Batterier, der ikke har været brugt i længere tid, efterlades inden brug.

Ved temperaturer over 50°C forminskes batteriets effekt. Undgå direkte sollys og stærk varme.

Tilslutningskontakterne på oplader og udkiftningsbatterier skal holdes rene.

For at opnå en optimal levetid skal de genopladelige batterier oplades fuldt efter brug.

For at sikre en så lang levetid som muligt skal batterierne tages ud af ladeaggregatet efter opladning.

Skal batterierne opbevares længere end 30 dage:
Opbevar batteriet på et sted med en temperatur under 27 °C.
Opbevares ved ca. 30%-50% af ladetilstanden.
Batteri skal genoplades hver 6. måned.

Transport af Li-ion-batterier

Lithium-batterier er omfattet af lovgivningen om transport af farligt gods.

Transporten af disse batterier skal ske under overholdelse af lokale, nationale og internationale regler og bestemmelser.

- Forbrugere må transportere disse batterier på veje uden yderligere krav.
- Den kommercielle transport af lithium-batterier ved speditionsfirmaer er omfattet af reglerne for transport af farligt gods. Forberedelsen af forsendelse og transport må kun udføres af tilsvarende trænede personer. Den samlede proces skal følges af fagfolk.

Følgende punkter skal overholdes ved transport af batterier:

- Sørg for at kontakterne er beskyttet og isoleret for at forhindre kortslutninger.
- Sørg for at batteripakken ikke kan bevæge sig inden for emballagen.
- Beskadigede eller lækkende batterier må ikke transporteres.

Kontakt dit speditionsfirma for at få yderligere oplysninger.

VEDLIGEHOLDELSE

Brug kun Milwaukee-tilbehør og Milwaukee-reservedele. Komponenter, hvor udskiftningsproceduren ikke er beskrevet, skal skiftes ud hos et Milwaukee-servicested (se brochure garanti/kundeserviceadresser).

Hvis det er nødvendigt, kan der bestilles en sprængskitse af værktøjet. Angiv herved venligst maskintypen samt det sekscifrede nummer på mærkepladen og bestil tegningen hos din lokale kundeserviceafdeling eller direkte hos Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Tyskland.

SYMBOLER

	Læs brugsanvisningen nøje før ibrugtagning.
	VIGTIGT! ADVARSEL! FARE!
	Undlad at se ind i den tændte lyskilde.
	USB-port
	Elektrisk kapslingsklasse III.
	Brug altid beskyttelsesbriller.
	Ikke isoleret, må ikke bruges på eller i nærheden af strømførende ledninger.
	Udtjente batterier, affald af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffes sammen med husaffald. Udtjente batterier, affald af elektrisk og elektronisk udstyr skal indsamles og bortskaffes særskilt. Fjern udtjente batterier, udtjente akkumulatorer og lysmidler fra udstyret, inden det bortskaffes. Spørg efter genbrugsstationer og indsamlingssteder hos de lokale myndigheder eller din fagforhandler. Alt efter de lokale bestemmelser kan detailhandlende være forpligtede til gratis at tage brugte batterier, affald af elektrisk og elektronisk udstyr tilbage. Bidrag til at nedbringe behovet for råmaterialer ved at genbruge og genanvende dine udtjente batterier, affald af elektrisk og elektronisk udstyr. Udtjente batterier (især lithium-ion-batterier), affald af elektrisk og elektronisk udstyr indeholder værdifulde, genanvendelige materialer, som kan have en negativ effekt på miljøet og dit helbred ved ikke miljørigtig bortskaffelse. Slet inden bortskaffelsen personrelaterede data, som måtte befinde sig på dit affald af udstyret.
	Jævnstrøm
IP54	Kapslingsklasse
	Europæisk konformitetsmærke
	Britisk overensstemmelsesmærkning
	Ukrainsk konformitetsmærke
	Eurasisk konformitetsmærke

TEKNISKE DATA	LED TAPE MEASURE
Type	Målebånd
Målebånd lengde	7,5 m
Målebånd bredde	30 mm
Mål	100 x 80 x 55 mm
Nominell effekt	1 W
Spenning oppladbart batteri	4 V ⎓
USB Inngang	5 V ⎓ 0,1 A - 2,1 A
Ladetid	2,5 h
Lysstrøm	
høyt nivå	100 lm
lavt nivå	50 lm
Lysvarighet (3,0 A)	2,5 h
Fargegjengivelse indeks (CRI)	≥ 80
Fargetemperatur	4000 K
Verneklasse	IP54
Elektrisk verneklasse .	III
Vekt i henhold til EPTA-Prosedyren 01/2014	0,5 kg
Anbefalt omgivelsestemperatur under drift	-20 °C ... +40 °C
Anbefalt omgivelsestemperatur under opplading	+5 °C ... +40 °C

⚠ OBS! Les alle sikkerhetsinstrukser og bruksanvisninger. Feil ved overholdelsen av advarslene og nedenstående anvisninger kan medføre elektriske støt, brann og/eller alvorlige skader.
Ta godt vare på alle advarslene og informasjonene.

⚠ SIKKERHETSINSTRUKSER BATTERI - LAMPE

Advarsel: Rett lysstrålen aldri direkte mot personer eller dyr. Ikke se direkte inn i lysstrålen (heller ikke fra lengre avstander). Å se inn i lysstrålen kan forårsake alvorlige skader eller tap av synsevnen.

Lyskilden til denne lampen kan ikke byttes ut. Når lyskildens levetid er til ende, må hele lampen byttes ut.

Dette apparatet inneholder batterier som ikke kan byttes ut.

SPESIELLE SIKKERHETSINSTRUKSJONER BATTERI

Under ekstreme belastninger og ekstreme temperaturer kan det lekke ut batterivæske fra utskiftbare batterier. Ved berøring med batterivæske, vask umiddelbart med såpe og vann. Ved kontakt med øynene må øynene skylles grundig i rennende vann i minst 10 minutter. Oppsøk lege umiddelbart.

Advarsel! For å unngå fare for en brann forårsaket av en kortslutning, av personskader eller skader av produktet, må det forhindres at batteripakken eller laderen dyppes i væsker og også sørges for at ingen væsker kan kommer inn i apparatene eller batteriene. Korroderende og ledende væsker som saltvann, visse kjemikalier og blekemidler eller produkt som inneholder blekemidler kan forårsake en kortslutning.

YTTERLIGERE SIKKERHETSINSTRUKSER

Når du ruller opp, må du passe på at du ikke skader deg, fordi målebåndet spoler seg opp svært raskt. Hold målebåndet fast og la det rulle seg inn langsomt.
Bruk om nødvendig finger-stopp-bremsefunksjonen

FORMÅLSMESSIG BRUK

LED-målebåndet egner seg til måling av lengder inntil 7,5 m. Med den integrerte lampen kan avlesningsfeltet belyses.

Dette apparatet må bare brukes til tiltenkt formål, slik det er angitt.

LADING

Sett inn din USB- kabel i en strømkilde som eksempelvis en AC veggadapter, en computerkontakt eller en bilkontakt.

Indikatorlampen viser ladestatus:

Rød, pulserende: Lading, 0-49 % ladet
Gul, pulserende: Lading, 50-99 % ladet
Grønt kontinuerlig: Det gjenstår 100%
Rød, lysende Overtemperatur (for varm)
Rød/grønn blinking: Kaldt eller defekt

Hvis lampen blinker avvekslende rødt og grønt, er batteriet enten kaldt, defekt eller ennå ikke fullstendig ladet etter 5 timer. Hvis den lyser kontinuerlig rødt, så betyr dette at batteriet er overopphetet. Avhengig av tilstanden skal batteriet enten få kjøle seg ned eller varme seg opp. Slå på lampen eller sett den inn for å lade den opp.

LADETILSTANDS-INDIKATOR

Trykk på bryteren 3 ganger for å sjekke batterikapasiteten:

Rødt blinkende lys: < 3 % resterende kapasitet
Rødt kontinuerlig lys: 3-9 % resterende kapasitet
Gult kontinuerlig lys: 10-49 % resterende kapasitet
Grønt kontinuerlig lys: 50-100 % resterende kapasitet

INFORMASJON SOM GJELDER LI-ION BATTERIPAKKER

Bruk av Li-Ion batteripakker

Batterier som ikke er brukt over lengre tid skal etterlades før bruk.

En temperatur over 50°C reduserer batteriets kapasitet. Unngå oppvarming i sol eller ved varmeovner (fyring) i lengre tid.

Hold tilkoplingskontaktene på lader og vekselbatteri rene.

For optimal holdbarhet må batteriene lades opp helt etter bruk.

For å sikre en lengst mulig brukstid av batteriene skal disse etter oppladning taes ut av laderen.

Ved lagring av batteriene lengre enn 30 dager:
Lagre batteripakken på et tørt sted ved en temperatur på under 27 °C.
Lagre batteriet ved en oppladningstilstand på ca. 30%-50%.
Lade opp batteriet igjen etter 6 måneder.

Transport av Li-Ion batteripakker

Litium-ion-batterier faller under de lovfestede forskriftene om transport av farlig gods.

Transporten av disse batteriene må rette seg etter lokale, nasjonale og internasjonale forskrifter og bestemmelser.

- Forbruker har lov å transportere disse batteriene på gaten uten reglementering.
- Den kommersielle transport av Litium-ion-batterier av spedisjonsfirma faller under bestemmelsene om transport av farlig gods. Forberedningene av forsendelsen og transport skal utelukkende gjennomføres av personer som har blitt skolert til dette. Hele prosessen skal følges opp av fagfolk.

Følgende punkter skal tas hensyn til ved transport:

- Kontroller at kontaktene er beskyttet og isolert for å unngå kortslutninger.
- Pass på at batteripakken i forpakningen ikke kan skli fram og tilbake.
- Skadede eller batterier som lekker er det ikke lov å transportere.

Ta kontakt med spedisjonsfirma for ytterlige henvisninger.

VEDLIKEHOLD

Bruk kun Milwaukee tilbehør og Milwaukee reservedeler. Komponenter der utskiftning ikke er beskrevet skal skiftes ut hos Milwaukee kundeservice (se brosjyre garanti/ kundeserviceadresser).

Ved behov kan det fås en eksplosjonstegning av apparatet hos kundeservice eller direkte hos Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany ved angivelse av maskinens type og det sekstallige nummeret på maskinens skilt.

SYMBOLER

	Les nøye gjennom bruksanvisningen før maskinen tas i bruk.
	OBS! ADVARSEL! FARE!
	Ikke se på den påslåtte lyskilden.
	USB Port
	Elektrisk verneklasse III.
	Ha alltid på deg vernebriller.
	Ikke isolert, ikke bruk det på eller i nærheten av strømførende ledninger.
	Elektrisk og elektronisk avfall skal ikke avfallshåndteres sammen med husholdningsavfallet. Brukte batterier. elektrisk og elektronisk avfall skal samles kildesortert og avfallshåndteres. Fjern brukte batterier, akkumulatorer og lysmidler fra apparatene før de kasseres. Be om informasjon hos de lokale myndighetene eller hos din fagforhandler om miljøstasjoner og samlesteder. Avhengig av de lokale bestemmelsene kan detaljhandlere være forpliktet til å ta tilbake brukte batterier, elektrisk og elektronisk avfall uten kostnader. Bidra til å redusere behovet for råmaterialer ved å sørge for gjenbruk og resirkulering av dine brukte batterier og ditt elektriske og elektroniske avfall. Brukte batterier (særlig litium-ion-batterier), elektrisk og elektronisk avfall inneholder verdifulle, gjenbrukbare materialer som ved ikke-miljøriktig avfallshåndtering kan ha negative konsekvenser for miljøet og din helse. Slett først eventuelle personrelaterte data fra det brukte apparatet før det avfallshåndteres.
	Likestrøm
IP54	Verneklasse
	Europeisk samsvarsmerke
	Britisk samsvarsmerke
	Ukrainsk samsvarsmerke
	Euroasiatisk samsvarsmerke

TEKNISKA DATA	LED TAPE MEASURE
Typ	Måttband
Måttband längd	7,5 m
Måttband bredd	30 mm
Dimensioner	100 x 80 x 55 mm
Nominell effekt	1 W
Batterispänning	4 V ⎓
USB Ingång	5 V ⎓ 0,1 A - 2,1 A
Laddningstid	2,5 h
Ljusström	
hög nivå	100 lm
låg nivå	50 lm
Belysningstid (3,0 A)	2,5 h
Färgåtergivningsindex (CRI)	≥ 80
Färgtemperatur	4000 K
Kapsling	IP54
Elektrisk skyddsklass .	III
Vikt enligt EPTA 01/2014	0,5 kg
Rekommenderad omgivningstemperatur i drift	-20 °C ... +40 °C
Rekommenderad omgivningstemperatur vid uppladdning:	+5 °C ... +40 °C

⚠ VARNING! Läs all säkerhetsinformation och alla anvisningar. Fel som uppstår till följd av att anvisningarna nedan inte följts kan orsaka elstöt, brand och/eller allvarliga kroppsskador.
Förvara alla varningar och anvisningar för framtida bruk.

⚠ SÄRSKILD SÄKERHETSINFORMATION BATTERILAMPA

Varning: Rikta aldrig ljusstrålen direkt på personer eller djur. Titta absolut inte in i ljusstrålen (inte heller på större avstånd). Om man tittar in i ljusstrålen kan detta leda till allvarligha skador och till att man förlorar symförmågan.

Ljuskällan i denna lampa kan inte bytas ur, om ljuskällan har nått slutet på livslängd så måste hela lampan bytas ut.

Den här apparaten innehåller batterier som inte kan bytas ut.

SÄRSKILDA SÄKERHETSINSTRUKTIONER BATTERI

Under extrem belastning eller extrem temperatur kan batterivätska tränga ut ur skadade utbytesbatterier. Vid beröring med batterivätska tvätta genast av med vatten och tvål. Vid ögonkontakt spola genast i minst 10 minuter och kontakta genast läkare.

Varning! För att undvika den fara för brand, personskador eller produktskador som orsakas av en kortslutning, doppa inte ner verktyget, utbytesbatteriet eller laddaren i vätskor och se till att ingen vätska kan tränga in i apparaterna eller batterierna. Korroderande eller ledande vätskor, som saltvatten, vissa kemikalier, blekningsmedel eller produkter som innehåller blekmedel, kan orsaka en kortslutning.

ÖVRIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Var försiktig så att du inte skadar dig när du rullar ihop det, eftersom måttbandet rullas upp mycket snabbt. Håll fast måttbandet och låt det rulla ihop sig långsamt.
Använd, om så behövs, bromsfunktionen med fingerstopp.

ANVÄND MASKINEN ENLIGT ANVISNINGARNA

LED-måttbandet passar för att mäta längder på upp till 7,5 m. Avläsningsområdet kan belysas med den integrerade lampan.

Använd inte den här produkten på ett annat sätt än den avsedda användningen.

LADDNING

Anslut USB-kabeln till en strömkälla, t.ex. ett nättuttag, till datorn eller ett laddningsuttag i bilen.

Indikatorlampan anger laddningsstatus:

Pulserande rött: Laddning, 0-49% har laddats
Pulserande gult: Laddning, 50-99% har laddats
Grönt fast ljus: 100% kvarvarande kapacitet
Om det lyser rött: Övertemperatur (för hett)
Blinkar rött/grönt: kallt, eller defekt

Om lampan blinkar omväxlande rött och grönt är batteriet kallt, defekt eller inte fullständigt uppladdat efter 5 timmar. Konstant rött ljus betyder att batteriet är överhettat. Beroende på tillstånd, låt batteriet svalna eller värm upp det. Tänd lampan eller sätt i för laddning.

LADDNINGSINDIKATOR

Tryck på strömbrytaren 3 gånger för att kontrollera batterikapaciteten:

Rött blinkande sken: < 3 % resterande kapacitet
Rött konstant sken: 3-9 % resterande kapacitet
Gult konstant sken: 10-49 % resterande kapacitet
Grönt konstant sken: 50-100 % resterande kapacitet

ANVISNINGAR AVSEENDE LITIUMJONBATTERIER

Användning av litiumjonbatterier

Batteri som ej använts på länge måste laddas före nytt bruk.

En temperatur över 50°C reducerar batteriets effekt. Undvik längre uppvärmning tex i solen eller nära ett element.

Se till att anslutningskontakterna i laddaren och på batteriet är rena.

För att batterierna ska få lång livslängd ska de laddas fulla efter användning.

För att få en så lång livslängs som möjligt bör laddningsbara batterier avlägsnas från laddaren när de är laddade.

Om laddningsbara batterier lagras längre än 30 dagar:
Förvara batteriet på en torr plats vid en temperatur under 27 °C.
Lagra batteriet vid ca 30%-50% av laddningskapaciteten.
Ladda batterierna på nytt var 6:e månad.

Transportera litiumjonbatterier

För litiumjon-batterier gäller de lagliga föreskrifterna för transport av farligt gods på väg.

Därför får dessa batterier endast transporteras enligt gällande lokala, nationella och internationella föreskrifter och bestämmelser.

- Konsumenter får transportera dessa batterier på allmän väg utan att behöva beakta särskilda föreskrifter.
- För kommersiell transport av litiumjon-batterier genom en speditionsfirma gäller emellertid bestämmelserna för transport av farligt gods på väg. Endast personal som känner till alla tillämpliga föreskrifter och bestämmelser får förbereda och genomföra transporten. Hela processen ska följas upp på fackmässigt sätt.

Följande ska beaktas i samband med transporten av batterier:

- Säkerställ att alla kontakter är skyddade och isolerade för att undvika kortslutning.
- Se till att batteripacken inte kan glida fram och tillbaka i förpackningen.
- Transportera aldrig batterier som läcker, har runnit ut eller är skadade.

För mer information vänligen kontakta din speditionsfirma.

SKÖTSEL

Använd endast Milwaukee-tillbehör och Milwaukee-reservdelar. Komponenter, för vilka inget byte beskrivs, skall bytas ut hos Milwaukee-kundtjänst (se broschyren garanti-/kundtjänstadresser).

Vid behov kan du rekvirera apparatens sprängskiss antingen hos kundservicen eller direkt hos Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany. Du ska då ange maskintypen och numret på sex siffror som står på effektskylten.

SYMBOLER

	Läs instruktionen noga innan du startar maskinen.
	OBSERVERA! VARNING! FARA!
	Ikke se på den påslåtte lyskilden.
	USB-port
	Elektrisk skyddsklass III.
	Bär alltid skyddsglasögon.
	Oisolerad, använd den inte vid eller i närheten av strömförande ledningar.
	Förbrukade batterier och avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) får inte slängas tillsammans med de vanliga hushållssoporna. Förbrukade batterier eller WEEE ska samlas och avfallshanteras separat. Ta ut förbrukade batterier, förbrukade ackumulatorer och ljuskällor ur produkterna innan de avfallshanteras. Kontakta den lokala myndigheten respektive kommunen eller fråga återförsäljare var det finns speciella avfallsstationer för elskrot. Beroende på de lokala bestämmelserna kan återförsäljare vara skyldiga att ta tillbaka förbrukade batterier eller WEEE gratis. Bidra till att minska behovet av råämnen genom återanvändning och återvinning av dina förbrukade batterier eller ditt WEEE. Förbrukade batterier (i synnerhet litiumjonbatterier) och WEEE innehåller värdefulla återvinningsbara material som kan skada miljön och din hälsa om de inte avfallshanteras på korrekt sätt. Tänk på att radera eventuella personuppgifter som kan finnas på din utrustning innan du lämnar den till avfallshanteringen.
⎓	Likström
IP54	Kapsling
CE	Europeiskt konformitetsmärke
UK CA	Brittisk symbol för överenstämmelse
001	Ukrainskt konformitetsmärke
EAC	Euroasiatiskt konformitetsmärke

TEKNISET ARVOT	LED TAPE MEASURE
Tyyppi	Mittanauha
Mittanauhan pituus	7,5 m
Mittanauhan leveys	30 mm
Mitat	100 x 80 x 55 mm
Nimellisteho	1 W
Vaihtoakun jännite	4 V ⎓
USB Tulo	5 V ⎓ 0,1 A - 2,1 A
Latausaika	2,5 h
Valovirta	
korkea teho	100 lm
alhainen teho	50 lm
Valaisuaika (3,0 A)	2,5 h
Värintoistoindeksi (CRI)	≥ 80
Värilämpötila	4000 K
Suojaluokka	IP54
Sähköinen suojausluokka .	III
Paino EPTA-menettelyn 01/2014mukaan	0,5 kg
Suositeltu ympäristön lämpötila käytön aikana	-20 °C ... +40 °C
Suositeltu ympäristön lämpötila lataamisen aikana	+5 °C ... +40 °C

⚠ VAROITUS! Lue kaikki turvallisuusmääräykset ja ohjeet. Turvallisuusohjeiden noudattamisen laiminlyönti saattaa johtaa sähköiskuun, tulipaloon ja/tai vakavaan loukkaantumiseen.
Säilytä kaikki turvallisuus- ja muut ohjeet tulevaisuutta varten.

⚠ AKKUVALAISIN LAITEKOHTAISET TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET

Varoitus: Älä koskaan suuntaan valonsädettä suoraan ihmisiin tai eläimiin. Älä katso valonsäteeseen (ei pitemmänkään matkan päästä). Valonsäteeseen katsominen saattaa aiheuttaa vakavia vammoja tai näön menetyksen.

Tämän valaisimen valaisuvälinettä ei voi vaihtaa; kun valaisuvälineen elinkaari päättyy, niin koko valaisin täytyy vaihtaa uuteen.

Tämä laite sisältää paristoja, joita ei voi vaihtaa.

LAITEKOHTAISET TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET AKKU

Vaurioituneesta akusta saattaa erityisen kovassa käytössä tai poikkeavassa lämpötilassa vuotaa akkuhappoa . Ihonkohta, joka on joutunut kosketukseen akkuhapon kanssa on viipymättä pestävä vedellä ja saippualla. Silmä, johon on joutumut akkuhappoa, on huuhdeltava vedellä vähintään 10 minuutin ajan, jonka jälkeen on viipymättä hakeuduttava lääkärin apuun.

Varoitus! Jotta vältetään lyhytsulun aiheuttama tulipalon, loukkaantumisen tai tuotteen vahingoittumisen vaara, älä koskaan upota työkalua, vaihtoakkua tai latauslaitetta nesteeseen ja huolehdi siitä, ettei mitään nesteitä pääse tunkeutumaan laitteiden tai akkujen sisään. Syövyttävät tai sähköä johtavat nesteet, kuten suolavesi, tietyt kemikaalit ja lalkaisuaineet tai valkaisuaineita sisältävät tuotteet voivat aiheuttaa lyhytsulun.

MUITA TURVALLISUUSOHJEITA

Varmista sisäänrullattaessa, ettet loukkaa itseäsi, sillä mittanauha kelautuu takaisin erittäin nopeasti. Pidä mittanauhasta kiinni ja anna sen rullautua sisään hitaasti. Pysäytä tai jarruta tarvittaessa sormella.

TARKOITUKSENMUKAINEN KÄYTTÖ

LED-mittanauha soveltuu pituusmittauksiin 7,5 metriin saakka. Lukualuetta voidaan valaista integroidulla lampulla.

Älä käytä tätä tuotetta muuhun kuin sille määrättyyn normaaliin tarkoitukseen.

LATAAMINEN

Liitä USB-johto virranlähteeseen, esim. verkkopistorasiaan, tietokoneeseen tai auton latausholkkiin.

Valonäyttö ilmoittaa lataustilan:
Punaisena sykkivä: ladataan, lataustaso 0-49 %
Keltaisena sykkivä: ladataan, lataustaso 50-99%
Vihreä jatkuva valo: tehoa on jäljellä 100%
Punaisena palava: ylikuumennut (liian kuuma)
Punainen/vihreä vilkkuvalo: Kylmä, tai vioittunut

Jos valo vilkkuu vuorotellen punaisena ja vihreänä, niin paristo on kylmä, viallinen tai ei ole vielä latautunut täyteen 5 tunnin kuluttua. Jatkuva punainen valo tarkoittaa, että paristo on kuumennut liikaa. Anna akun jäähtyä tai lämmetä ja liitä. Sytytä lamppu tai työnnä se lataukseen.

LATAUSTILAN NÄYTTÖ

Tarkista akun kapasiteetti painamalla kytkintä 3 kertaa:

Punainen vilkkuvalo: tehoa on jäljellä < 3 %
Punainen jatkuva valo: tehoa on jäljellä 3 - 9%
Keltainen jatkuva valo: tehoa on jäljellä 10 - 49 %
Vihreä jatkuva valo: tehoa on jäljellä 50 - 100 %

LI-IONIAKKUJEN OHJEITA

Li-ioniakkujen käyttö

Pitkään käyttämättä olleet paristot on ladattava ennen käyttöä.

Yli 50°C lämpötilassa akun suorituskyky heikkenee. Vältäthän akkujen säilyttämistä auringossa tai kuumissa tiloissa.

Pidä aina latauslaitteen ja akun kosketinpinnat puhtaina.

Optimaalisen käyttöiän saavuttamiseksi akut on ladattava täyteen käytön jälkeen.

Mahdollisimman pitkän elinajan takaamiseksi akut tulee poistaa laturista lataamisen jälkeen.

Akkuja yli 30 päivää säilytettäessä:
Säilytä akkua kuivassa paikassa alle 27 °C:n lämpötilassa.
Sälytä akku sen latauksen ollessa 30 % - 50 %.
Lataa akku 6 kuukauden välein uudelleen.

Li-ioniakkujen kuljettaminen

Litiumi-ioniakut kuuluvat vaarallisten aineiden kuljetuksesta annettujen lakien piiriin.

Näiden akkujen kuljettaminen täytyy suorittaa noudattaen paikallisia, kansallisia ja kansainvälisiä määräyksiä ja säädöksiä.

- Kuluttajat saavat ilman muuta kuljettaa näitä akkuja teitä pitkin.
- Kaupallisessa kuljetuksessa huolintaliikkeiden täytyy kuljettaa litiumi-ioniakkuja vaarallisten aineiden kuljetuksesta annettujen määräysten mukaisesti. Ainoastaan tähän vastaavasti koulutetut henkilöt saavat suorittaa kuljetuksen valmistelutoimet ja itse kuljetuksen. Koko prosessia tulee valvoa asiantuntevasti.

Seuraavat kohdat tulee huomioida akkuja kuljetettaessa:

- Varmista, että akkujen kontaktit on suojattu ja eristetty, jotta vältetään lyhytsulut.
- Huolehdi siitä, ettei akkusarja voi luiskahtaa paikaltaan pakkauksen sisällä.
- Vahingoittuneita tai vuotavia akkuja ei saa kuljettaa.

Pyydä tarkemmat tiedot huolintaliikkeeltäsi.

HUOLTO

Käytä ainoastaan Milwaukee lisätarvikkeita ja Milwaukee varaosia. Mikäli jokin komponentti, jota ei ole kuvailtu, tarvitsee vaihtoa ota yhteys johonkin Milwaukee palvelupisteistä (kts. listamme takuuhuoltoliikkeiden/ palvelupisteiden osoitteista)

Tarvittaessa voit pyytää laitteen räjähdyspiirustuksen ilmoittaen konetyypin ja tyyppikilvessä olevan kuusinumeroisen luvun huoltopalvelustasi tai suoraan osoitteella Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Strasse 10, 71364 Winnenden, Saksa.

MERKIT

	Lue käyttöohjeet huolelleisesti, ennen koneen käynnistämistä.
	HUOMIO! VAROITUS! VAARA!
	Älä katso suoraan palavaan valonlähteeseen.
	USB-portti
	Sähköinen suojausluokka III.
	Käytä aina suojalaseja.
	Ei eristetty, ei saa käyttää virtaa johtavien johtojen kohdalla tai lähellä.
	Älä hävitä käytettyjä paristoja, sähkö- ja elektroniikkaromua lajittelemattomana yhdyskuntajätteenä. Käytetyt paristot sekä sähkö- ja elektroniikkaromu on kerättävä erikseen. Käytetyt paristot, romuakut ja valonlähteet on irrotettava laitteista. Kysy paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjiltä neuvoa kierrättämiseen ja tietoa keräyspisteestä. Paikalliset säännökset saattavat velvoittaa vähittäiskauppiaat ottamaan käytetyt paristot, sähkö- ja elektroniikkaromun takaisin maksutta. Panoksesi käytettyjen paristojen sekä sähkö- ja elektroniikkalaiteromun uudelleenkäytössä ja kierrätyksessä auttaa vähentämään raaka-aineiden kysyntää. Käytetyt paristot, etenkin litiumia sisältävät, sekä sähkö- ja elektroniikkaromu sisältävät arvokkaita, kierrätettäviä materiaaleja, jotka saattavat vaikuttaa haitallisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen, jos niitä ei hävitetä ympäristöystävällisesti. Poista mahdolliset henkilökohtaiset tiedot hävitettävästä laitteesta.

⎓	Tasavirta
IP54	Suojaluokka
CE	Euroopan säännönmukaisuusmerkki
UKCA	Iso-Britannian standardinmukaisuusmerkki
001	Ukrainan säännönmukaisuusmerkki
EAC	Euraasian säännönmukaisuusmerkki

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ	LED TAPE MEASURE
Κατασκευαστικό είδος	Μετροταινία
Μήκος μετροταινίας	7,5 m
Πλάτος μετροταινίας	30 mm
Διαστάσεις	100 x 80 x 55 mm
Ονομαστική ισχύς	1 W
Τάση αποσπώμενης μπαταρίας	4 V ⎓
USB Είσοδος	5 V ⎓ 0,1 A - 2,1 A
Χρόνος φόρτισης	2,5 h
Φωτεινή ροή	
μεγάλη σκάλα	100 lm
μικρή σκάλα	50 lm
Διάρκεια φωτισμού (3,0 A)	2,5 h
Δείκτης χρωματικής απόδοσης (CRI)	≥ 80
Χρωματική θερμοκρασία	4000 K
Κλάση προστασίας	IP54
Ηλεκτρική προστασία κλάσης .	III
Βάρος σύμφωνα με τη διαδικασία EPTA 01/2014	0,5 kg
Συνιστώμενη θερμοκρασία περιβάλλοντος κατά τη λειτουργία	-20 °C ... +40 °C
Συνιστώμενη θερμοκρασία περιβάλλοντος κατά τη φόρτιση	+5 °C ... +40 °C

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ! Διαβάστε όλες τις οδηγίες ασφαλείας και τις οδηγίες χρήσεως. Αμέλειες κατά την τήρηση των προειδοποιητικών υποδείξεων μπορεί να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία, κίνδυνο πυρκαγιάς ή/και σοβαρούς τραυματισμούς.
Φυλάξτε όλες τις προειδοποιητικές υποδείξεις και οδηγίες για κάθε μελλοντική χρήση.

⚠ ΕΙΔΙΚΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΦΑΝΟΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Προειδοποίηση: Ποτέ μην κατευθύνετε την ακτίνα φωτός επάνω σε πρόσωπα ή ζώα. Μην κοιτάζετε στην ακτίνα φωτός (επίσης και από μεγαλύτερες αποστάσεις). Το κοίταγμα στην ακτίνα φωτός μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς ή την απώλεια της ικανότητας όρασης.

Η φωτεινή πηγή του φωτιστικού αυτού δεν ανταλλάσσεται· ο λαμπτήρας πρέπει να αντικαθίσταται εξ ολοκλήρου, όταν η διάρκεια ζωής τής φωτεινής πηγής φθάσει στο τέλος της.

Αυτή η συσκευή περιέχει μπαταρίες που δεν μπορούν να αντικατασταθούν.

ΕΙΔΙΚΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

Όταν υπάρχει υπερβολική καταπόνηση ή υψηλή θερμοκρασία μπορεί να τρέξει υγρό μπαταρίας από τις χαλασμένες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Αν έρθετε σε επαφή με υγρό μπαταρίας να πλυθήτε αμέσως με νερό και σαπούνι. Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια να πλυθήτε σχολαστικά για τουλάχιστον 10 λεπτά και να αναζητήσετε αμέσως ένα γιατρό.

Προειδοποίηση! Για να αποτρέπεται τον κίνδυνο πυρκαγιάς λόγω βραχυκυκλώματος, τραυματισμούς ή ζημιές του προϊόντος, να μη βυθίζετε το εργαλείο, τον ανταλλακτικό συσσωρευτή ή τη συσκευή φόρτισης σε υγρά και να φροντίζετε, ώστε να μη διεισδύουν υγρά στις συσκευές και τους συσσωρευτές. Διαβρωτικές ή αγώγιμες υγρές ουσίες, όπως αλατόνερο, ορισμένες χημικές ουσίες και λευκαντικά ή προϊόντα που περιέχουν λευκαντικά, μπορεί να προκαλέσουν βραχυκύκλωμα.

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Επειδή μαζεύεται η μετροταινία πολύ γρήγορα, προσέξτε να μην τραυματιστείτε κατά το τύλιγμά της. Κρατήστε τη μετροταινία σταθερά κι αφήστε την να τυλιχθεί αργά.
Εάν χρειάζεται, χρησιμοποιείτε τη λειτουργία πέδησης με το στοπ δακτύλου.

ΧΡΗΣΗ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΣΚΟΠΟ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ

Η μετροταινία φωτοδιόδου (LED) ενδείκνυται για τη μέτρηση μηκών έως και 7,5 μέτρων. Με τον ενσωματωμένο λαμπτήρα μπορεί να φωτίζεται η ζώνη ανάγνωσης.

Αυτή το μηχάνημα επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο για την προβλεπόμενη χρήση που αναφέρεται.

ΦΟΡΤΙΣΗ

Συνδέστε το καλώδιο USB στην ηλεκτροπαροχή, π.χ. πρίζα ηλεκτρικού δικτύου, ηλεκτρονικό υπολογιστή, υποδοχή φόρτισης στο αυτοκίνητο.

Η φωτεινή ένδειξη γνωστοποιεί την κατάσταση φόρτισης:
Παλμικό κόκκινο: Φόρτιση, χωρητικότητα φορτίου 0-49%
Παλμικό κίτρινο: Φόρτιση, χωρητικότητα φορτίου 50-99%
Πράσινο φως διαρκείας: Παραμένουσα χωρητικότητα 100%
Φωτεινό κόκκινο: Υπέρβαση θερμοκρασίας (πολύ ζεστός)
Αναλάμπον κόκκινο/πράσινο φως: Κρύα ή χαλασμένη

Αναλάμπει εναλλάξ κόκκινο και πράσινο φως, είναι η μπαταρία κρύα, χαλασμένη ή δεν έχει φορτιστεί ακόμα πλήρως μετά από 5 ώρες. Ένα κόκκινο φως διαρκείας σημαίνει ότι έχει υπερθερμανθεί η μπαταρία. Ανάλογα με την κατάσταση, αφήστε την μπαταρία να κρυώσει ή να ζεσταθεί. Ενεργοποιήστε το φωτιστικό ή συνδέστε το για φόρτιση.

ΕΝΔΕΙΞΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΦΟΡΤΙΣΕΩΣ

Πατήστε το διακόπτη 3 φορές για να ελέγξετε τη χωρητικότητα της μπαταρίας:

Κόκκινα αναλάμπουσα λυχνία: εναπομένουσα ενέργεια < 3 %
Κόκκινο συνεχές φως: εναπομένουσα ενέργεια 3-9 %
Κίτρινο συνεχές φως: εναπομένουσα ενέργεια 10-49 %
Πράσινο συνεχές φως: εναπομένουσα ενέργεια 50–100 %

ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΓΙΑ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΙΟΝΤΩΝ ΛΙΘΙΟΥ

Χρήση επαναφορτιζόμενων μπαταριών ιόντων λιθίου

Επαναφορτίζετε τις μπαταρίες που δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα πριν τη χρήση.

Μια θερμοκρασία πάνω από 50°C μειώνει την ισχύ της μπαταρίας. Αποφεύγετε τη θέρμανση για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα από τον ήλιο ή τις συσκευές θέρμανσης.

Διατηρείτε τις επαφές σύνδεσης στο φορτιστή και στην ανταλλακτική μπαταρία καθαρές.

Για μια άριστη διάρκεια ζωής πρέπει μετά τη χρήση οι μπαταρίες να φορτιστούν πλήρως.

Για μια κατά το δυνατόν μεγάλη διάρκεια ζωής οι μπαταρίες μετά τη φόρτιση οφείλουν να αφαιρεθούν από το φορτιστή.

Για την αποθήκευση της μπαταρίας για διάστημα μεγαλύτερο των 30 ημερών:
Αποθηκεύετε τον συσσωρευτή σε έναν ξηρό χώρο, σε θερμοκρασία κάτω των 27 °C.
Αποθηκεύετε τη μπαταρία περ. στο 30%-50% της κατάστασης φόρτισης.
Κάθε 6 μήνες φορτίζετε εκ νέου τη μπαταρία.

Μεταφορά επαναφορτιζόμενων μπαταριών ιόντων λιθίου

Οι μπαταρίες ιόντων λιθίου υπόκεινται στις απαιτήσεις των νομικών διατάξεων για την μεταφορά επικινδύνων εμπορευμάτων.

Η μεταφορά τέτοιων μπαταριών πρέπει να πραγματοποιείται τηρώντας τους τοπικούς, εθνικούς και διεθνής κανονισμούς και τις αντίστοιχες διατάξεις.

- Επιτρέπεται η μεταφορά τέτοιων μπαταριών στο δρόμο χωρίς περαιτέρω απαιτήσεις.
- Η εμπορική μεταφορά μπαταριών ιόντων λιθίου από εταιρείες μεταφορών υπόκειται στις απαιτήσεις των νομικών διατάξεων για την μεταφορά επικινδύνων εμπορευμάτων. Οι προετοιμασίες αποστολής και η μεταφορά πραγματοποιούνται αποκλειστικά από ειδικά εκπαιδευμένα πρόσωπα. Η συνολική διαδικασία συνοδεύεται από εξειδικευμένο προσωπικό.

Κατά τη μεταφορά μπαταριών ιόντων λιθίου πρέπει να προσέχετε τα εξής:

- Φροντίστε τα σημεία επαφών να είναι προστατευμένα και μονωμένα ώστε να αποφευχθούν βραχυκυκλώματα.
- Προσέξτε το πακέτο μπαταριών να είναι σταθερό μέσα στη συσκευασία και να μη γλιστρά.
- Η μεταφορά μπαταριών που παρουσιάζουν φθορές ή διαρροές δεν επιτρέπεται.

Για περισσότερες πληροφορίες απευθυνθείτε στην εταιρεία μετάφορων.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ Milwaukee και ανταλλακτικά Milwaukee. Εξαρτήματα, που η αλλαγή τους δεν περιγράφεται, αντικαθιστώνται σε μια τεχνική υποστήριξη της Milwaukee (βλέπε φυλλάδιο εγγύηση/ διευθύνσεις τεχνικής υποστήριξης).

Σε περίπτωση που το χρειαστείτε μπορείτε να παραγγείλετε λεπτομερές σχέδιο της συσκευής αναφέροντας τον τύπο και τον εξαψήφιο αριθμό που βρίσκεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών από την εξυπηρέτηση πελατών ή απευθείας από την Techtronic Industries GmbH, διεύθυνση Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

ΣΥΜΒΟΛΑ

	Παρακαλώ διαβάστε σχολαστικά τις οδηγίες χρήσης πριν από την έναρξη λειτουργίας.
	ΠΡΟΣΟΧΗ! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ!
	Μην κοιτάτε στην ενεργοποιημένη πηγή φωτισμού.
	Θύρα USB
	Ηλεκτρική προστασία κλάσης III.
	Να φοράτε πάντα προστατευτικά γυαλιά.
	Χωρίς μόνωση - να μη χρησιμοποιείται πάνω ή κοντά σε ρευματοφόρους αγωγούς.
	Απόβλητα ηλεκτρικών στηλών και ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Απόβλητα ηλεκτρικών στηλών και ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού πρέπει να συλλέγονται και να απορρίπτονται ξεχωριστά. Πριν την απόρριψη να αφαιρείτε ηλεκτρικές στήλες, συσσωρευτές και λαμπτήρες από τον εξοπλισμό. Ενημερωθείτε από τις τοπικές υπηρεσίες ή από ειδικευμένους εμπόρους σχετικά με κέντρα ανακύκλωσης και συλλογής απορριμμάτων. Ανάλογα με τους τοπικούς κανονισμούς μπορεί να είναι οι έμποροι λιανικής πώλησης υποχρεωμένοι, να παίρνουν πίσω απόβλητα ηλεκτρικών στηλών και ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δωρεάν. Συμβάλλετε κι εσείς μέσω επαναχρησιμοποίησης και ανακύκλωσης των αποβλήτων των ηλεκτρικών στηλών, και του ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού σας στη μείωση της ζήτησης πρώτων υλών. Απόβλητα ηλεκτρικών στηλών (προπαντός ηλεκτρικών στηλών ιόντων λιθίου) και ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού περιέχουν πολύτιμες, επαναχρησιμοποιήσιμες ύλες που μπορεί να βλάπτουν το περιβάλλον και την υγεία σας κατά τη μη περιβαλλοντικώς ορθή διάθεσή τους. Πριν την απόρριψη να διαγράφετε δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που πιθανόν να υπάρχουν στα απόβλητα του εξοπλισμού σας.
⎓	Συνεχές ρεύμα
IP54	Κλάση προστασίας
CE	Ευρωπαϊκό σήμα πιστότητας
UKCA	Βρετανικό σήμα πιστότητας
001	Ουκρανικό σήμα πιστότητας
EAC	Ευρασιατικό σήμα πιστότητας

TEKNIK VERILER	LED TAPE MEASURE
Modeli	Şerit metre
Mezura uzunluğu	7,5 m
Mezura genişliği	30 mm
Ebatları	100 x 80 x 55 mm
Nominal güç	1 W
Kartuş akü voltajı	4 V ⎓
USB Giriş	5 V ⎓ 0,1 A - 2,1 A
Şarj süresi	2,5 h
Işık akısı	
yüksek kademe	100 lm
düşük kademe	50 lm
Aydınlatma süresi (3,0 A)	2,5 h
Renk dönüşüm endeksi (CRI)	≥ 80
Renk sıcaklığı	4000 K
Koruma sınıfı	IP54
Elektrik koruma sınıfı .	III
Ağırlığı ise EPTA-üretici 01/2014'e göre	0,5 kg
Çalışma sırasında tavsiye edilen ortam sıcaklığı	-20 °C ... +40 °C
Depolama sırasında tavsiye edilen ortam sıcaklığı	+5 °C ... +40 °C

⚠ UYARI! Bütün güvenlik notlarını ve talimatları okuyunuz. Açıklanan uyarılara ve talimat hükümlerine uyulmadığı takirde elektrik çarpmalarına, yangınlara ve/veya ağır yaralanmalara neden olunabilir.
Bütün uyarıları ve talimat hükümleini ileride kullanmak üzere saklayın.

⚠ AKÜ IŞIĞI IÇIN ÖZEL GÜVENLIK BILGILERI

Uyarı: Işık ışınını hiçbir zaman doğrudan insanlara ya da hayvanlara yöneltmeyiniz. Işık ışınına bakmayınız (büyük mesafelerden dahi). Işık ışınına bakmak ciddi yaralanmalara ya da görme kaybına neden olabilir.

Bu lambanın ışık kaynağı değiştirilmez; ışık kaynağının dayanma ömrüne ulaşıldığında bütün lambanın değiştirilmesi gerekmektedir.

Bu cihaz, değiştirilemeyen piller içerir.

AKÜ IÇIN ÖZEL GÜVENLIK AÇIKLAMALARI

Aşırı zorlanma veya aşırı ısınma sonucu hasar gören kartuş akülerden batarya sıvısı dışarı akabilir. Batarya sıvısı ile temasa gelen yeri hemen bol su ve sabunla yıkayın. Batarya sıvısı gözünüze kaçacak olursa en azından 10 dakika yıkayın ve zaman geçirmeden bir hekime başvurun.

Uyarı! Bir kısa devreden kaynaklanan yangın, yaralanma veya ürün hasarları tehlikesini önlemek için aleti, güç paketini veya şarj cihazını asla sıvıların içine daldırmayınız ve cihazların ve pillerin içine sıvı girmesini önleyiniz. Tuzlu su, belirli kimyasallar, ağartıcı madde veya ağartıcı madde içeren ürünler gibi korozif veya iletken sıvılar kısa devreye neden olabilir.

DIĞER GÜVENLIK AÇIKLAMALARI

Sardırırken yaralanmamaya dikkat ediniz, çünkü mezura çok çabuk içine çekilerek sarılmaktadır. Mezurayı iyice tutun ve yavaşça sarılmasını bekleyin.
Gerektiğinde parmakla-stop-frenleme fonksiyonunu kullanınız.

KULLANIM

LED mezura 7,5 m'ye varan uzunlukları ölçmeye uygundur. Entegre lamba ile okunulan alan aydınlatılabilir.

Bu alet sadece belirtilmiş olan amacına uygun olarak kullanılabilir.

MUHAFAZA EDİLMESİ

USB kablosunu bir akım kaynağına bağlayınız, örn. elektrik prizi, bilgisayar veya araç içindeki şarj soketi.

Işıklı gösterge şarj durumunu göstermektedir:
Kırmızı yanıp sönmekte: Şarj işlemi, %0-49 şarj edildi
Sarı yanıp sönmekte: Şarj işlemi, %50-99 şarj edildi
Sürekli yeşil ışık: Kalan akü kapasitesi % 100
Kırmızı yanıp sönmekte: Aşırı sıcaklık (fazla sıcak)
Yanıp sönen kırmız/yeşil ışık: soğuk veya arıza

Lamba değişimli olarak kırmızı ve yeşil renkte yanıp söndüğünde pil soğuk, arızalı veya 5 saat sonra henüz tamamıyla şarj edilmemiş demektir. Sürekli yanan kırmızı ışık pilin aşırı ısındığı anlamına gelmektedir. Duruma bağlı olarak pilin soğumasını veya ısınmasını bekleyin. Lambayı çalıştırın veya şarj ettirmek için takın.

ŞARJ DURUMU GÖSTERGESI

Akü kapasitesini kontrol etmek için düğmeye 3 kez basın:

Kırmızı yanıp sönen ışık: < % 3 kalan kapasite
Sürekli kırmızı yanan ışık: % 3-9 kalan kapasite
Sürekli sarı yanan ışık: % 10-49 kalan kapasite
Sürekli yeşil yanan ışık: % 50–100 kalan kapasite

LITYUM IYON PILLER IÇIN AÇIKLAMALAR

Lityum iyon pillerin kullanılması

Uzun süre kullanım dışı kalmış aküleri kullanmadan önce şarj edin.

50°C üzerindeki sıcaklıklar akünün performansını düşürür. Akünün güneş ışığı veya mekân sıcaklığı altında uzun süre ısınmamasına dikkat edin.

Şarj cihazı ve kartuş akü deki bağlantı kontaklarını temiz tutun.

Akünün ömrünün mükemmel bir şekilde uzun olması için kullandıktan sonra tamamen doldurulması gerekir.

Ömrünün mümkün olduğu kadar uzun olması için akülerin yükleme yapıldıktan sonra doldurma cihazından uzaklaştırılması gerekir.

Akünün 30 günden daha fazla depolanması halinde:
Aküyü kuru bir yerde 27 °C altındaki sıcaklıklarda muhafaza edin.
Aküyü yükleme durumunun takriben % 30 - %50 olarak depolayın.
Aküyü her 6 ay yeniden doldurun.

Lityum iyon pillerin taşınması

Lityum iyon piller tehlikeli madde taşımacılığı hakkındaki yasal hükümler tabidir.

Bu piller, bölgesel, ulusal ve uluslararası yönetmeliklere ve hükümlere uyularak taşınmak zorundadır.

- Tüketiciler bu pilleri herhangi bir özel şart aranmaksızın karayoluyla taşıyabilirler.
- Lityum iyon pillerin nakliye şirketleri tarafından ticari taşımacılığı için tehlikeli madde taşımacılığının hükümleri geçerlidir. Sevk hazırlığı ve taşıma sadece ilgili eğitimi görmüş personel tarafından gerçekleştirilebilir. Bütün süreç uzmanca bir refakatçilik altında gerçekleştirilmek zorundadır.

Pillerin taşınması sırasında aşağıdaki hususlara dikkat edilmesi gerekmektedir:

- Kısa devre oluşmasını önlemek için kontakların korunmuş ve izole edilmiş olmasını sağlayınız.
- Pil paketinin ambalajı içinde kaymamasına dikkat ediniz.
- Hasarlı veya akmış pillerin taşınması yasaktır.

Ayrıca bilgiler için nakliye şirketinize başvurunuz.

BAKIM

Sadece Milwauke aksesuarı ve yedek parçası kullanın. Nasıl değiştirileceği açıklanmamış olan yapı parçalarını bir Milwauke müşteri servisinde değiştirin (Garanti ve servis adresi broşürüne dikkat edin).

Gerektiğinde cihazın ayrıntılı çizimini, güç levhası üzerindeki makine modelini ve altı haneli rakamı belirterek müşteri servisinizden veya doğrudan Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany adresinden isteyebilirsiniz.

SEMBOLLER

	Lütfen aleti çalıştırmadan önce kullanma kılavuzunu dikkatli biçimde okuyun.
	DİKKAT! UYARI! TEHLİKE!
	Açık konumdaki ışık kaynağının içine bakmayınız.
	USB bağlantı noktası
	Elektrik koruma sınıfı III.
	Her zaman koruyucu gözlük takın.
	İzole edilmemiştir, üzerinde akım bulunan hatların üzerinde veya yakınında kullanmayınız.
	Atık pillerin, atık elektrikli ve elektronik eşyaların evsel atıklarla birlikte bertaraf edilmesi yasaktır. Atık piller, atık elektrikli ve elektronik eşyalar ayrılarak biriktirilmeli ve bertaraf edilmelidirler. Bertaraf etmeden önce cihazların içindeki atık pilleri, atık akümülatörleri ve lambaları çıkartınız. Yerel makamlara veya satıcınıza geri dönüşüm tesisleri ve atık toplama merkezlerinin yerlerini danışınız. Yerel yönetmeliklere göre perakende satıcılar atık pilleri, atık elektrikli ve elektronik eşyaları ücret talep etmeden geri almak zorunda olabilirler. Atık pilleriniz, atık elektrikli ve elektronik eşyalarınızı tekrar kullanarak ve geri dönüşüme vererek ham madde gereksiniminin az tutulmasına katkıda bulununuz. Atık piller (özellikle lityum iyon piller), atık elektrikli ve elektronik eşyalar, çevreye uygun şekilde bertaraf edilmediklerinde çevre ve sağlığınız üzerinde olumsuz etkilere neden olabilen değerli, tekrar kullanılabilir malzemeler içerirler. Bertaraf etmeden önce atık eşyanız içinde mevcut olabilen şahsınızla ilgili bilgileri siliniz.
	Doğru akım
IP54	Koruma sınıfı
	Avrupa uyumluluk işareti
	Britanya Uygunluk İşareti
	Ukrayna uyumluluk işareti
	Avrasya uyumluluk işareti

TECHNICKÁ DATA	LED TAPE MEASURE
Typ	Páskový metr
Délka měřicího pásma	7,5 m
Šířka měřicího pásma	30 mm
Rozměry	100 x 80 x 55 mm
Jmenovitý výkon	1 W
Napětí výměnného akumulátoru	4 V ⎓
USB Vstup	5 V ⎓ 0,1 A - 2,1 A
Doba nabíjení	2,5 h
Světelný tok	
vysoký stupeň	100 lm
nízký stupeň	50 lm
Doba svícení (3,0 A)	2,5 h
Index podání barev (CRI)	≥ 80
Teplota barev	4000 K
třída ochrany	IP54
Elektrická třída ochrany .	III
Hmotnost podle prováděcího předpisu EPTA 01/2014	0,5 kg
Doporučená teplota okolního prostředí během provozu	-20 °C ... +40 °C
Doporučená okolní teplota při nabíjení	+5 °C ... +40 °C

⚠ UPOZORNĚNÍ! Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a návody. Zanedbání při dodržování varovných upozornění a pokynů mohou mít za následek úder elektrickým proudem, požár a/nebo těžká poranění.
Všechna varovná upozornění a pokyny do budoucna uschovejte.

⚠ SPECIÁLNÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO AKUMULÁTOROVÁ SVÍTILNA

Výstraha: Světelný paprsek nikdy nesměrujte na osoby nebo zvířata. Nikdy se nedívejte přímo do světelného paprsku (ani z delší vzdálenosti). Při nedodržení této výstrahy se vystavujete nebezpečí závažného poranění očí nebo ztráty zraku.

Světelný zdroj tohoto svítidla není možno vyměnit; když světelný zdroj dosáhne konec své životnosti, musí se vyměnit celé svítidlo.

Tento spotřebič obsahuje nevyměnitelné baterie.

ZVLÁŠTNÍ BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY AKUMULÁTOR

Při extrémní zátěži či vysoké teplotě může z akumulátoru vytékat kapalina. Při zasažení touto kapalinou okamžitě zasažená místa omyjte vodou a mýdlem. Při zasažení očí okamžitě důkladně po dobu alespoň 10min.omývat a neodkladně vyhledat lékaře.

Varování! Abyste zabránili nebezpečí požáru způsobeného zkratem, poraněním nebo poškozením výrobku, neponořujte nářadí, výměnnou baterii nebo nabíječku do kapalin a zajistěte, aby do zařízení a akumulátorů nevnikly žádné tekutiny. Korodující nebo vodivé kapaliny, jako je slaná voda, určité chemikálie a bělicí prostředky nebo výrobky, které obsahují bělidlo, mohou způsobit zkrat.

DALŠÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při navíjení měřicího pásma si dávejte pozor, abyste se nezranili, protože měřicí pásmo se navíjí zpět velmi rychle. Měřicí pásmo držte pevně a nechte jej pomalu navinout.
V případě potřeby použijte funkci systému zastavení pásma prstem.

OBLAST VYUŽITÍ

Měřicí pásmo s LED svítidlem je vhodné na měření délek až 7,5 m. Pomocí integrovaného svítidla se osvětluje oblast odečítání naměřené hodnoty.

Tento přístroj se smí používat pouze k určenému účelu.

NABÍJENÍ

Připojte USB kabel ke zdroji elektrického proudu, např. síťová zástrčka, počítač nebo nabíjecí zásuvka v autě.

Světelný indikátor signalizuje stav nabití:
Pulzující červená barva: nabíjení, nabito na 0 – 49 %
Pulzující žlutá barva: nabíjení, nabito na 50 – 99 %
Trvalé zelené světlo: 100% zbývající kapacita
Trvale svítící červená barva: přehřátí (příliš vysoká teplota)
Blikání červené/zelené kontrolky: studená nebo vadná

Pokud střídavě bliká červená a zelená kontrolka, baterie je studená, vadná nebo po 5 hodinách není stále kompletně nabitá. Trvalé svícení červené kontrolky znamená, že je baterie přehřátá. Baterii je třeba podle jejího stavu nechat vychladnout nebo zahřát. Svítidlo zapněte nebo nechte nabít.

INDIKÁTOR STAVU NABITÍ

Pro kontrolu kapacity baterie stiskněte spínač třikrát:

Červené blikající světlo: zbývající kapacita < 3 %
Červené trvalé světlo: zbývající kapacita 3 – 9%
Žluté trvalé světlo: zbývající kapacita 10 – 49 %
Zelené trvalé světlo: zbývající kapacita 50 – 100 %

UPOZORNĚNÍ NA LITHIUM-IONTOVÉ BATERIE

Použití lithium-iontových baterií

Déle nepoužívané akumulátory je nutné před použitím znovu nabít.

Teplota přes 50°C snižuje výkon akumulátoru. Chraňte před dlouhým přehříváním na slunci či u topení.

Kontakty nabíječky a akumulátoru udržujte v čistotě.

Pro optimální životnost je nutné akumulátory po použití plně dobít.

K zabezpečení dlouhé životnosti by se akumulátory měly po nabití vyjmout z nabíječky.

Při skladování akumulátoru po dobu delší než 30 dní:
Akumulátor skladujte na suchém místě při teplotě nižší než 27 °C.
Skladujte akumulátor při cca 30%-50% nabíjecí kapacity.
Opakujte nabíjení akumulátoru každých 6 měsíců.

Přeprava lithium-iontových baterií

Lithium-iontové baterie spadají podle zákonných ustanovení pod přepravu nebezpečného nákladu.

Přeprava těchto baterií se musí realizovat s dodržováním lokálních, vnitrostátních a mezinárodních předpisů a ustanovení.

- Spotřebitelé mohou tyto baterie bez problémů přepravovat po komunikacích.
- Komerční přeprava lithium-iontových baterií prostřednictvím přepravních firem podléhá ustanovením o přepravě nebezpečného nákladu. Přípravu k vyexpedování a samotnou přepravu smějí vykonávat jen příslušně vyškolené osoby. Na celý proces se musí odborně dohlížet.

Při přepravě baterií je třeba dodržovat následující:

- Zajistěte, aby kontakty byly chráněné a izolované, aby se zamezilo zkratům.
- Dávejte pozor na to, aby se svazek baterií v rámci balení nemohl sesmeknout.
- Poškozené a vyteklé baterie se nesmějí přepravovat.

Ohledně dalších informací se obraťte na vaši přepravní firmu.

ÚDRŽBA

Používat výhradně příslušenství Milwaukee a náhradní díly Milwaukee. Díly jejichž výměny nebyla popsána, nechte vyměnit v autorizovaném servisu (viz.“Záruky / Seznam servisních míst)

V případě potřeby si můžete v servisním centru pro zákazníky nebo přímo od firmy Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Německo vyžádat schematický nákres jednotlivých dílů přístroje, když uvedete typ přístroje a šestimístné číslo na výkonovém štítku.

SYMBOLY

	Před spuštěnám stroje si pečlivě pročtěte návod k používání.
	POZOR! VAROVÁN! NEBEZPEČÍ!
	Nedívejte se do zapnutého zdroje světla.
	USB port
	Elektrická třída ochrany III.
	Vždy noste ochranné brýle.
	Není izolované, nepoužívejte je na vodičích, které jsou pod napětím, nebo v jejich blízkosti.
	Odpadní baterie a odpadní elektrická a elektronická zařízení se nesmějí likvidovat společně s domovním odpadem. Odpadní baterie a odpadní elektrická a elektronická zařízení je nutné sbírat a likvidovat odděleně. Před likvidací odstraňte ze zařízení odpadní baterie, odpadní akumulátory a osvětlovací prostředky. Informujte se na místních úřadech nebo u vašeho odborného prodejce ohledně recyklačních dvorů a sběrných míst. Podle místních ustanovení mohou maloobchodní prodejci být povinni bezplatně odebrat zpět odpadní baterie a odpadní elektrická a elektronická zařízení. Opětovným použitím a recyklací vašich odpadních baterií a vašich odpadních elektrických a elektronických zařízení přispíváte ke snižování potřeby surovin. Odpadní baterie (především lithium-iontové baterie), odpadní elektrická a elektronická zařízení obsahují cenné, opětovně použitelné materiály, které při ekologické likvidaci nemohou mít negativní účinky na životní prostředí a vaše zdraví. Před likvidací pokud možno vymažte na vašem odpadním přístroji existující osobní údaje.
⎓	Stejnosměrný proud
IP54	třída ochrany
CE	Značka shody v Evropě
UKCA	Britská značka shody
001	Značka shody na Ukrajině
EAC	Značka shody pro oblast Eurasie

TECHNICKÉ ÚDAJE	LED TAPE MEASURE
Typ	Páskový meter
Dĺžka meracieho pásma	7,5 m
Šírka meracieho pásma	30 mm
Rozmery	100 x 80 x 55 mm
Menovitý výkon	1 W
Napätie výmenného akumulátora	4 V ⎓
USB Vstup	5 V ⎓ 0,1 A - 2,1 A
Doba nabíjania	2,5 h
Svetelný prúd	
vysoký stupeň	100 lm
nízky stupeň	50 lm
Doba svietenia (3,0 A)	2,5 h
Index reprodukcie farieb (CRI)	≥ 80
Teplota farby	4000 K
trieda ochrany	IP54
Elektrická trieda ochrany .	III
Hmotnosť podľa vykonávacieho predpisu EPTA 01/2014	0,5 kg
Odporúčaná teplota okolitého prostredia počas prevádzky	-20 °C ... +40 °C
Odporúčaná okolitá teplota pri nabíjaní	+5 °C ... +40 °C

⚠ UPOZORNENIE! Prečítajte si všetky bezpečnostné pokyny a návody. Zanedbanie dodržiavania Výstražných upozornení a pokynov uvedených v nasledujúcom texte môže mať za následok zásah elektrickým prúdom, spôsobiť požiar a/alebo ťažké poranenie.
Tieto Výstražné upozornenia a bezpečnostné pokyny starostlivo uschovajte na budúce použitie.

⚠ ŠPECIÁLNE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE AKUMULÁTOROVÉ SVIETIDLO

Výstraha: Svetelný lúč nikdy nesmerujte na osoby alebo zvieratá. Nikdy sa nedívajte priamo do svetelného lúča (ani z väčšej vzdialenosti). Pri nedodržaní tejto výstrahy sa vystavujete nebezpečenstvu závažného poranenia očí alebo straty zraku.

Svetelný zdroj tohto svietidla nie je možné vymeniť; keď svetelný zdroj dosiahne koniec svojej životnosti, musí sa vymeniť celé svietidlo.

Tento spotrebič obsahuje batérie, ktoré nie sú vymeniteľné.

ZVLÁŠTNE BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY AKUMULÁTOR

Pri extrémnych záťažiach alebo extrémnych teplotách môže dôjsť k vytekaniu batériovej tekutiny z poškodeného výmenného akumulátora. Ak dôjte ku kontaktu pokožky s roztokom, postihnuté miesto umyť vodou a mydlom. Ak sa roztok dostane do očí, okamžite ich dôkladne vypláchnuť po dobu min. 10 min a bezodkladne vyhľadať lekára.

Varovanie! Aby ste zabránili nebezpečenstvu požiaru spôsobeného skratom, poraneniam alebo poškodeniam výrobku, neponárajte náradie, výmennú batériu alebo nabíjačku do kvapalín a postarajte sa o to, aby do zariadení a akumulátorov nevnikli žiadne tekutiny. Korodujúce alebo vodivé kvapaliny, ako je slaná voda, určité chemikálie a bieliace prostriedky alebo výrobky, ktoré obsahujú bielidlo, môžu spôsobiť skrat.

ĎALŠIE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri navíjaní meracieho pásma si dávajte pozor, aby ste sa nezranili, lebo meracie pásmo sa navíja späť veľmi rýchlo. Meracie pásmo držte pevne a nechajte ho pomaly navinúť. V prípade potreby použite funkciu systému zastavenia pásma prstom.

POUŽITIE PODĽA PREDPISOV

Meracie pásmo s LED svietidlom je vhodné na meranie dĺžok až 7,5 m. Pomocou integrovaného svietidla sa osvetľuje oblasť odčítania nameranej hodnoty.

Tento prístroj sa smie používať iba na určený účel.

NABÍJANIE

Pripojte USB kábel na zdroj elektrického prúdu, napr. sieťová zástrčka, počítač alebo nabíjacia zásuvka v aute.

Svetelný indikátor signalizuje stav nabitia:
Pulzujúca červená farba: nabíjanie, nabité na 0 – 49 %
Pulzujúca žltá farba: nabíjanie, nabité na 50 – 99 %
Trvalé zelené svetlo: 100% zostávajúca kapacita
Trvalo svietiaca červená farba: prehriatie (príliš vysoká teplota)
Blikanie červenej/zelenej kontrolky: studená alebo chybná

Ak striedavo bliká červená a zelená kontrolka, batéria je studená, chybná alebo po 5 hodinách nie je stále kompletne nabitá. Trvalé svietenie červenej kontrolky znamená, že batéria je prehriata. Batériu podľa jej stavu treba nechať schladiť alebo zohriať. Svietidlo zapnite alebo nechajte nabiť.

INDIKÁTOR STAVU NABITIA

Stlačením spínača 3-krát skontrolujte kapacitu batérie:

Červené blikajúce svetlo: zostávajúca kapacita < 3 %
Červené trvalé svetlo: zostávajúca kapacita 3 – 9%
Žlté trvalé svetlo: zostávajúca kapacita 10 – 49 %
Zelené trvalé svetlo: zostávajúca kapacita 50 – 100 %

UPOZORNENIE NA LÍTIUM-IÓNOVÉ BATÉRIE

Použitie lítium-iónových batérií

Dlhší čas nepoužívané akumulátory pred použitím nabiť.

Teplota vyššia ako 50°C znižuje výkon akumulátora. Zabráňte dlhšiemu ohriatiu slnkom alebo kúrením.

Pripájacie kontakty na nabíjacom zariadení a výmennom akumulátore udržovať čisté.

Pre optimálnu životnosť je nutné akumulátory po použití plne dobiť.

K zabezpečeniu dlhej životnosti by sa akumulátory mali po nabití vybrať z nabíjačky.

Pri skladovaní akumulátora po dobu dlhšiu než 30 dní:
Akumulátor skladujte na suchom mieste pri teplote nižšej ako 27 °C.
Skladujte akumulátor pri cca 30%-50% nabíjacej kapacity.
Opakujte nabíjanie akumulátora každých 6 mesiacov.

Preprava lítium-iónových batérií

Lítiovo-iónové batérie podľa zákonných ustanovení spadajú pod prepravu nebezpečného nákladu.

Preprava týchto batérií sa musí realizovať s dodržiavaním lokálnych, vnútroštátnych a medzinárodných predpisov a ustanovení.

- Spotrebitelia môžu tieto batérie bez problémov prepravovať po cestách.
- Komerčná preprava lítiovo-iónových batérií prostredníctvom špedičných firiem podlieha ustanoveniam o preprave nebezpečného nákladu. Prípravu k vyexpedovaniu a samotnú prepravu smú vykonávať iba adekvátne vyškolené osoby. Na celý proces sa musí odborne dohliadať.

Pri preprave batérií treba dodržiavať nasledovné:

- Zabezpečte, aby boli kontakty chránené a izolované, aby sa zamedzilo skratom.
- Dávajte pozor na to, aby sa zväzok batérií v rámci balenia nemohol zošmyknúť.
- Poškodené a vytečené batérie sa nesmú prepravovať.

Kvôli ďalším informáciám sa obráťte na vašu špedičnú firmu.

ÚDRZBA

Používať len Milwaukee príslušenstvo a Milwaukee náhradné diely. Súčiastky bez návodu na výmenu treba dat vymeniť v jednom z Milwaukee zákazníckych centier (viď brožúru Záruka/Adresy zákazníckych centier).

V prípade potreby si môžete v servisnom centre pre zákazníkov alebo priamo od firmy Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Nemecko, vyžiadať schematický nákres jednotlivých dielov prístroja pri uvedení typu prístroja a šesťmiestneho čísla na výkonovom štítku.

SYMBOLY

	Pred prvým použitím prístroja si pozorne prečítajte návod na obsluhu.
	POZOR! NEBEZPEČENSTVO!
	Nepozerajte sa do zapnutého zdroja svetla.
	USB port
	Elektrická trieda ochrany III.
	Vždy noste ochranné okuliare.
	Nie je izolované, nepoužívajte ho na vodičoch, ktoré sú pod napätím, alebo v ich blízkosti.
	Použité batérie a odpad z elektrických a elektronických zariadení sa nesmie likvidovať spolu s domovým odpadom. Použité batérie a odpad z elektrických a elektronických zariadení treba zbierať a likvidovať oddelene. Pred likvidáciou odstráňte zo zariadení použité batérie, použité akumulátory a osvetľovacie prostriedky. Informujte sa pri miestnych úradoch alebo u vášho odborného predajcu ohľadom recyklačných dvorov a zberných miest. Podľa miestnych ustanovení môžu maloobchodní predajcovia byť povinní bezplatne zobrať späť použité batérie a odpad z elektrických a elektronických zariadení. Opätovným použitím a recykláciou vašich použitých batérií a vášho odpadu z elektrických a elektronických zariadení prispievate k znižovaniu potreby surovín. Použité batérie (predovšetkým lítium-iónové batérie), odpad z elektrických a elektronických zariadení obsahuje cenné, opätovne použiteľné materiály, ktoré pri ekologickej likvidácii nemôžu mať negatívne účinky na životné prostredie a vaše zdravie. Pred likvidáciou podľa možnosti vymažte na vašom použitom prístroji existujúce osobné údaje.
	Jednosmerný prúd
IP54	trieda ochrany
	Značka zhody v Európe
	Britská značka zhody
	Značka zhody na Ukrajine
	Značka zhody pre oblasť Eurázie

DANE TECHNICZNE	LED TAPE MEASURE
Typ	Taśma miernicza
Długość taśmy mierniczej	7,5 m
Szerokość taśmy mierniczej	30 mm
Wymiary	100 x 80 x 55 mm
Moc znamionowa	1 W
Napięcie wymiennego akumulatora	4 V ⎓
USB Wejście	5 V ⎓ 0,1 A - 2,1 A
Czas ładowania	2,5 h
Strumień świetlny	
stopień wysoki	100 lm
stopień niski	50 lm
Czas świecenia (3,0 A)	2,5 h
Współczynnik oddawania barw (CRI)	≥ 80
Temperatura barwowa	4000 K
Klasa ochrony	IP54
Klasa ochrony elektrycznej .	III
Ciężar wg procedury EPTA 01/2014	0,5 kg
Zalecana temperatura otoczenia podczas pracy	-20 °C ... +40 °C
Zalecana temperatura otoczenia w trakcie ładowania	+5 °C ... +40 °C

⚠ OSTRZEŻENIE! Należy przeczytać wszystkie wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i instrukcje. Błędy w przestrzeganiu poniższych wskazówek mogą spowodować porażenie prądem, pożar i/lub ciężkie obrażenia ciała.
Należy starannie przechowywać wszystkie przepisy i wskazówki bezpieczeństwa dla dalszego zastosowania.

⚠ SPECJALNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DLA LATARKA AKUMULATOROWA

Ostrzeżenie: Nigdy nie należy kierować promienia świetlnego bezpośrednio na osoby lub zwierzęta. Nie zaglądać do promienia świetlnego (nawet z większej odległości)! Zaglądanie do promienia świetlnego może spowodować poważne obrażenia oczu lub utratę wzroku.

Źródło światła w tej lampie jest niewymienne; gdy jego żywotność dobiegnie końca, należy wymienić całą lampę.

To urządzenie zawiera baterie, które są niewymienne.

SZCZEGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA AKUMULATOR

W skrajnych warunkach temperaturowych lub przy bardzo dużym obciążeniu może dochodzić do wycieku kwasu akumulatorowego z uszkodzonych baterii akumulatorowych. W przypadku kontaktu z kwasem akumulatorowym należy natychmiast przemyć miejsce kontaktu wodą z mydłem. W przypadku kontaktu z oczami należy dokładnie przepłukiwać oczy przynajmniej przez 10 minut i zwrócić się natychmiast o pomoc medyczną.

Ostrzeżenie! Aby uniknąć niebezpieczeństwa pożaru, obrażeń lub uszkodzeń produktu na skutek zwarcia, nie wolno zanurzać narzędzia, akumulatora wymiennego ani ładowarki w cieczach i należy zatroszczyć się o to, aby do urządzeń i akumulatorów nie dostały się żadne ciecze. Zwarcie spowodować mogą korodujące lub przewodzące ciecze, takie jak woda morska, określone chemikalia i wybielacze lub produkty zawierające wybielacze.

POZOSTAŁE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

Zachować ostrożność, aby nie zranić się podczas zwijania taśmy mierniczej, ponieważ bardzo szybko się przewija. Trzymać mocno taśmę mierniczą i poczekać, aż powoli się zwinie.
W razie potrzeby użyć funkcji hamowania palcem.

WARUNKI UŻYTKOWANIA

Taśma miernicza LED służy do mierzenia długości do 7,5 m. Zintegrowana lampka może posłużyć do oświetlenia miejsca do czytania.

Nie należy używać tego produktu w żaden inny sposób, niż ten określony jako normalny sposób użytkowania.

ŁADOWANIE

Podłączyć kabel USB do źródła prądu, np. do gniazdka elektrycznego, komputera lub zapalniczki w samochodzie.

Poziom naładowania wskazywany jest przez wskaźnik świetlny:
Czerwony pulsujący: trwa ładowanie, naładowano 0-49%
Żółty pulsujący: trwa ładowanie, naładowano 50-99%
Zielone światło stałe: Pozostało jeszcze 100% pojemności akumulatora
Świeci się na czerwono: Nadmierna temperatura (zbyt wysoka)
Czerwono-zielone migające światło: Zimno, lub uszkodzenie

Jeśli lampka miga na przemian na czerwono i zielono, oznacza to, że bateria jest zimna, uszkodzona lub nie jest w pełni naładowana po 5 godzinach. Ciągłe czerwone światło oznacza, że bateria jest przegrzana. W zależności od stanu, albo pozwól mu ostygnąć, albo go podgrzej. Włączyć światło lub podłączyć urządzenie do prądu, aby je naładować.

WYŚWIETLACZ POZIOMU NAŁADOWANIA

Naciśnij przełącznik 3 razy, aby sprawdzić pojemność baterii:

Czerwone migające światło: Pozostało jeszcze < 3% pojemności akumulatora
Czerwone światło stałe: Pozostało jeszcze 3-9% pojemności akumulatora
Żółte światło stałe: Pozostało jeszcze 10-49% pojemności akumulatora
Zielone światło stałe: Pozostało jeszcze 50-100% pojemności akumulatora

WSKAZÓWKI DLA AKUMULATORÓW LITOWO-JONOWYCH

Użytkowanie akumulatorów litowo-jonowych

Akumulatory, które nie były przez dłuższy czas użytkowane, należy przed użyciem naładować.

W temperaturze powyżej 50°C następuje spadek osiągów akumulatorowej. Unikać długotrwałego wystawienia na oddziaływanie ciepła lub promieni słonecznych (niebezpieczeństwo przegrzania).

Styki ładowarek i wkładek akumulatorowych należy utrzymywać w czystości

Dla zapewnienia optymalnej żywotności akumulatory po użyciu należy naładować do pełnej pojemności.

Dla zapewnienia możliwie długiej żywotności akumulatory należy wyjąć z ładowarki po ich naładowaniu.

W przypadku składowania akumulatorów dłużej aniżeli 30 dni: Akumulator należy przechowywać w suchym miejscu, w temperaturze poniżej 27°C.
Przechowywać je w stanie naładowanym do ok. 30% - 50%.
Ładować je ponownie co 6 miesięcy.

Transport akumulatorów litowo-jonowych

Akumulatory litowo-jonowe podlegają ustawowym przepisom dotyczącym transportu towarów niebezpiecznych.

Transport tych akumulatorów winien odbywać się przy przestrzeganiu lokalnych, krajowych i międzynarodowych rozporządzeń i przepisów.

- Odbiorcom nie wolno transportować tych akumulatorów po drogach ot tak po prostu.
- Komercyjny transport akumulatorów litowo-jonowych przez przedsiębiorstwa spedycyjne podlega przepisom dotyczącym transportu towarów niebezpiecznych. Przygotowania do wysyłki oraz transport mogą być wykonywane wyłącznie przez odpowiednio przeszkolone osoby. Cały proces winien odbywać się pod fachowym nadzorem.

W czasie transportu akumulatorów należy przestrzegać następujących punktów:

- Celem uniknięcia zwarć należy upewnić się, że zestyki są zabezpieczone i zaizolowane.
- Zwracać uwagę na to, aby zespół akumulatorów nie mógł się przemieszczać we wnętrzu opakowania.
- Nie wolno transportować akumulatorów uszkodzonych lub z wyciekającym z elektrolitem.

Odnośnie dalszych wskazówek należy zwrócić się do swojego przedsiębiorstwa spedycyjnego.

UTRZYMANIE I KONSERWACJA

Używać tylko i wyłącznie wyposażenia dodatkowego Milwaukee i części zamiennych Milwaukee. Gdyby trzeba było wymienić części, które nie zostały opisane, należy skontaktować się z przedstawicielem serwisu Milwaukee (patrz wykaz adresów punktów usługowych/gwarancyjnych).

W razie potrzeby można zamówić rysunek urządzenia w rozłożeniu na części podając typ maszyny oraz sześciopozycyjny numer na tabliczce znamionowej w Punkcie Obsługi Klienta lub bezpośrednio w firmie Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SYMBOLE

	Przed uruchomieniem elektronarzędzia zapoznać się uważnie z treścią instrukcji.
	UWAGA! OSTRZEŻENIE NIEBEZPIECZEŃSTWO!
	Nie patrzeć na włączone źródło światła.
	Port USB
	Klasa ochrony elektrycznej III.
	Zawsze należy nosić okulary ochronne.
	Brak izolacji, nie stosować na lub w pobliżu przewodów pod napięciem.
	Zużyte baterie oraz zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być usuwany razem z odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Zużyte baterie oraz zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy gromadzić i usuwać oddzielnie. Przed utylizacją należy usunąć z urządzeń zużyte baterie, zużyte akumulatory oraz źródła światła. Proszę zasięgnąć informacji o centrach recyklingowych i punktach zbiorczych u władz lokalnych lub u wyspecjalizowanego dostawcy. W zależności od lokalnych przepisów, sprzedawcy detaliczni mogą być zobowiązani do bezpłatnego odbioru zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Poprzez ponowne wykorzystanie i recykling zużytych baterii oraz zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego pomagamy zmniejszać zapotrzebowanie na surowce. Zużyte baterie (zwłaszcza baterie litowo-jonowe) oraz zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny zawierają cenne materiały nadające się do recyklingu, które mogą mieć negatywny wpływ na środowisko naturalne i zdrowie użytkownika, jeśli nie zostaną zutylizowane w sposób przyjazny dla środowiska. Przed utylizacją zużytego sprzętu należy usunąć wszelkie zamieszczone na nim dane osobowe.
⎓	Prąd stały
IP54	Klasa ochrony
CE	Europejski Certyfikat Zgodności
UK CA	Brytyjski znak potwierdzający zgodność
	Ukraiński Certyfikat Zgodności
EAC	Euroazjatycki Certyfikat Zgodności

MŰSZAKI ADATOK	LED TAPE MEASURE
Felépítés	Mérőszalag
Mérőszalag hossza	7,5 m
Mérőszalag szélessége	30 mm
Méretek	100 x 80 x 55 mm
Névleges teljesítmény	1 W
Cserélhető akku feszültsége	4 V ⎓
USB Bemenet	5 V ⎓ 0,1 A - 2,1 A
Töltési idő	2,5 h
Fényáram	
magas fokozat	100 lm
alacsony fokozat	50 lm
Világítási idő (3,0 A)	2,5 h
Színvisszaadási index (CRI)	≥ 80
Színhőmérséklet	4000 K
Védettségi osztály	IP54
Elektromos védelmi osztály: .	III
Súly a 01/2014EPTA-eljárás szerint	0,5 kg
Ajánlott környezeti hőmérséklet üzemeléskor	-20 °C ... +40 °C
Ajánlott környezeti hőmérséklet töltésnél	+5 °C ... +40 °C

⚠ FIGYELMEZTETÉS! Olvasson el minden biztonsági útmutatást és utasítást. A következőkben leírt előírások betartásának elmulasztása áramütésekhez, tűzhöz és/vagy súlyos testi sérülésekhez vezethet.
Kérjük a későbbi használatra gondosan őrizze meg ezeket az előírásokat.

⚠ SPECIÁLIS BIZTONSÁGI ÚTMUTATÁSOK AKKUS LÁMPA

Figyelmeztetés: Soha ne irányítsa a fénysugarat közvetlenül emberekre vagy állatokra. Ne nézzen bele a fénysugárba (még nagyobb távolságból sem). A fénysugárba nézésnek komoly sérülés vagy a látás elvesztése lehet a következménye.

A lámpa fényforrása nem cserélhető; ha a fényforrás elérte az élettartama végét, akkor az egész lámpát ki kell cserélni.

Ez a készülék nem cserélhető elemeket tartalmaz.

SPECIÁLIS BIZTONSÁGI ÚTMUTATÁSOK AKKU

Akkumulátor sav folyhat a sérült akkumulátorból extrém terhelés alatt, vagy extrém hő miatt. Ha az akkumulátor sav a bőrére kerül azonnal mossa meg szappanos vízzel. Szembe kerülés esetén folyóvíz alatt tartsa a szemét minimum 10 percig és azonnal forduljon orvoshoz.

Figyelmeztetés! A rövidzárlat általi tűz, sérülések vagy termékkárosodások veszélye elkerülésére ne merítse a szerszámot, a cserélhető akkut vagy a töltőkészüléket folyadékokba, és gondoskodjon arról, hogy ne hatoljanak folyadékok a készülékekbe és az akkukba. A korrozív hatású vagy vezetőképes folyadékok, mint pl. a sós víz, bizonyos vegyi anyagok, fehérítők vagy fehérítő tartalmú termékek, rövidzárlatot okozhatnak.

TOVÁBBI BIZTONSÁGI ÚTMUTATÁSOK

A feltekeréskor ügyeljen arra, hogy ne sérüljön meg, mivel a mérőszalag nagyon gyorsan csévélődik vissza. Tartsa meg a mérőszalagot, és hagyja lassan felcsévélődni.
Amennyiben szükséges, használja az ujjal aktiválható fékfunkciót.

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

A LED lámpával rendelkező mérőszalag legfeljebb 7,5 m-es hosszúságok mérésére alkalmas. A beépített lámpával megvilágítható a leolvasási tartomány.

Az eszközt csak a megadottak szerint, rendeltetésszerűen szabad használni.

TÖLTÉS

Csatlakoztassa az USB kábelt egy áramforráshoz, pl. hálózati dugaszoló aljzathoz, számítógéphez vagy autós szivargyújtó aljzathoz.

A lámpa jelzi a töltés állapotát:
Piros színnel pulzál: töltés; 0-49%-os töltöttség
Sárga színnel pulzál: töltés; 50-99%-os töltöttség
Folyamatos zöld fény: 100% fennmaradó kapacitás
Pirosan világít: Túl magas hőmérséklet (túl forró)
Villogó piros/zöld fény: Hideg, vagy meghibásodott

Ha a lámpa felváltva piros és zöld fénnyel villog, akkor az akku hideg, meghibásodott, vagy 5 óra elteltével még nincs teljesen feltöltve. A folyamatos piros fény azt jelenti, hogy az akku túlhevült. Állapottól függően vagy hagyja kihűlni, vagy melegítse fel. Kapcsolja be a lámpát vagy töltéshez csatlakoztassa.

TÖLTÉSI ÁLLAPOT KIJELZÉSE

Az akkumulátor kapacitásának ellenőrzéséhez nyomja meg 3-szor a kapcsolót:

Pirosan villogó fény: < 3% hátralévő kapacitás
Folyamatos piros fény: 3-9% hátralévő kapacitás
Folyamatos sárga fény: 10-49% hátralévő kapacitás
Folyamatos zöld fény: 50-100% hátralévő kapacitás

LI-ION AKKUKRA VONATKOZÓ ÚTMUTATÁSOK

Li-ion akkuk használata

A hosszabb ideig üzemen kívül lévő akkumulátort használat előtt ismételten fel kell tölteni.

50°C feletti hőrmérsékletnél csökkenhet az akkumulátor teljesítménye. Kerülni kell a túlzottan meleg helyen vagy napon történő hosszabb idejű tárolást.

A töltő és az akkumulátor csatlakozóit mindig tisztán kell tartani.

Az optimális élettartam érdekében használat után az akkukat teljesen fel kell tölteni.

A lehetőleg hosszú élettartamhoz az akkukat feltöltés után ki kell venni a töltőkészülékből.

Az akku 30 napot meghaladó tárolása esetén:
Az akkumulátort száraz helyen, 27 °C alatti hőmérsékleten tárolja.
Az akkut kb. 30-50%-os töltöttségi állapotban kell tárolni.
Az akkut 6 havonta újra fel kell tölteni.

Li-ion akkuk szállítása

A lítium-ion akkuk a veszélyes áruk szállítására vonatkozó törvényi rendelkezések hatálya alá tartoznak.

Az ilyen akkuk szállításának a helyi, országos és nemzetközi előírások és rendelkezések betartása mellett kell történnie.

- A fogyasztók minden további nélkül szállíthatják az ilyen akkukat közúton.
- A lítium-ion akkuk szállítmányozási vállalatok általi kereskedelmi célú szállítására a veszélyes áruk szállítására vontakozó rendelkezések érvényesek. A kiszállítás előkészítését és a szállítást kizárólag megfelelő képzettségű személyek végezhetik. A teljes folyamatnak szakmai felügyelet alatt kell történnie.

A következő pontokat kell figyelembe venni akkuk szállításakor:

- Biztosítsa, hogy a rövidzárlatok elkerülése érdekében az érintkezők védve és szigetelve legyenek.
- Ügyeljen arra, hogy az akkucsomag ne tudjon elcsúszni a csomagoláson belül.
- Tilos sérült vagy kifolyt akkukat szállítani.

További útmutatásokért forduljon szállítmányozási vállalatához.

KARBANTARTÁS

Csak Milwaukee tartozékokat és Milwaukee pótalkatrészeket szabad használni. Az olyan elemeket, melyek cseréje nincs ismertetve, cseréltesse ki Milwaukee szervizzel (lásd Garancia/ Ügyfélszolgálat címei kiadványt).

Igény esetén a készülékről robbantott rajz kérhető a géptípus és a teljesítménycímként található hatjegyű szám megadásával az Ön vevőszolgálatánál, vagy közvetlenül a Techtronic Industries GmbH-tól a Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Németország címen.

SZIMBÓLUMOK

	Kérjük alaposan olvassa el a tájékoztatót mielőtt a gépet használja.
	FIGYELEM! FIGYELMEZTETÉS! VESZÉLY!
	Ne nézzen a bekapcsolt fényforrásba.
	USB port
	Elektromos védelmi osztály: III.
	Mindig viseljen védőszemüveget.
	Nem szigetelt, ne használja áramot vezető vezetékeken vagy azok közelében.
	A hulladékelemeket, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A hulladékelemeket, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait elkülönítve kell gyűjteni és ártalmatlanítani. Az ártalmatlanítás előtt távolítsa el a hulladékelemeket, a hulladékakkumulátorokat és az izzókat a berendezésekből. A helyi hatóságoknál vagy szakkereskedőjénél tájékozódjon a hulladékudvarokról és gyűjtőhelyekről. A helyi rendelkezésektől függően a kiskereskedők kötelesek lehetnek a hulladékelemeket, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait ingyenesen visszavenni. A hulladékelemek, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak újrahasználatával és újrahasznosításával járuljon hozzá a nyersanyagszükséglet csökkentéséhez. A hulladékelemek (mindenekelőtt a lítium-ion elemek), az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai értékes újrahasznosítható anyagokat tartalmaznak, melyek környezetvédelmi szempontból nem megfelelő ártalmatlanítás esetén negatív hatással lehetnek a környezetre és az Ön egészségére. Ártalmatlanítás előtt törölje a használt készüléken lévő lehetséges személyes adatokat.
⎓	Egyenáram
IP54	Védettségi osztály
CE	Európai megfelelőségi jelölés
UK CA	Brit megfelelőségi jel
001	Ukrán megfelelőségi jelölés
EAC	Eurázsiai megfelelőségi jelölés

TEHNIČNI PODATKI	LED TAPE MEASURE
Model	Merilni trak
Dolžina merilnega traku	7,5 m
Širina merilnega traku	30 mm
Mere	100 x 80 x 55 mm
Nazivna moč	1 W
Napetost akumulatorske baterije	4 V ⎓
USB Vhod	5 V ⎓ 0,1 A - 2,1 A
Čas polnitve	2,5 h
Svetlobni tok	
visoka stopnja	100 lm
nizka stopnja	50 lm
Doba razsvetljave (3,0 A)	2,5 h
Indeks barvne reprodukcije (CRI)	≥ 80
Temperatura barve	4000 K
Zaščitni razred	IP54
Električni zaščitni razred .	III
Teža po EPTA-proceduri 01/2014	0,5 kg
Priporočena temperatura okolice med delovanjem	-20 °C ... +40 °C
Priporočena temperatura okolice pri polnjenju	+5 °C ... +40 °C

⚠ OPOZORILO! Preberite vsa varnostna opozorila in navodila. Napake zaradi neupoštevanja spodaj navedenih opozoril in napotil lahko povzročijo električni udar, požar in/ali težke telesne poškodbe.
Vsa opozorila in napotila shranite, ker jih boste v prihodnje še potrebovali.

⚠ POSEBNA VARNOSTNA OPOZORILA AKUMULATORSKA SVETILKA

Opozorilo: Nikdar snopa svetlobe ne usmerjajte neposredno v ljudi ali živali. V snop svetlobe ne glejte (tudi iz večje razdalje ne). Gledanje v snop svetlobe lahko povzroči resne poškodbe ali izgubo vida.

Vira svetlobe te svetilke ni mogoče zamenjati; ko vir svetlobe doseže konec življenjske dobe, je treba zamenjati celotno svetilko.

Ta naprava vsebuje baterije, ki jih ni mogoče zamenjati.

POSEBNA VARNOSTNA OPOZORILA AKUMULATOR

Pod ekstremno obremenitvijo ali ob ekstremni temperaturi iz poškodovanega izmenljivega akumulatorja lahko izteka akumulatorska tekočina. Po stiku z akumulatorsko tekočino prizadeto mesto takoj izperite z vodo in milom. Po stiku z očmi takoj najmanj 10 minut dolgo temeljito izpirajte in nemudoma obiščite zdravnika.

Opozorilo! V izogib, s kratkim stikom povzročene nevarnosti požara, poškodb ali okvar na proizvodu, orodja, izmenljivega akumulatorja ali polnilne naprave ne potapljajte v tekočine in poskrbite, da ne bo prihajalo do vdora tekočin v naprave in akumulatorje. Korozivne ali prevodne tekočine, kot so slana voda, določene kemikalije in belila ali proizvodi, ki le ta vsebujejo, lahko povzročijo kratek stik.

OSTALI VARNOSTNI NAPOTKI

Pri navijanju pazite, da se ne poškodujete, saj se merilni trak zelo hitro navija. Trdno držite merilni trak in ga počasi navijajte. Po potrebi uporabite funkcijo zaviranja s prstom.

UPORABA V SKLADU Z NAMEMBNOSTJO

LED merilni trak je primeren za merjenje dolin do 7,5 m. Območje odčitavanja lahko osvetlite z integrirano svetilko.

Tega izdelka ne uporabljajte na noben drug način, kot je navedeno za namensko uporabo.

POLNITEV

USB kabel priključite na napetostni vir, npr. omrežno vtičnico, računalnik ali polnilno vtičnico v avtomobilu.

Prikaz svetilnosti prikazuje stanje polnitve:
Rdeča pulzirajoča: Polnjenje, napolnjeno 0–49 %
Rumena pulzirajoča: Polnjenje, napolnjeno 50–99 %
Zelena trajna luč: 100% preostanka zmogljivostit
Rdeča sveti: Previsoka temperatura (prevroče)
Rdeča/zelena utripata: Mrzlo, ali okvarjeno

Če lučka izmenično utripa rdeče in zeleno, je baterija hladna ali okvarjena ali po 5 urah še ni popolnoma napolnjena. Če lučka neprekinjeno sveti rdeče to pomeni, da je baterija pregreta. Odvisno od stanja pustite, da se ohladi ali segreje. Lučko vklopite ali priklopite in napolnite.

PRIKAZ STANJA POLNITVE

Trikrat pritisnite stikalo, da preverite zmogljivost baterije:

Rdeča utripajoča luč < 3 % preostale kapacitete
Rdeča neprekinjena luč: 3–9% preostale kapacitete
Rumena neprekinjena luč: 10–49 % preostale kapacitete
Zelena neprekinjena luč: 50–100 % preostale kapacitete

NAPOTKI ZA LITIJ-IONSKE AKUMULATORJE

Uporaba litij-ionskih akumulatorjev

Akumulatorje, ki jih daljši čas niste uporabljali, pred uporabo naknadno napolnite.

Temperatura nad 50°C zmanjšuje zmogljivost akumulatorja. Izogibajte se daljšemu segrevanju zaradi sončnih žarkov ali gretja.

Pazite, da ostanejo priključni kontakti na polnilnem aparatu in izmenljivem akumulatorju čisti.

za optimalno življenjsko dobo je potrebno akumulatorje po uporabi do konca napolniti.

Za čim daljšo življensko dobo naj se akumulatorji po napolnitvi vzamejo ven iz naprave za polnjenje.

Pri skladiščenju akumulatorjev dalj kot 30 dni:
Akumulator hranite na suhem mestu pri temperaturi pod 27 °C.
Akumulator skladiščiti pri 30%-50% stanja polnjenja.
Akumulator spet napolniti vsakih 6 mesecev.

Transport litij-ionskih akumulatorjev

Litij-ionski akumulatorji so podvrženi zakonskim določbam transporta nevarnih snovi.

Transport teh akumulatorjev se mora izvajati upoštevajoč lokalne, nacionalne in mednarodne predpise in določbe.

- Potrošniki lahko te akumulatorje še nadalje transportirajo po cesti.
- Komercialni transport litij-ionskih akumulatorjev s strani špediterskih podjetij je podvržen določbam transporta nevarnih snovi. Priprava odpreme in transporta se lahko vrši izključno s strani ustrezno izšolanih oseb. Celoten proces je potrebno strokovno spremljati.

Pri transportu akumulatorjev je potrebno upoštevati sledeče točke:

- V izogib kratkim stikom zagotovite, da bodo kontakti zaščiteni in izolirani.
- Bodite pozorni na to, da paket akumulatorja v notranjosti embalaže ne bo mogel zdrsniti.
- Poškodovanih ali iztekajočih akumulatorjev ni dovoljeno transportirati.

Za nadaljnja navodila se obrnite na vaše špeditersko podjetje.

VZDRŽEVANJE

Uporabljajte samo Milwaukee pribor in Milwaukee nadomestne dele. Poskrbite, da sestavne dele, katerih zamenjava ni opisana, zamenjajo v Milwaukee servisni službi (upoštevajte brošuro Garancija aslovi servisnih služb).

Po potrebi je mogoče pri vašem servisnem mestu ali neposredno pri Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany, naročiti eksplozijsko risbo naprave ob navedbi tipa stroja in na tablici navedene šestmestne številke.

SIMBOLI

	Prosimo, da pred uporabo pozorno preberete to navodilo za uporabo.
	POZOR! OPOZORILO! NEVARNO!
	Ne glejte v vklopljen svetlobni vir.
	USB-vrata
	Električni zaščitni razred III.
	Vedno nosite zaščitna očala.
	Ni izolirana, ne uporabljajte na v ali v bližini napeljave električnega toka.
	Odpadnih baterij, odpadne električne in elektronske opreme ne odstranjujte kot nesortirani komunalni odpadek. Odpadne baterije ter odpadno električno in elektronsko opremo je treba zbirati ločeno. Odpadne baterije, odpadne akumulatorje in svetlobne vire je treba odstraniti iz opreme. Za nasvet glede recikliranja in zbirnih mest se obrnite na lokalno oblast ali trgovca. V skladu z lokalnimi predpisi so lahko trgovci na drobno obvezani, da morajo brezplačno vzeti nazaj odpadne baterije ter odpadno električno in elektronsko opremo. Vaš prispevek k ponovni uporabi in recikliranju odpadnih baterij ter odpadne električne in elektronske opreme pomaga pri zmanjševanju povpraševanja po surovinah. Odpadne baterije, še posebej tiste, ki vsebujejo litij, ter odpadna električna in elektronska oprema vsebujejo dragocene materiale, primerne za recikliranje, ki imajo lahko, če niso odstranjeni na okolju prijazen način, škodljive posledica za okolje in zdravje ljudi. Z odpadne opreme izbrišite osebne podatke, če obstajajo.
	Enosmerni tok
IP54	Zaščitni razred
	Evropska oznaka za združljivost
	Britanska oznaka o skladnosti
	Ukrajinska oznaka za združljivost
	Evrazijska oznaka za združljivost

TEHNIČKI PODACI	LED TAPE MEASURE
Vrsta izvedbe	Metar
Dužina vrpce za mjerenje	7,5 m
Širina vrpce za mjerenje	30 mm
Dimenzije	100 x 80 x 55 mm
Nominalna snaga	1 W
Napon promjenjivog akumulatora	4 V ⎓
USB Ulaz	5 V ⎓ 0,1 A - 2,1 A
Vrijeme punjenja	2,5 h
Svjetlosni tokl	
visoki stupanj	100 lm
niski stupanj	50 lm
Trajanje svijetljenja (3,0 A)	2,5 h
Indeks reprodukcije boja (CRI)	≥ 80
Temperatura boje	4000 K
Zaštitna klasa	IP54
Električna zaštitna klasa .	III
Težina po EPTA-proceduri 01/2014	0,5 kg
Preporučena temperatura okoline kod rada	-20 °C ... +40 °C
Preporučena temperatura okoline kod punjenja	+5 °C ... +40 °C

⚠ UPOZORENJE! Pročitajte molimo sve sigurnosna upozorenja i upute. Ako se ne bi poštivale napomene o sigurnosti i upute to bi moglo uzrokovati strujni udar, požar i/ili teške ozljede.
Sačuvajte sve napomene o sigurnosti i upute za buduću primjenu.

⚠ SPECIJALNA SIGURNOSNA UPUĆIVANJA ZA SVJETILJKA AKUMULATORA

Upozorenje: Svjetlosne zrake nikada ne usmjeravati direktno na osobe ili životinje. Ne gledati u svjetlosne zrake (niti sa veće udaljenosti). Gledanje u svjetlosne zrake može prouzročiti ozbiljne povrede ili gubitak vida.

Izvor svjetla ove svjetiljke se ne može promijeniti; ako izvor svjetla dostigne kraj svoga roka trajanja, mora se promijeniti cijela svjetiljka.

Ovaj uređaj sadrži baterije koje se ne mogu mijenjati.

SPECIJALNE SIGURNOSNE UPUTE BATERIJA

Pod ekstremnim opterećenjem ili ekstremne temperature može iz oštećenih baterija iscuriti baterijska tekućina. Kod dodira sa baterijskom tekućinom odmah isprati sa vodom i sapunom. Kod kontakta sa očima odmah najmanje 10 minuta temeljno ispirati i odmah potražiti liječnika.

Upozorenje! Zbog izbjegavanja opasnosti od požara jednim kratkim spojem, opasnosti od ozljeda ili oštećenja proizvoda, alat, izmjenjivi akumulator ili napravu za punjenje ne uronjavati u tekućine i pobrinite se za to, da u uređaje ili akumulator ne prodiru nikakve tekućine. Korozirajuće ili vodljive tekućine kao slana voda, određene kemikalije i sredstva za bijeljenje ili proozvodi koji sadrže sredstva bijeljenja, mogu prouzročiti kratak spoj.

OSTALE SIGURNOSNE UPUTE

Kod namatanja pazite na to, da se ne ozljedite, jer se vrpca za mjerenje vrlo brzo namata. Vrpcu za mjerenje držite čvrsto i pustite ju da se polako namota.
Nutzen Sie, wenn nötig, die Finger-Stopp-Bremsfunktion.

PROPISNA UPOTREBA

LED vrpca za mjerenja je prikladna za mjerenje dužina do 7,5 m. Sa intergriranom lampom područje očitavanja može biti osvjetljeno.

Ova naprava se smije koristiti samo na propisani način, kao što je navedeno.

PUNJENJE

USB-Kabel priključiti na jedan izvor struje, npr. mrežnu utičnicu, računalo ili na utičnicu za punjenje u autu.

Svjetlosni prikaz prikazuje stanje punjenja:
Crveno pulzirajuće: punjenje, napunjeno 0-49%
Žuto pulzirajuće: punjenje, napunjeno 50-99%
Zeleno trajno svjetlo: 100% preostalog kapaciteta
Crveno svjetleće: Nadtemperatura (prevruće)
Crveno/Zeleno treperenje: hladno ili defektno

Ako svjetiljka treperi naizmjenično crveno i zeleno, onda je baterija hladna ili defketna ili nakon 5 sati još nije potpuno napunjena. Trajno crveno svjetlo znači, da je baterija pregrijana. Ovisno o stanju, pustite da se ohladi ili zagrijte.. Svjetiljku uključiti ili utaknuti za punjenje.

PRIKAZ STANJA PUNJENJA

Pritisnite prekidač 3 puta da provjerite kapacitet baterije:

Crveno treptavo svjetlo: < 3 % preostalog kapaciteta
Crveno trajno svjetlo: 3-9 % preostalog kapaciteta
Žuto trajno svjetlo: 10-49 % preostalog kapaciteta
Zeleno trajno sjvetlo: 50-100 % preostalog kapaciteta

UPUTE ZA LI-ION-AKUMULATORE

Korištenje Li-Ion-akumulatora

Baterije koje duže vremena nisu korištene, prije upotrebe napuniti.

Temperatura od preko 50°C smanjuje učinak baterija. Duže zagrijavanje od strane sunca ili grijanja izbjeći.

Priključne kontakte na uređaju za punjenje i baterijama držati čistima.

Za optimalni vijek trajanja se akumulatori poslije upotrebe moraju sasvim napuniti.

Za što moguće duži vijek trajanja, akumulatori se nakon punjenja moraju odstraniti iz punjača.

Kod skladištenja akumulatora duže od 30 dana:
Akumulator skladištiti na jednom suhom mjestu na temperaturi ispod 27 °C.
Akumulator skladištiti kod ca. 30%-50% stanja punjenja.
Akumulator ponovno napuniti svakih 6 mjeseci.

Transport Li-Ion-akumulatora

Litijske-ionske baterije spadaju pod zakonske odredbe u svezi transporta opasne robe.

Prijevoz ovih baterija mora uslijediti uz poštivanje lokalnih, nacionalnih i internacionalnih propisa i odredaba.

- Korisnici mogu bez ustručavanja ove baterije transportirati po cestama.
- Komercijalni transport litijsko-ionskih baterija od strane transportnih poduzeća spada pod odredbe o transportu opasne robe. Otpremničke priprave i transport smiju izvoditi isključivo odgovarajuće školovane osobe. Kompletni proces se mora pratiti na stručan način.

Kod transporta baterija se moraju poštivati slijedeće točke:

- Uvjerite se da su kontakti zaštićeni i izolirani kako bi se izbjegli kratki spojevi.
- Pazite na to, da blok baterija unutar pakiranja ne može proklizavati.
- Oštećene ili iscurjele baterije se ne smiju transportirati.

U svezi ostalih uputa obratite se vašem prijevoznom poduzeću.

ODRŽAVANJE

Primijeniti samo Milwaukee opremu i Milwaukee rezervne dijelove. Sastavne dijelove, čija zamjena nije opisana, dati zamijeniti kod jedne od Milwaukee servisnih službi (poštivati brošuru Garancija/Adrese servisa).

Po potrebi se crtež pojedinih dijelova aparata uz navođenje podatka o tipu stroja i šestznamenkastog broja na pločici snage može zatražiti kod vašeg servisa ili direktno kod Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Njemačka.

SIMBOLI

	Molimo da pažljivo pročitate uputu o upotrebi prije puštanja u rad.
	PAŽNJA! UPOZORENIE! OPASNOST!
	Ne gledati u uključeni izvor svjetla.
	USB-Port
	Električna zaštitna klasa III.
	Uvijek nositi zaštitne naočale.
	Nije izolirano, ne koristiti an ili u blizini strujovodećih vodova.
	Stare baterije, električni i elektronički uređaji se ne smiju zbrinjavati skupa sa kućnim smećem. Stare baterije, električni i elektronički uređaji se moraju odvojeno skupljati i zbrinuti. Prije zbrinjavanja odstranite stare baterije, stare akumulatore i rasvjetna sredstva iz uređaja. Raspitatje se kod mjesnih vlasti ili kod Vašeg stručnog trgovca o mjestima recikliranja i mjestima skupljanja. Zavisno o mjesnim odredbama stručni trgovci mogu biti obvezatni, stare baterije,i električne i elektroničke stare uređaje besplatno uzeti nazad. Doprinesite kroz ponovnu primjenu i recikliranje Vaših starih baterija, električnih i elektronskih uređajatome, da se potreba za sirovinama smanji. Stare baterije (prije svega litij-ionske baterije, električne i elektronske stare uređaje sadrže dragocjene, ponovno uporabljive materijale, kojie bi kod zbrinjavanja protivno očuvanju okoline mogli imati negativne posljedice za okolinu i Vaše zdravlje. Prije zbrinjavanja izbrišite postojeće podatke koji se odnose na osobe, koji se po mogućnosti nalaze na Vašem starom uređaju.
	Istosmjerna struja
IP54	Zaštitna klasa
	Europski znak suglasnosti
	Britanski znak suglasnosti
	Ukrajinski znak suglasnosti
	Euroazijski znak suglasnosti

TEHNISKIE DATI	LED TAPE MEASURE
Konstrukcija	Mērlente
Mērlentes garums	7,5 m
Mērlentes platums	30 mm
Izmēri	100 x 80 x 55 mm
Nominālā jauda	1 W
Maiņas akumulatora spriegums	4 V ⎓
USB ieeja	5 V ⎓ 0,1 A - 2,1 A
Uzlādes laiks	2,5 h
Gaismas plūsma	
augsta pakāpe	100 lm
zema pakāpe	50 lm
Degšanas ilgums (3,0 A)	2,5 h
Krāsas renderēšanas indekss (CRI)	≥ 80
Krāsu temperatūra	4000 K
Aizsardzības klase	IP54
Elektriskā aizsardzības klase .	III
Svars atbilstoši EPTA -Procedure 01/2014	0,5 kg
Ieteicamā vides temperatūra darba laikā	-20 °C ... +40 °C
Leteicamā vides temperatūra uzlādes laikā	+5 °C ... +40 °C

⚠ BRĪDINĀJUMS! Izlasiet visus drošības brīdinājumus un instrukcijas. Šeit sniegto drošības noteikumu un norādījumu neievērošana var izraisīt aizdegšanos un būt par cēloni elektriskajam triecienam vai nopietnam savainojumam. **Pēc izlasīšanas uzglabājiet šos noteikumus turpmākai izmantošanai.**

⚠ ĪPAŠAS DROŠĪBAS NORĀDES AKUMULATORA GAISMAS

Uzmanību! Gaismas kūli nekad nevērsiet tieši uz cilvēkiem vai dzīvniekiem. Neskatieties gaimas kūlī (arī no lielāka attāluma). Skatīšanās gaismas kūlī var izraisīt nopietnus redzes bojājumus vai tās zaudēšanu.

Šīs lampas gaismas avots ir maināms. Ja gaismas avots sasniedzis sava kalpošanas laika beigas, tad visa lampa ir jāmaina. Šajā ierīcē ir baterijas, kas nav nomaināmas.

Šajā ierīcē ir baterijas, kas nav nomaināmas.

DROŠĪBAS INSTRUKCIJA. BATERIJA.

Pie ārkārtas slodzes un ārkārtas temperatūrām no bojātā akumulātora var iztecēt akumulātora šķidrums. Ja nonākat saskarsmē ar akumulātora šķidrumu, saskarsmes vieta nekavējoties jānomazgā ar ūdeni un ziepēm. Ja šķidrums nonācis acīs, acis vismaz 10 min. skalot un nekavējoties konsultēties ar ārstu.

Brīdinājums! Lai novērstu īssavienojuma izraisītu aizdegšanās, savainojumu vai produkta bojājuma risku, neiegremdējiet instrumentu, maināmo akumulatoru vai uzlādes ierīci šķidrumos un rūpējieties par to, lai ierīcēs un akumulatoros neiekļūtu šķidrums. Koroziju izraisoši vai vadītspējīgi šķidrumi, piemēram, sālsūdens, noteiktas ķimikālijas, balinātāji vai produkti, kas satur balinātājus, var izraisīt īssavienojumu.

CITI DROŠĪBAS NOSACĪJUMI

Saritinot mērlenti, esiet uzmanīgs, lai nesavainotu sevi, jo tā ļoti ātri tinas. Stingri turiet mērlenti un ļaujiet tai lēnām saritināties. Ja nepieciešams, izmantojiet apturēšanas funkciju ar pirkstiem.

NOTEIKUMIEM ATBILSTOŠS IZMANTOJUMS

LED mērlente ir piemērota garuma mērīšanai līdz 7,5 m. Iebūvēto lampu var izmantot lasīšanas zonas apgaismošanai.

Neizmantojiet šo produktu citiem mērķiem kā tikai tiem, kas norādīti parastai lietošanai.

UZLADE

Pieslēdziet USB kabeli strāvas avotam, piem., kontaktligzdai, datoram vai automašīnas lādēšanas ligzdai.

Gaismas indikators uzrāda uzlādes stāvokli:
Sarkans pulsējošs: uzlādēt, uzlādes stāvoklis 0-49%
Dzeltens pulsējošs: uzlādēt, uzlādes stāvoklis 50–99%
pastāvīgi deg zaļa gaisma: atlikusī kapacitāte 100%
Sarkans spīdošs: Augsta temperatūra (pārāk karsts)
Sarkani zaļa mirgojoša gaisma: Auksts vai salauzts

Ja indikators mirgo pārmaiņus sarkanā un zaļā krāsā, akumulators ir auksts, bojāts vai pēc 5 stundām nav pilnībā uzlādēts. Pastāvīgi sarkana gaisma nozīmē, ka akumulators ir pārkarsis. Atkarībā no stāvokļa ļaujiet tai atdzist vai uzsildiet. Lai uzlādētu, ieslēdziet lampu vai pievienojiet to kontaktligzdai.

UZLĀDES PAKĀPES RĀDĪJUMS

Nospiediet slēdzi 3 reizes, lai pārbaudītu akumulatora ietilpību:

Sarkana mirgojoša gaisma: atlikusī kapacitāte < 3 %
Sarkana gaisma: atlikusī kapacitāte 3-9 %
Dzeltena gaisma: atlikusī kapacitāte 10-49 %
Zaļa gaisma: atlikusī kapacitāte 50-100 %

NORĀDĪJUMI LITIJA JONU AKUMULATORIEM

Litija jonu akumulatoru lietošana

Akumulātori, kas ilgāku laiku nav izmantoti, pirms lietošanas jāuzlādē.

Pie temperatūras, kas pārsniedz 50°C, akumulātoru darbspēja tiek negatīvi ietekmēta. Vajag izvairīties no ilgākas saules un karstuma iedarbības.

Lādētāja un akumulātoru pievienojuma kontakti jāuztur tīri.

Lai baterijas darba ilgums būtu optimāls, pēc iekārtas izmantošanas tā jāuzlādē.

Lai akumulatori kalpotu pēc iespējas ilgāku laiku, tos pēc uzlādes ieteicams atvienot no lādētāj ierīces.

Akumulatora uzglabāšana ilgāk kā 30 dienas:
Akumulatoru uzglabāt sausā vietā zem 27 °C.
Uzglabāt akumulatoru uzlādes stāvoklī aptuveni pie 30%-50%.
Uzlādēt akumulatoru visus 6 mēnešus no jauna.

Litija jonu akumulatoru transportēšana

Uz litija jonu akumulatoriem attiecas noteikumi par bīstamo kravu pārvadāšanu.

Šo akumulatoru transportēšana jāveic saskaņā ar vietējiem, valsts un starptautiskajiem normatīvajiem aktiem un noteikumiem.

- Patērētāja darbības, pārvadājot šos akumulatorus pa autoceļiem, nav reglamentētas.
- Uz litija jonu akumulatoru komerciālu transportēšanu, ko veic ekspedīcijas uzņēmums, attiecas bīstamo kravu pārvadāšanas noteikumi. Sagatavošanas darbus un transportēšanu drīkst veikt tikai atbilstoši apmācīts personāls. Viss process jāvada profesionāli.

Veicot akumulatoru transportēšanu, jāievēro:

- Pārliecinieties, ka kontakti ir aizsargāti un izolēti, lai izvairītos no īssavienojumiem.
- Pārliecinieties, ka akumulators iepakojumā nevar paslīdēt.
- Bojātus vai tekošus akumulatorus nedrīkst transportēt.

Plašāku informāciju Jūs varat saņemt no ekspedīcijas uzņēmuma.

APKOPE

Izmantojiet tikai firmu Milwaukee piederumus un firmas Milwaukee rezerves daļas. Lieciet nomainīt detaļas, kuru nomaiņa nav aprakstīta, kādā no firmu Milwaukee klientu apkalpošanas servisiem. (Skat. brošūru „Garantija/klientu apkalpošanas serviss“.)

Pēc pieprasījuma, Jūsu Klientu apkalpošanas centrā vai pie Technotronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Vācijā, ir iespējams saņemt iekārtas montāžas rasējumu, iepriekš norādot iekārtas modeli un sērijas numuru, kas atrodas uz datu plāksnītes un sastāv no sešiem simboliem.

SIMBOLI

	Pirms sākt lietot instrumentu, lūdzu, izlasiet lietošanas pamācību.
	UZMANĪBU! BĪSTAMI!
	Nav ieteicams skatīties uz ieslēgtu gaismas avotu.
	USB ligzda
	Elektriskā aizsardzības klase III.
	Vienmēr valkājiet aizsargbrilles.
	Nav izolēts, nelietot pie vadiem zem sprieguma vai to tuvumā.
	Neutilizējiet bateriju atkritumus, elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus kā nešķirotus sadzīves atkritumus. Bateriju atkritumi un elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi ir jāsavāc atsevišķi. Bateriju atkritumi, akumulatoru atkritumi un gaismas avotu atkritumi ir jānoņem no iekārtas. Sazinieties ar vietējo iestādi vai mazumtirgotāju, lai iegūtu padomus par otrreizējo pārstrādi un savākšanas punktu. Atkarībā no vietējiem noteikumiem, mazumtirgotājiem var būt pienākums bez maksas pieņemt atpakaļ bateriju atkritumus un elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus. Jūsu ieguldījums bateriju atkritumu un elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu atkārtotā izmantošanā un otrreizējā pārstrādē palīdz samazināt pieprasījumu pēc izejvielām. Bateriju atkritumos, īpaši tajos, kas satur litiju, un elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumos ir vērtīgi, otrreiz pārstrādājami materiāli, kas var negatīvi ietekmēt vidi un cilvēku veselību, ja tie netiek utilizēti videi draudzīgā veidā. No iekārtu atkritumiem izdzēsiet personāla datus, ja tādi ir.
⎓	Līdzstrāva
IP54	Aizsardzības klase
CE	Eiropas atbilstības zīme
UK CA	Apvienotās Karalistes atbilstības zīme
001	Ukrainas atbilstības zīme
EAC	Eirāzijas atbilstības zīme

TECHNINIAI DUOMENYS	LED TAPE MEASURE
Konstrukcija	Juostinis matas
Matavimo metro ilgis	7,5 m
Matavimo metro plotis	30 mm
Matmenys	100 x 80 x 55 mm
Nominalioji galia	1 W
Keičiamosios akumuliatoriaus baterijos įtampa	4 V ⎓
USB Įėjimo galia	5 V ⎓ 0,1 A - 2,1 A
Įkrovimo laikas	2,5 h
Šviesos srautas	
aukšta pakopa	100 lm
žema pakopa	50 lm
Degimo laikas (3,0 A)	2,5 h
Spalvų atvaizdavimo indeksas (CRI)	≥ 80
Spalvų temperatūra	4000 K
Apsaugos klasė	IP54
Elektros įrenginių saugos klasė .	III
Prietaiso svoris įvertintas pagal EPTA 2014/01 tyrimų metodiką	0,5 kg
Rekomenduojama aplinkos temperatūra eksploatuojant	-20 °C ... +40 °C
Rekomenduojama aplinkos temperatūra įkraunant	+5 °C ... +40 °C

⚠ ĮSPĖJIMAS! Perskaitykite visus saugos nurodymus ir instrukcijas. Jei nepaisysite žemiau pateiktų saugos nuorodų ir reikalavimų, gali trenkti elektros smūgis, kilti gaisras ir/arba galite sunkiai susižaloti arba sužaloti kitus asmenis.
Išsaugokite šias saugos nuorodas ir reikalavimus, kad ir ateityje galėtumėte jais pasinaudoti.

⚠ YPATINGIEJI SAUGOS REIKALAVIMAI PRIE BATERIJOS LEMPUTĖ

Dėmesio: šviesos spindulio niekada nenukreipkite į žmones arba gyvūnus. Į šviesos spindulį nežiūrėkite (net ir iš didesnio atstumo). Žiūrėjimas į šviesos spindulį gali sukelti rimtus regėjimo sutrikimus arba jo praradimą.

Šio žibinto šviesos šaltinio negalima pakeisti; kai šviesos šaltinis pasiekia savo eksploatavimo trukmę, reikia keisti visą žibintą.

Šiame prietaise yra nekeičiamų baterijų.

AKUMULIATORIAUS SAUGUMO INSTRUKCIJOS

Ekstremalių apkrovų arba ekstremalios temperatūros poveikyje iš keičiamų akumuliatorių gali ištekėti akumuliatoriaus skystis. Išsitepus akumuliatoriaus skysčiu, tuoj pat nuplaukite vandeniu su muilu. Patekus į akis, tuoj pat ne trumpiau kaip 10 minučių gausiai skalaukite vandeniu ir tuoj pat kreipkitės į gydytoją.

Įspėjimas! Siekdami išvengti trumpojo jungimo sukeliamą gaisro pavojaus, sužalojimų arba produkto pažeidimų, nekiškite įrankio, keičiamo akumuliatoriaus arba įkroviklio į skysčius ir pasirūpinkite, kad į prietaisus arba akumuliatorius nepatektų jokių skysčių. Koroziją sukeliantys arba laidūs skysčiai, pvz., sūrus vanduo, tam tikri chemikalai ir balikliai arba produktai, kurių sudėtyje yra baliklių, gali sukelti trumpąjį jungimą.

KITI SAUGUMO NURODYMAI

Būkite atsargūs išvyniodami matavimo metrą, kad nesusižeistumėte, nes jis labai greitai susivynioja atgal. Tvirtai laikykite matavimo metrą ir lėtai išvyniokite.
Jei reikia, naudokite stabdymo pirštais funkciją.

NAUDOJIMAS PAGAL PASKIRTĮ

LED matavimo metras tinka matuoti iki 7,5 m ilgį. Integruota lempa galima apšviesti nuskaitymo zoną.

Nenaudokite šio produkto kitu būdu nei nurodytas įprastas naudojimas.

ĮKROVIMAS

Prijungti USB laidą prie srovės šaltinio, pvz., elektros lizdo, kompiuterio ar automobilinio kroviklio.

Indikatorius rodo įkrovimo lygmenį:
Pulsuoja raudonai: įkrauti, įkrauta 0–49 %
Pulsuoja geltonai: įkrauti, įkrauta 50–99 %
Žalia nuolatinė šviesa: 100% likusios akumuliatoriaus talpos
Šviečia raudonai: per aukšta temperatūra (per karšta)
Mirksinti raudona / žalia lemputė: šalta arba gedimas

Jeigu pakaitomis mirksi raudona ir žalia lemputė, akumuliatorius yra šaltas arba sugedo, arba po 5 valandų nevisiškai įkrautas. Nuolat šviečianti raudona lemputė reiškia, kad akumuliatorius perkaito. Priklausomai nuo būsenos, leiskite jam atvėsti arba pašildykite. Įjungti lemputę arba prijungti įkrauti.

ĮKROVIMO LYGMENS INDIKATORIUS

Norėdami patikrinti akumuliatoriaus talpą, 3 kartus paspauskite jungiklį:

Raudona mirksinti šviesa: < 3 % likusios akumuliatoriaus talpos
Raudona nemirksinti šviesa: 3-9 % likusios akumuliatoriaus talpos
Geltona nemirksinti šviesa: 10-49 % likusios akumuliatoriaus talpos
Žalia nemirksinti šviesa: 50-100 % likusios akumuliatoriaus talpos

NURODYMAI DĖL LIČIO JONŲ AKUMULIATORIAUS

Ličio jonų akumuliatoriaus naudojimas

Ilgesnį laiką nenaudotus akumuliatorius prieš naudojimą įkraukite.

Aukštesnė nei 50°C temperatūra mažina akumuliatorių galią. Venkite ilgesnio saulės ar šilumos šaltinių poveikio.

Įkroviklio ir keičiamo akumuliatoriaus jungiamieji kontaktai visada turi būti švarūs.

Kad prietaisas kuo ilgiau veiktų, pasinaudoję juo, iki galo įkraukite akumuliatorius.

Siekiant užtikrinti kuo ilgesnį baterijos tarnavimo laiką, reikėtų ją po atlikto įkrovimo iškart išimti iš įkroviklio.

Bateriją laikant ilgiau nei 30 dienų, būtina atkreipti dėmesį į šias nuorodas:
Akumuliatorių laikykite sausoje vietoje, žemesnėje nei 27 °C temperatūroje.
Baterijos įkrovimo lygis turi būti nuo 30% iki 50%.
Baterija pakartotinai turi būti įkraunama kas 6 mėnesius.

Ličio jonų akumuliatoriaus transportavimas

Ličio jonų akumuliatoriams taikomos įstatyminės nuostatos dėl pavojingų krovinių pervežimų.

Šiuos akumuliatorius pervežti būtina laikantis vietinių, nacionalinių ir tarptautinių direktyvų ir nuostatų.

- Naudotojai šiuos akumuliatorius gali naudoti savo transporte be jokių kitų sąlygų.
- Už komercinį ličio jonų akumuliatorių pervežimą atsako ekspedicijos įmonė pagal nuostatas dėl pavojingų krovinių pervežimo. Pasiruošimo išsiųsti ir pervežimo darbus gali atlikti tik atitinkamai išmokyti asmenys. Visas procesas privalo būti prižiūrimas.

Pervežant akumuliatorius būtina laikytis šių punktų:

- Siekiant išvengti trumpųjų jungimų, įsitikinkite, kad kontaktai yra apsaugoti ir izoliuoti.
- Atkreipkite dėmesį, kad akumuliatorius pakuotės viduje neslidinėtų.
- Draudžiama pervežti pažeistus arba tekančius akumuliatorius.

Dėl detalesnių nurodymų kreipkitės į savo ekspedicijos įmonę.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Naudokite tik „Milwaukee“ priedus ir „Milwaukee“ atsargines dalis. Dalis, kurių keitimas neaprašytas, leidžiama keisti tik „Milwaukee“ klientų aptarnavimo skyriams (žr. garantiją/klientų aptarnavimo skyrių adresus brošiūroje).

Esant poreikiui, nurodžius mašinos modelį ir šešiaženklį numerį, esantį ant specifikacijų lentelės, klientų aptarnavimo centre arba tiesiogiai „Techtronic Industries GmbH“, Max-Eyth-Str. 10, 71364 Winnenden, Vokietija, galite užsakyti išplėstinį prietaiso brėžinį.

SIMBOLIAI

	Prieš pradėdami dirbti su prietaisu, atidžiai perskaitykite jo naudojimo instrukciją.
	DĖMESIO! ĮSPĖJIMAS! PAVOJUS!
	Nežiūrėkite į įjungtą šviesos šaltinį.
	USB jungtis
	Elektros įrenginių saugos klasė III.
	Visada dėvėkite apsauginius akinius.
	Neizoliuotas, nenaudokite ant laidų, esančių po įtampa, arba šalia jų.

	Neišmeskite baterijų atliekų, elektros ir elektroninės įrangos atliekų kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų. Baterijų ir elektros bei elektroninės įrangos atliekos turi būti surenkamos atskirai. Iš įrangos turi būti pašalintos baterijų, akumuliatorių atliekos ir šviesos šaltiniai. Patarimų dėl perdirbimo ir surinkimo vietos kreipkitės į vietinę instituciją arba pardavėją. Priklausomai nuo vietos teisės aktų, mažmenininkai gali būti įpareigoti nemokamai priimti atgal senas baterijas, seną elektros ir elektronikos įrangą. Jūsų indėlis į pakartotinį baterijų ir elektros bei elektroninės įrangos atliekų panaudojimą ir perdirbimą padeda sumažinti žaliavų poreikį. Akumuliatorių, ypač kurių sudėtyje yra ličio, ir elektros bei elektroninės įrangos atliekose yra vertingų, perdirbamų medžiagų, kurios gali neigiamai paveikti aplinką ir žmonių sveikatą, jei jos nebus šalinamos aplinką tausojančiu būdu. Ištrinkite personalo duomenis iš įrangos atliekų, jei tokių yra.
⎓	Nuolatinė srovė
IP54	Apsaugos klasė
CE	Europos atitikties ženklas
UK CA	Jungtinės Karalystės atitikties ženklas
001	Ukrainos atitikties ženklas
EAC	Eurazijos atitikties ženklas

TEHNILISED ANDMED	LED TAPE MEASURE
Konstruktsioon	Mõõtelint
Mõõdulindi pikkus	7,5 m
Mõõdulindi laius	30 mm
Mõõtmed	100 x 80 x 55 mm
Nimivõimsus	1 W
Vahetatava aku pinge	4 V ⎓
USB Sisend	5 V ⎓ 0,1 A - 2,1 A
Laadimisaeg	2,5 h
Valgusvoog	
kõrge aste	100 lm
madal aste	50 lm
Põlemisaeg (3,0 A)	2,5 h
Värviesitusindeks (CRI)	≥ 80
Värvustemperatuur	4000 K
Kaitseklass	IP54
Elektrivoolu kaitseklass .	III
Kaal vastavalt EPTA-protseduurile 01/2014	0,5 kg
Soovituslik ümbritsev temperatuur töö ajal	-20 °C ... +40 °C
Soovituslik ümbritsev temperatuur laadimise ajal	+5 °C ... +40 °C

⚠ HOIATUS! Lugege kõiki ohutusjuhiseid ja korraldusi.
Ohutusnõuete ja juhiste eiramise tagajärjeks võib olla elektrilöök, tulekahju ja/või rasked vigastused.
Hoidke kõik ohutusnõuded ja juhised edasiseks kasutamiseks hoolikalt alles.

⚠ AKUTULI OHUTUSE ERIJUHISED

Hoiatus! Ärge suunake valguskiirt otse inimestele või loomadele. Ärge vaadake otse valguskiire sisse (ka mitte suurelt vahemaalt). Valguskiire sisse vaatamine võib põhjustada nägemise tõsist kahjustumist või täielikku kadumist.

Valgustuse valgusallikat ei saa välja vahetada; kui valgusallika eluiga on läbi, tuleb kogu valgusti asendada.

See seade sisaldab patareisid, mis ei ole vahetatavad.

OHUTUSJUHEND. AKU.

Äärmuslikul koormusel või äärmuslikul temperatuuril võib kahjustatud vahetatavast akust akuvedelik välja voolata. Akuvedelikuga kokkupuutumise korral peske kohe vee ja seebiga. Silma sattumise korral loputage kiiresti põhjalikult vähemalt 10 minutit ning pöörduge viivitamatult arsti poole.

Hoiatus! Lühisest põhjustatud tuleohu, vigastuste või toote kahjustuste vältimiseks ärge kastke tööriista, vahetusakut ega laadimisseadet vedelikku ning jälgige, et vedelikke ei tungiks seadmetesse ega akusse. Korrodeeruvad või elektrit juhtivad vedelikud, nagu soolvesi, teatud kemikaalid ja pleegitusained või pleegitusaineid sisaldavad tooted, võivad põhjustada lühist.

EDASISED OHUTUSJUHISED

Pidage sissekerimisel silmas, et te end ei vigastaks, sest mõõdulint keritakse väga kiiresti tagasi. Hoidke mõõdulindist kinni ja laske sellel aeglaselt sisse kerida.
Vajaduse korral kasutage sõrmepidurdus-funktsiooni.

KASUTAMINE VASTAVALT OTSTARBELE

LED-mõõdulint on ette nähtud kuni 7,5 m pikkuste mõõtmiseks. Lugemisala saab valgustada integreeritud lambiga.

Ärge kasutage seda toodet muudel kui normaalseks kasutamiseks ette nähtud viisidel.

LAADIMINE

Ühendage USB-kaabel vooluallikaga, näiteks pistikupesa, arvuti või auto laadimispuksiga.

Valgusnäidik näitab laadimisolekut:
Pulseerib punaselt: laadimine, 0–49% laetud
Pulseerib kollaselt: laadimine, 50–99% laetud
pidevalt põlev roheline valgus: mahtuvust on jäänud 100%
Põleb punaselt: liigtemperatuur (liiga kuum)
Vilkuv punane/roheline valgussignaal: külm või vigane

Kui valgussignaal põleb vaheldumisi punaselt ja roheliselt, on aku külm, vigane või 5 tunni möödudes ebapiisavalt laetud.
Pidev punane valgussignaal viitab aku ülekuumenemisele. Sõltuvalt seisundist laske tal kas jahtuda või soojendada.
Lülitage valgus sisse või ühendage laadimiseks.

AKU TÄITUVUSOLEKU NÄIT

Vajutage lülitit 3 korda, et kontrollida aku mahutavust:

punane vilkuv valgus: mahtuvust on jäänud < 3%
pidev punane valgus: mahtuvust on jäänud 3-9%
pidev kollane valgus: mahtuvust on jäänud 10-49%
pidev roheline valgus: mahtuvust on jäänud 50-100 %

LIITIUMIOONAKUDE JUHISED

Liitiumioonakude kasutus

Pikemat aega mittekasutatud akusid laadige veel enne kasutamist.

Temperatuur üle 50 °C vähendab aku töövõimet. Vältige pikemat soojenemist päikese või kütteseadme mõjul.

Hoidke laadija ja vahetatava aku ühenduskontaktid puhtad.

Optimaalse patarei eluea tagamiseks, pärast kasutamist lae patareiplokk täielikult.

Akud tuleks võimalikult pika kasutusea saavutamiseks pärast täislaadimist laadijast välja võtta.

Aku ladustamisel üle 30 päeva:
Hoiustage akut kuivas kohas, kus on temperatuur alla 27 °C.
Ladustage akut u 30-50% laetusseisundis.
Laadige aku iga 6 kuu tagant täis.

Liitiumioonakude transport

Liitiumioonakud on allutatud ohtlike ainete transportimisega seonduvatele õigusaktidele.

Nende akude transportimine peab toimuma kohalikest, siseriiklikest ja rahvusvahelistest eeskirjadest ning määrustest kinni pidades.

- Tarbijad tohivad neid akusid edasiste piiranguteta tänaval transportida.
- Liitiumioonakude kommertstransport ekspedeerimisettevõtete kaudu on allutatud ohtlike ainete transportimisega seonduvatele õigusaktidele. Tarne-ettevalmistusi ja transporti tohivad teostada eranditult vastavalt koolitatud isikud. Kogu protsessi tuleb asjatundlikult jälgida.

Akude transportimisel tuleb järgida järgmisi punkte:

- Tehke kindlaks, et kontaktid on lühiste vältimiseks kaitstud ja isoleeritud.
- Pöörake tähelepanu sellele, et akupakk ei saaks pakendis nihkuda.
- Kahjustatud või välja voolanud akusid ei tohi kasutada.

Pöörduge edasiste juhiste saamiseks ekspedeerimisettevõtte poole.

HOOLDUS

Kasutage ainult Milwaukee tarvikuid ja Milwaukee tagavaraosi. Detailid, mille väljavahetamist pole kirjeldatud, laske välja vahetada Milwaukee klienditeeninduspunktis (vaadake brošüüri garantii / klienditeeninduste aadressid).

Vajadusel saab nõuda seadme plahvatusjoonise võimsussildil oleva masinatüübi ja kuuekohalise numbri alusel klienditeeninduspunktist või vahetult firmalt Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SÜMBOLID

	Palun lugege enne käikulaskmist kasutamisjuhend hoolikalt läbi.
	ETTEVAATUST! TÄHELEPANU! OHUD!
	Ärge vaadake sisselülitatud valgusallikasse.
	USB port
	Elektrivoolu kaitseklass III.
	Kandke alati kaitseprille.
	Ärge kasutage isoleerimata, mitte voolujuhtivatel kaablitel ega nende lähedal.
	Ärge kõrvaldage patareide, elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid sorteerimata olmejäätmetena. Akude, elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed tuleb koguda eraldi. Akude, akumulaatorite ja valgusallikate jäätmed tuleb seadmetest eemaldada. Küsige oma kohalikust omavalitsusest või jaemüüjalt nõuandeid ringlussevõtu ja kogumispunkti kohta. Olenevalt kohalikest määrustest võib jaemüüjal lasuda kohustus võtta akude, elektri- ja elektroonikaseadmeid vastu tasuta. Teie panus akude, elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete korduskasutusse ja ringlussevõttu aitab vähendada nõudlust tooraine järele. Akud, eriti liitiumakud ning elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed, sisaldavad väärtuslikke taaskasutatavaid materjale, mis võivad kahjustada keskkonda ja inimeste tervist, kui neid ei kõrvaldata keskkonnasõbralikul viisil. Kustutage kõrvaldatavatest seadmetest isiklikud andmed, kui neid seal on.
	Alalisvool

IP54	Kaitseklass
CE	Euroopa vastavusmärk
UK CA	Ühendkuningriigi vastavusmärgis
001	Ukraina vastavusmärk
EAC	Euraasia vastavusmärk

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	LED TAPE MEASURE
Модель	Рулетка
Длина рулетки	7,5 m
Ширина рулетки	30 mm
Габаритные размеры	100 x 80 x 55 mm
Номинальная мощность	1 W
Напряжение сменного аккумулятора	4 V ⎓
USB Вход	5 V ⎓ 0,1 A - 2,1 A
Время зарядки	2,5 h
Сила света	
высокая ступень	100 lm
низкая ступень	50 lm
Длительность свечения (3,0 A)	2,5 h
Коэффициент цветопередачи (CRI)	≥ 80
Цветовая температура	4000 K
Класс защиты	IP54
Класс электрозащиты .	III
Вес согласно процедуре EPTA 01/2014	0,5 kg
Рекомендованная температура окружающей среды во время эксплуатации	-20 °C ... +40 °C
Рекомендованная температура окружающей среды во время зарядки	+5 °C ... +40 °C

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прочтите все указания по безопасности и инструкции. Упущения, допущенные при не соблюдении указаний и инструкций по технике безопасности, могут стать причиной электрического поражения, пожара и тяжелых травм.
Сохраняйте эти инструкции и указания для будущего использования.

⚠ СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ АККУМУЛЯТОРНЫЙ ФОНАРЬ

Предупреждение: никогда не направлять световой луч непосредственно на людей или животных. Не смотреть на световой луч (даже с большого расстояния). Световой луч может стать причиной серьезных повреждений или потери зрения.

источник света в данной лампе не является сменным; по достижении им конца срока службы необходимо заменить всю лампу.

В этом приборе содержатся незаменяемые батареи.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ БАТАРЕЯ

Аккамуляторная батарея может быть повреждена и дать течь под воздействием чрезмерных температур или повышенной нагрузки. В случае контакта с аккумуляторной кислотой немедленно промойте место контакта мылом и водой. В случае попадания кислоты в глаза промывайте глаза в течении 10 минут и немедленно обратитесь за медицинской помощью.

Предупреждение! Для предотвращения опасности пожара в результате короткого замыкания, травм и повреждения изделия не опускайте инструмент, сменный аккумулятор или зарядное устройство в жидкости и не допускайте попадания жидкостей внутрь устройств или аккумуляторов. Коррозионные и проводящие жидкости, такие как соленый раствор, определенные химикаты, отбеливающие средства или содержащие их продукты, могут привести к короткому замыканию.

ПРОЧИЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Следите за тем, чтобы не пораниться при сматывании рулетки, так как она сматывается очень быстро. Крепко держите рулетку и дайте ей медленно свернуться.
При необходимости используйте функцию остановки-торможения пальцем.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Светодиодная рулетка подходит для измерения длины до 7,5 м. Встроенная лампа может использоваться для освещения зоны считывания.

Данное изделие запрещено использовать образом, отличающимся от указанного предусмотренного способа применения.

ЗАРЯДКА

Подключить кабель USB к источнику питания, например, сетевой розетке, разъему компьютера или зарядного устройства в автомобиле.

Световой индикатор показывает состояние зарядки:
Красный мигающий свет: заряжается, 0–49 % заряжено
Желтый мигающий свет: заряжается, 50–99 % заряжено
зеленый непрерывный свет: 100% оставшейся емкости
Красный постоянный свет: перегрев (слишком горячо)
Сигающий красный / зеленый: холод или неисправность

Когда индикатор попеременно мигает красным и зеленым, это значит, что аккумулятор остыл, неисправен или не полностью зарядился за 5 часов. Постоянный красный свет означает, что аккумулятор перегрелся. В зависимости от состояния, дайте аккумулятору остыть или нагрейте его. Включите лампу или поставьте ее на зарядку.

ИНДИКАТОР ЗАРЯДА АККУМУЛЯТОРА

Нажмите переключатель 3 раза, чтобы проверить емкость батареи:

красный мигающий свет: < 3 % оставшейся емкости
красный непрерывный свет: 3–9% оставшейся емкости
желтый непрерывный свет: 10–49 % оставшейся емкости
зеленый непрерывный свет: 50–100 % оставшейся емкости

УКАЗАНИЯ ДЛЯ ЛИТИЙ-ИОННЫХ АККУМУЛЯТОРОВ

Использование литий-ионных аккумуляторов

Перед использованием аккумулятора, которым не пользовались некоторое время, его необходимо зарядить.

Температура свыше 50°C снижает работоспособность аккумуляторов. Избегайте продолжительного нагрева или прямого солнечного света (риск перегрева).

Контакты зарядного устройства и аккумуляторов должны содержаться в чистоте.

Для обеспечения оптимального срока службы аккумулятор необходимо полностью заряжать после использования прибора.

Для достижения максимально возможного срока службы аккумуляторы после зарядки следует вынимать из зарядного устройства.

При хранении аккумулятора более 30 дней:
Хранить аккумулятор в сухом месте при температуре ниже 27 °C.
Храните аккумулятор с зарядом примерно 30% - 50%.
Каждые 6 месяцев аккумулятор следует заряжать.

Транспортировка литий-ионных аккумуляторов

Литий-ионные аккумуляторы в соответствии с предписаниями закона транспортируются как опасные грузы.

Транспортировка этих аккумуляторов должна осуществляться с соблюдением местных, национальных и международных предписаний и положений.

- Эти аккумуляторы могут перевозиться по улице потребителем без дальнейших обязательств.
- При коммерческой транспортировке литий-ионных аккумуляторов экспедиторскими компаниями действуют положения, касающиеся транспортировки опасных грузов. Подготовка к отправке и транспортировка должны производиться исключительно специально обученными лицами. Весь процесс должен находиться под контролем специалиста.

При транспортировке аккумуляторов необходимо соблюдать следующие пункты:

- Убедитесь, что контакты защищены и изолированы во избежание короткого замыкания.
- Следите за тем, чтобы аккумуляторный блок не соскользнул внутри упаковки.
- Транспортировка поврежденных или протекающих аккумуляторов запрещена.

За дополнительными указаниями обратитесь к своему экспедитору.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Пользуйтесь аксессуарами и запасными частями Milwaukee. В случае возникновения необходимости в замене, которая не была описана, обращайтесь в один из сервисных центров по обслуживанию электроинструментов Milwaukee (см. список сервисных организаций).

При необходимости, у сервисной службы или непосредственно у фирмы Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364, Винненден, Германия, можно запросить сборочный чертеж устройства, сообщив его тип и шестизначный номер, указанный на фирменной табличке.

СИМВОЛЫ

	Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по использованию перед началом любых операций с инструментом.
	ВНИМАНИЕ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ!
	Не смотрите на включенный светоизлучатель.
	Порт USB
	Класс электрозащиты III.
	Всегда надевайте защитные очки.
	Не изолировано, не используйте на токоведущих проводах или рядом с ними.
	Не выбрасывайте отработавшие батареи, электрическое и электронное оборудование вместе с неотсортированными бытовыми отходами. Отработавшие батареи, а также электрическое и электронное оборудование должны быть утилизированы отдельно. Отработавшие батареи, аккумуляторы и источники света необходимо предварительно извлечь из оборудования. За дополнительной информацией по утилизации и сбору обратитесь в местные муниципальные органы или в розничный магазин. Нормативные требования в некоторых регионах могут обязывать розничные магазины бесплатно утилизировать отработавшее электрическое и электронное оборудование, а также отработавшие батареи. Повторное использование и переработка отработавших батарей, а также старого электронного и электрического оборудования позволяет снизить потребность в сырьевых ресурсах. Отработавшие батареи содержат среди прочего литий, а электронное и электрическое оборудование — ценные перерабатываемые материалы. Однако при ненадлежащей утилизации данные компоненты могут нанести вред окружающей среде и здоровью человека. Удалите конфиденциальную информацию с оборудования при ее наличии.
	Постоянный ток
IP54	Класс защиты
	Европейский знак соответствия
	Британский знак соответствия
	Украинский знак соответствия
	Евроазиатский знак соответствия

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ	LED TAPE MEASURE
Тип	Лента за измерване
Дължина на ролетката	7,5 m
Ширина на ролетката	30 mm
Размери	100 x 80 x 55 mm
Номинална мощност	1 W
Напрежение на сменяемата акумулаторна батерия	4 V ⎓
USB Вход	5 V ⎓ 0,1 A - 2,1 A
Време за зареждане	2,5 h
Светлинен поток	
Висока степен	100 lm
Ниска степен	50 lm
Продължителност на светене (3,0 A)	2,5 h
Индекс на цветово възпроизвеждане (CRI)	≥ 80
Цветна температура	4000 K
Клас на защита	IP54
Електрически клас на защита .	III
Тегло съгласно процедурата EPTA 01/2014	0,5 kg
Препоръчителна околна температура при експлоатация	-20 °C ... +40 °C
Препоръчителна околна температура при зареждане	+5 °C ... +40 °C

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прочетете всички указания и напътствия за безопасност.
Пропуски при спазването на указанията и напътствията за безопасност могат да доведат до токов удар, пожар и/или тежки наранявания.
Съхранявайте указанията и напътствията за безопасност за справка при нужда.

⚠ СПЕЦИАЛНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ЛАМПА НА БАТЕРИЯТА

Внимание: Никога не насочвайте светлинния лъч директно към хора или животни. Не гледайте в светлинния лъч (дори и от по-голямо разстояние). Гледането в светлинния лъч може да причини сериозни нарушения и дори загуба на зрението.

Светлинният източник на тази лампа не е сменяем; когато светлинният източник достигне края на експлоатационния си живот, цялата лампа трябва да се замени.

Този уред съдържа батерии, които не могат да се заменят.

СПЕЦИАЛНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ БАТЕРИЯ

При екстремно натоварване или екстремна температура от повредени акумулатори може да изтече батерийна течност. При допир с такава течност веднага измийте с вода и сапун. При контакт с очите веднага изплаквайте старателно най-малко 10 минути и незабавно потърсете лекар.

Предупреждение! За да избегнете опасността от пожар, предизвикана от късо съединение, както и нараняванията и повредите на продукта, не потапяйте инструмента, сменяемата акумулаторна батерия или зарядното устройство в течности и се погрижете в уредите и акумулаторните батерии да не попадат течности. Течностите, предизвикващи корозия или провеждащи електричество, като солена вода, определени химикали, избелващи вещества или продукти, съдържащи избелващи вещества, могат да предизвикат късо съединение.

ДРУГИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

При навиването внимавайте да не се нараните, тъй като рулетката се навива много бързо. Дръжте здраво рулетката и я оставете да се навива бавно.
Ако е необходимо, използвайте функцията за спиране с пръсти.

ИЗПОЛЗВАНЕ ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

LED ролетката е подходяща за измерване на дължини до 7,5 m. Зоната за отчитане може да бъде осветена с вградената лапма.

Не използвайте продукта по начин, различен от този, който е посочен за нормална употреба.

ЗАРЕЖДАНЕ

Включете USB кабела към източник на електрозахранване, напр. електрически контакт, компютър или зарядна букса в автомобила.

Светлинният индикатор показва степента на зареждане:
Червен пулсиращ: зареждане, 0-49% заредено
Жълт пулсиращ: зареждане, 50-99% заредено
Зелена постоянна светлина: 100% оставащ капацитет
Червен светещ: свръхтемпература (твърде горещо)
Червена/Зелена мигаща: студена или неизправна

Ако лампата мига последователно в червено и зелено, батерията, неизправна или след 5 часа все още не е напълно заредена. Непрекъснатата червена светлина означава, че батерията е прегряла. В зависимост от състоянието оставете акумулатора да се охлади или го загрейте. Включете лампата или я свържете за зареждане.

ИНДИКАЦИЯ НА ЗАРЕЖДАНЕТО

Натиснете превключвателя 3 пъти, за да проверите капацитета на батерията:

Червена премигваща светлина: < 3 % оставащ капацитет
Червена постоянна светлина: 3 –9% оставащ капацитет
Жълта постоянна светлина: 10– 49 % оставащ капацитет
Зелена постоянна светлина: 50 –100 % оставащ капацитет

УКАЗАНИЯ ЗА ЛИТИЕВО-ЙОННИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ

Употреба на литиево-йоннни акумулаторни батерии

Акумулатори, които не са ползвани по-дълго време, преди употреба да се дозаредят.

Температура над 50°C намалява мощността на акумулатора. Да се избягва по-продължително нагряване на слънце или от отопление.

Поддържайте чисти присъединителните контакти на зарядното устройство и на акумулатора.

За оптимална продължителност на живот след употреба батериите трябва да се заредят напълно.

За възможно по-дълга продължителност на живот батериите трябва да се изваждат от уреда след зареждане.

При съхранение на батериите за повече от 30 дни:
Съхранявайте акумулаторната батерия на сухо място при температура под 27 °C.
Съхранявайте батерията при 30 до 50 % от заряда.
Зареждайте батерията на всеки 6 месеца.

Транспортиране на литиево-йонни акумулаторни батерии

Литиево-йонните батерии са предмет на законовите разпоредби за превоз на опасни товари.

Превозът на тези батерии трябва да се извършва в съответствие с местните, националните и международните разпоредби и регламенти.

- Потребителите могат да превозват тези батерии по пътя без допълнителни изисквания.
- Превозът на литиево-йонни батерии от транспортни компании е предмет на законовите разпоредбите за превоз на опасни товари. Подготовката на превоза и самият превоз трябва да се извършват само от обучени лица. Целият процес трябва да е под професионален надзор.

Спазвайте следните изисквания при превоз на батерии:

- Уверете се, че контактите са защитени и изолирани, за да се избегне късо съединение.
- Уверете се, че няма опасност от разместване на батерията в опаковката.
- Не превозвайте повредени батерии или такива с течове.

Обърнете се към Вашата транспортна компания за допълнителни инструкции.

ПОДДРЪЖКА

Да се използват само аксесоари на Milwaukee и резервни части на Milwaukee. Елементи, чиято подмяна не е описана, да се дадат за подмяна в сервиз на Milwaukee (вижте брошурата „Гаранция и адреси на сервизи).

При необходимост можете да поискате схема на елементите на уреда при посочване на обозначение на машината и шестцифрения номер на табелката за технически данни от Вашия сервиз или директно на Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Германия.

СИМВОЛИ

	Преди пускане на уреда в действие моля прочетете внимателно инструкцията за използване.
	ВНИМАНИЕ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ
	Не гледайте във включения източник на светлина.
	USB порт
	Електрически клас на защита III.
	Винаги носете защитни очила.
	Не е изолирана, не използвайте върху или в близост до проводници под напрежение.
	Отпадъците от батерии, отпадъците от електрическо и електронно оборудване не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Отпадъците от батерии, отпадъците от електрическо и електронно оборудване трябва да се събират и изхвърлят разделно. Преди изхвърлянето отстранявайте от уредите отпадъците от батерии, отпадъците от акумулатори и лампите. Информирайте се от местните служби или от своя специализиран търговец относно фирмите за рециклиране и местата за събиране на отпадъци. В зависимост от местните разпоредби, търговците на дребно могат са задължени да приемат безплатно върнатите обратно отпадъци от батерии и от електрическо и електронно оборудване. Дайте своя принос за намаляването на нуждите от суровини чрез повторната употреба и рециклирането на Вашите отпадъци от батерии и отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Отпадъците от батерии (най-вече литиево-йонните батерии) и отпадъците от електрическо и електронно оборудване съдържат ценни рециклиращи се материали, които могат да повлияят отрицателно на околната среда и на Вашето здраве, ако не се изхвърлят по екологосъобразен начин. Преди изхвърлянето като отпадък изтрийте от Вашия употребяван уред евентуално наличните в него лични данни.
⎓	Постоянен ток
IP54	Клас на защита
CE	Европейски знак за съответствие
UK CA	Британски знак за съответствие
001	Украински знак за съответствие
EAC	Евро-азиатски знак за съответствие

DATE TEHNICE	LED TAPE MEASURE
Tip	Bandă de măsură
Lungime ruletă	7,5 m
Lățime ruletă	30 mm
Dimensiuni	100 x 80 x 55 mm
Putere nominală	1 W
Tensiune acumulator	4 V ⎓
USB Intrare	5 V ⎓ 0,1 A - 2,1 A
Durata de încărcare	2,5 h
Flux luminos	
treapta înaltă	100 lm
treapta joasă	50 lm
Durată iluminare (3,0 A)	2,5 h
Indice de redare cromatică (CRI)	≥ 80
Temperatură de culoare	4000 K
Grad de protecție	IP54
Clasă de protecție electrică .	III
Greutatea conform „EPTA procedure 01/2014“	0,5 kg
Temperatură ambiantă de funcționare recomandată	-20 °C ... +40 °C
Temperatura ambiantă recomandată la încărcare	+5 °C ... +40 °C

⚠ AVERTIZARE! Citiţi toate indicaţiile de siguranţă şi toate instrucţiunile. Nerespectarea indicaţiilor de avertizare şi a instrucţiunilor poate provoca electrocutare, incendii şi/sau răniri grave.
Păstraţi toate indicaţiile de avertizare şi instrucţiunile în vederea utilizărilor viitoare.

⚠ INDICAŢII SPECIALE DE SIGURANŢĂ PENTRU LAMPA CU ACUMULATOR

Atenţionare: Nu îndreptaţi niciodată fascicolul luminos direct înspre persoane sau animale. Nu priviţi în fascicolul luminos (nici măcar de la distanţă mai mare). Privitul în fascicolul luminos poate provoca răniri grave sau chiar pierderea vederii.

Sursa de lumină a acestei lămpi nu se poate înlocui; atunci când sursa de lumină ajunge la capătul duratei sale de viață, trebuie înlocuită lampa în întregime.

Acest aparat conține baterii care nu pot fi înlocuite.

INSTRUCŢIUNI SPECIALE DE SIGURANŢĂ BATERIE

Acidul se poate scurge din acumulatorii deterioraţi la încărcături sau temperaturi extreme. În caz de contact cu acidul din acumulator, spălaţi imediat cu apă şi săpun. În caz de contact cu ochii, clătiţi cu atenţie timp de cel puţin 10 minute şi apelaţi imediat la ingrijire medicală.

Avertizare! Pentru a reduce pericolul unui incendiu şi evitarea rănirilor sau deteriorarea produsului în urma unui scurtcircuit nu imersaţi scula, acumulatorul de schimb sau încărcătorul în lichide şi asiguraţi-vă să nu pătrundă lichide în aparate şi acumulatori. Lichidele corosive sau cu conductibilitate, precum apa sărată, anumite substanţe chimice şi înălbitori sau produse ce conţin înălbitori, pot provoca un scurtcircuit.

ALTE INSTRUCŢIUNI DE SIGURANŢĂ

Când retrageți banda, asigurați-vă că nu vă accidentați, pentru că banda se poate retrage foarte rapid. Țineți bine banda cu mâna și lăsați-o să se ruleze lent.
Dacă este necesar, utilizați funcția de frânare Finger-Stop.

CONDIŢII DE UTILIZARE SPECIFICATE

Ruleta cu LED este adecvată pentru măsurarea lungimilor de până la 7,5 m. Zona de citire poate fi iluminată cu lampa integrată.

A nu se utiliza acest produs în niciun alt mod decât cel declarat normal.

ÎNCĂRCARE

Conectaţi cablul USB la o sursă de curent, de exemplu priză de reţea, computer sau mufă de încărcare în autovehicul.

Indicatorul luminos indică starea de încărcare:
Roşu, impulsuri: încărcare, încărcat 0-49%
Galben, impulsuri: încărcare, încărcat 50-99%
Lumină permanentă verde: 100% capacitate rămasă
Roşu continuu: temperatură excesivă (prea fierbinte)
Lumină intermitentă roşu/verde: rece sau defectă

Dacă lampa clipeşte intermitent în roşu şi verde, bateria este rece, defectă sau încă incomplet încărcată după 5 ore. Dacă luminează continuu în roşu înseamnă că bateria este încinsă. În funcţie de stare, lăsaţi acumulatorul fie să se răcească, fie să se încălzească. Porniţi lampa şi introduceţi-o la încărcat.

AFIŞAJUL STĂRII DE ÎNCĂRCARE

Apăsaţi comutatorul de 3 ori pentru a verifica capacitatea bateriei:

Lumină roșie intermitentă: capacitate rămasă < 3 %
Lumină roșie continuă: capacitate rămasă 3-9 %
Lumină galbenă continuă: capacitate rămasă 10-49 %
Lumină verde continuă: capacitate rămasă 50-100 %

INDICAŢII PENTRU ACUMULATORII LI-ION

Utilizarea acumulatorilor Li-Ion

Acumulatorii care nu au fost utilizaţi o perioadă de timp trebuie reîncărcaţi înainte de utilizare

Temperatura mai mare de 50°C reduce performanţa acumulatorului. Evitaţi expunerea prelungită la căldură sau radiaţie solară (risc de supraîncălzire)

Contactele încărcătoarelor şi acumulatorilor trebuie păstrate curate.

În scopul optimizării duratei de funcţionare, bateriile trebuie reîncărcate complet după utilizare.

Pentru o durată de viaţă cât mai lungă, acumulatorii ar trebui scoşi din încărcător după încărcare.

La depozitarea acumulatorilor mai mult de 30 zile:
Depozitaţi acumulatorul într-un loc uscat la o temperatură sub 27 °C.
Acumulatorii se depozitează la nivelul de încărcare de cca. 30%-50%.
Acumulatorii se încarcă din nou la fiecare 6 luni.

Transportul acumulatorilor Li-Ion

Acumulatorii cu ioni de litiu cad sub incidenţa prescripţiilor legale pentru transportul de mărfuri periculoase.

Transportul acestor acumulatori trebuie să se efectueze cu respectarea prescripţiilor şi reglementărilor pe plan local, naţional şi internaţional.

- Consumatorilor le este permis transportul rutier nerestricţionat al acestui tip de acumulatori.
- Transportul comercial al acumulatorilor cu ioni de litiu prin intermediul firmelor de expediţie şi transport este supus reglementărilor transportului de mărfuri periculoase. Pregătirile pentru expediţie şi transportul au voie să fie efectuate numai de către personal instruit corespunzător. Întregul proces trebuie asistat în mod competent.

Următoarele puncte trebuie avute în vedere la transportul acumulatorilor:

- Pentru a se evita scurtcircuite, asiguraţi-vă de faptul că sunt protejate şi izolate contactele.
- Aveţi grijă ca pachetul de acumulatori să nu poată aluneca în altă poziţie în interiorul ambalajului său.
- Este interzis transportarea unor acumulatori deterioraţi sau care pierd lichid.

Pentru indicaţii suplimentare adresaţi-vă firmei de expediţie şi transport cu care colaboraţi.

INTREŢINERE

Utilizaţi numai accesorii şi piese de schimb Milwaukee. Dacă unele din componente care nu au fost descrise trebuie înlocuite , vă rugăm contactaţi unul din agenţii de service Milwaukee (vezi lista noastră pentru service / garanţi

Dacă este necesar, puteți solicita de la centrul dvs. de service pentru clienți sau direct la Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germania un desen descompus al aparatului prin indicarea tipului de aparat şi a numărului cu şase cifre de pe tăbliţa indicatoare.

SIMBOLURI

	Va rugăm citiţi cu atenţie instrucţiunile înainte de pornirea maşinii
	PERICOL! AVERTIZARE! ATENŢIE!
	Nu vă uitaţi în sursa de lumină pornită.
	Portul USB
	Clasă de protecţie electrică III.
	Purtați întotdeauna ochelari de protecție.
	Dacă este neizolată, nu o utilizați în apropierea cablurilor conducătoare de curent.
	Deșeurile de baterii, deșeurile de echipamente electrice și electronice nu se elimină ca deșeuri municipale nesortate. Deșeurile de baterii și deșeurile de echipamente electrice și electronice trebuie colectate separat. Deșeurile de baterii, deșeurile de acumulatori și materialele de iluminat trebuie îndepărtate din echipament. Informați-vă de la autoritățile locale sau de la comercianții acreditați în legătură cu centrele de reciclare și de colectare. În conformitate cu reglementările locale retailerii pot fi obligați să colecteze gratuit bateriile uzate și deșeurile de echipamente electrice și electronice. Contribuția dumneavoastră la reutilizarea și reciclarea deșeurilor de baterii și a deșeurilor de echipamente electrice și electronice contribuie la reducerea cererii de materii prime. Deșeurile de baterii și deșeurile de echipamente electrice și electronice conțin materiale reciclabile valoroase, care pot avea un impact negativ asupra mediului și sănătății umane, în cazul în care nu sunt eliminate în mod ecologic. În cazul în care pe echipamente au fost înregistrate date cu caracter personal, acestea trebuie șterse înainte de eliminarea echipamentelor ca deșeuri.
	Curent continuu
IP54	Grad de protecţie
	Marcă de conformitate europeană
	Marcaj de conformitate Regatul Unic
	Marcă de conformitate ucraineană
	Marcă de conformitate eurasiatică

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ	LED TAPE MEASURE
Тип на дизајн	Мерка лента
Должина на лента за мерење	7,5 m
Ширина на лента за мерење	30 mm
Димензии	100 x 80 x 55 mm
Номинална моќност	1 W
Напон на заменливата батерија	4 V ⎓
USB Влез	5 V ⎓ 0,1 A - 2,1 A
Време на полење	2,5 h
Светлосен ток	
високо ниво	100 lm
ниско ниво	50 lm
Време на осветлување (3,0 A)	2,5 h
Индекс на репродукција на боја (CRI)	≥ 80
Температура на бојата	4000 K
Заштитна класа	IP54
Електрична заштита од класа .	III
Тежина според ЕПТА-процедурата 01/2014	0,5 kg
Препорачана температура на околината за време на работа	-20 °C ... +40 °C
Препорачана температура на околината при полнење	+5 °C ... +40 °C

⚠ ВНИМАНИЕ! Прочитајте ги безбедносните напомени и упатства. Заборавање на почитувањето на безбедносните упатства и инструкции можат да предизвикаат електричен удар, пожар и/или тешки повреди.
Сочувајте ги сите безбедносни упатства и инструкции за во иднина.

⚠ СПЕЦИЈАЛНИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА СВЕТИЛКА ЗА АКУМУЛАТОРОТ

Предупредување: никогаш не го насочувајте светлинскиот зрак директно на лица ниту животни. Не гледајте во светлинскиот зрак (не правете го тоа ниту од поголема оддалеченост). Гледањето во светлинскиот зрак може да предизвика сериозни повреди или губење на силата за гледање.

Изворот на светлина на оваа светилка не е заменлив; кога изворот на светлина ќе го достигне крајот на својот животен век, целата светилка мора да се замени.

Овој апарат содржи батерии кои не се заменливи.

СПЕЦИЈАЛНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА БАТЕРИЈА

Киселината од оштетените батериите може да истече при екстремен напон или температури. Доколку дојдете во контакт со исатата, измијте се веднаш со сапун и вода. Во случај на контакт со очите плакнете ги убаво најмалку 10минути и задолжително одете на лекар.

Предупредување! За да избегнете опасноста од пожар, од наранувања или од оштетување на производот, коишто ги создава краток спој, не ја потопувајте во течност алатката, заменливата батерија или полначот и пазете во уредите и во батериите да не проникнуваат течности. Корозивни или електроспроводливи течности, како солена вода, одредени хемикалии, избелувачки препарати или производи кои содржат избелувачки супстанции, можат да предизвикаат краток спој.

ОСТАНАТИ БЕЗБЕДНОСНИ НАПОМЕНИ

Кога замотувате, внимавајте да не се повредите бидејќи лентата за мерење се одмотува многу брзо. Држете ја лентата за мерење цврсто и оставете ја сама да се замота. Користете ја, кога е потребно, функцијата за сопирање со прст.

СПЕЦИФИЦИРАНИ УСЛОВИ НА УПОТРЕБА

LED-лентата за мерење е погодна за мерење должини до 7,5 m. Зоната за отчитување може да се осветли со вградената светилка.

Не користете го производот на поинаков начин од наведениот.

ПОЛНЕЊЕ

Свржете го USB-кабелот со извор на струја, на пример кон мрежен контакт, компјутер или контакт за полнење во автомобилот.

Светлосен индикатор покажува статутот на полнењето:
Пулсирачко црвено: полнење, 0-49 % наполнето
Пулсирачко жолто: полнење, 50-99 % наполнето
Зелена стална светлина: преостанат капацитет 100%
Светлечко црвено: Превисока температура (премногу топло)
Црвено/зелено трепкачко светло: Ладна или неисправна

Ако светлото продолжи да трепка наизменично црвено и зелено, батеријата може да биде ладна, неисправна или батеријата не е наполнета целосно по 5 часа. Непрекинато црвено светло значи дека батеријата е прегреана. Во зависност од состојбата, оставете го акумулаторот или да се олади или да се загрее. Вклучете го светлото или ставете на полнење.

ИНДИКАТОР ЗА ПОЛНЕЊЕ

Притиснете го прекинувачот 3 пати за да го проверите капацитетот на батеријата:

Црвена трепкава светлина: преостанат капацитет < 3 %
Црвена стална светлина: преостанат капацитет 3-9 %
Жолта стална светлина: преостанат капацитет 10-49 %
Зелена стална светлина: преостанат капацитет 50-100 %

УПАТСТВА ЗА ЛИТИУМ-ЈОНСКИ БАТЕРИИ

Употреба на литиум-јонски батерии

Батриите кои не биле користени подолго време треба да се наполнат пред употреба.

Температура повисока од 50oC го намалуваат траењето на батериите. Избегнувајте подолго изложување на батериите на високи температури или сонце (ризик од прегревање).

Клемите на полначот и батериите мора да бидат чисти.

За оптимален работен век батериите мора да се наполнат целосно по употреба.

За можно подолг век на траење, апаратите после нивното полнење треба да бидат извадени од апаратот за полнење на батериите.

Во случај на складирање на батеријата подолго од 30 дена:
Чувајте ја батеријата на суво место на температура под 27°C.
Акумулаторот да се складира на приближно 30%-50% од состојбата на наполнетост.
Акумулаторот повторно да се наполни на секои 6 месеци.

Транспорт на литиум-јонски батерии

Литуим-јонските батерии подлежат на законските одредби за транспорт на опасни материи.

Транспортот на овие батерии мора да се врши согласно локалните, националните и меѓународните прописи и одредби.

- Потрошувачите на овие батерии може да вршат непречен патен транспорт на истите.
- Комерцијалниот транспорт на литиум-јонски батерии од страна на шпедитерски претпријатија подлежни на одредбите за транспорт на опасни материии. Подготовките за шпедиција и транспорт треба да ги вршат исклучиво соодветно обучени лица. Целокупниот процес треба да биде стручно надгледуван.

При транспортот на батерии треба да се внимава на следното:

- Осигурајте се дека контактите се заштитени и изолирани, а сето тоа со цел да се избегнат кратки споеви.
- Внимавајте да не дојде до изместување на батериите во нивната амбалажа.
- Забранет е транспорт на оштетени или протечени литиум-јонски батерии.

За понатамошни инструкции обратете се до Вашето шпедитерско претпријатие.

ОДРЖУВАЊЕ

Користете само Milwaukee додатоци и резервни делови. Доколку некои од компонентите кои не се опишани треба да бидат заменети, Ве молиме контактирајте ги сервисните агенти на Milwaukee (консултирајте ја листата на адреси).

При потреба може да се побара експлозионен цртеж на апаратот со наведување на машинскиот тип и шестоцифреniот број на табличката со учинокот или во Вашата корисничка служба или директно кај Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Германија.

СИМБОЛИ

	Ве молиме пред да ја стартувате машината обрнете внимание на упатствата за употреба.
	ВНИМАНИЕ! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! ОПАСНОСТ!
	Да не се гледа во вклучен извор на светлина.
	USB-порта
	Електрична заштита од класа III.
	Секогаш носете заштитни очила.
	Не користете гонНеизолирано и во близина на жици кои пренесуваат електрична енергија.
	Не отстранувајте ги отпадните батерии, отпадната електрична и електронска опрема како несортиран комунален отпад. Отпадните батерии и отпадната електрична и електронска опрема мора да се собираат посебно. Отпадните батерии, отпадните акумулатори и отпадните извори на светлина треба да се отстранат од опремата. Проверете кај вашиот локален орган или продавач за совети за рециклирање и место за собирање. Во зависност од локалните регулативи, трговците на мало може да се обврзани бесплатно да ги преземаат искористените батерии, како и отпадната електрична и електронска опрема. Вашиот придонес за повторна употреба и рециклирање на отпадните батерии и отпадната електрична и електронска опрема помага да се намали побарувачката на суровини. Отпадните батерии, посебно оние што содржат литиум, и отпадната електрична и електронска опрема содржат вредни материјали за рециклирање, кои може негативно да влијаат на животната средина и на здравјето на луѓето доколку не се отстранат на еколошки компатибилен начин. Избришете ги личните податоци од отпадната опрема, доколку ги има.
⎓	Истосмерна струја
IP54	Заштитна класа
CE	Европска ознака за сообразност
UK CA	Ознака за сообразност на ОК
001	Украинска ознака за сообразност
EAC	Евроазиска ознака за сообразност

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	LED TAPE MEASURE
Тип конструкції	Рулетка
Довжина рулетки	7,5 m
Ширина рулетки	30 mm
Розміри	100 x 80 x 55 mm
Номінальна потужність	1 W
Напруга змінної акумуляторної батареї	4 V ⎓
USB Вхід	5 V ⎓ 0,1 A - 2,1 A
Тривалість зарядки	2,5 h
Сила світла	
високий рівень	100 lm
низький рівень	50 lm
Тривалість світіння (3,0 A)	2,5 h
Коефіцієнт передачі кольору (CRI)	≥ 80
Кольорова температура	4000 K
Клас захисту	IP54
Клас електрозахисту .	III
Вага згідно з процедурою EPTA 01/2014	0,5 kg
Рекомендована температура довкілля під час експлуатації	-20 °C ... +40 °C
Рекомендована температура довкілля під час заряджання	+5 °C ... +40 °C

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Прочитайте всі вказівки з техніки безпеки та інструкції. Упущення при дотриманні вказівок з техніки безпеки та інструкцій можуть призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або тяжких травм. **Зберігайте всі вказівки з техніки безпеки та інструкції на майбутнє.**

⚠ СПЕЦІАЛЬНІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ У РАЗІ ВИКОРИСТАННЯ АКУМУЛЯТОРНИЙ ЛІХТАР

Попередження: Ніколи не спрямовувати промінь світла прямо на людей або тварин. Не дивитись в промінь світла (навіть з великої відстані). Якщо дивитись у промінь світла, то це може призвести до серйозних пошкоджень або до втрати зору.

джерело світла цієї лампи не є змінним; після закінчення терміну служби джерела світла необхідно замінити всю лампу.

Цей прилад містить батареї, які не підлягають заміні.

СПЕЦІАЛЬНІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ДЛЯ АКУМУЛЯТОРНИХ БАТАРЕЙ

При екстремальному навантажені або при екстремальній температурі з пошкодженої змінної акумуляторної батареї може витікати електроліт. При потраплянні електроліту на шкіру його негайно необхідно змити водою з милом. При потраплянні в очі їх необхідно негайно ретельно промити, щонайменше 10 хвилин, та негайно звернутися до лікаря.

Попередження! Для запобігання небезпеці пожежі в результаті короткого замикання, травмам і пошкодженню виробів не занурюйте інструмент, змінний акумулятор або зарядний пристрій у рідину і не допускайте потрапляння рідини всередину пристроїв або акумуляторів. Корозійні і струмопровідні рідини, такі як солоний розчин, певні хімікати, вибілювальні засоби або продукти, що їх містять, можуть призвести до короткого замикання.

ІНШІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Будьте обережні, щоб не поранитися під час змотування рулетки, оскільки вона дуже швидко змотується. Міцно тримайте рулетку і дайте їй повільно намотатися.
За потреби використовуйте функцію гальмування пальцем.

ВИКОРИСТАННЯ ЗА ПРИЗНАЧЕННЯМ

Світлодіодна рулетка підходить для вимірювання довжин до 7,5 м. Вбудована лампа може використовуватися для освітлення меж відліку.

Цей виріб заборонено використовувати чином, що відрізняється від зазначеного передбаченого способу застосування.

ЗАРЯДЖАННЯ

Приєднайте кабель USB до джерела струму, наприклад мережевої розетки, комп'ютера або роз'єму для заряджання ув автомобілі.

Світловий індикатор відображає стан заряду:
Пульсує червоним кольором: заряджання, рівень заряду 0–49 %
Пульсує жовтим кольором: заряджання, рівень заряду 50–99 %
зелене постійне світло: 100% залишкової ємності
Світиться червоним: перегрівання (занадто висока температура)
Червоне / зелене блимання: Холодний або пошкоджений

Якщо індикатор блимає по черзі червоним і зеленим, акумулятор холодний, пошкоджений або через 5 годин усе ще не повністю заряджений. Постійне червоне світло означає, що акумулятор перегрівся. Залежно від умов дайте акумулятору охолонути або нагрітися. Увімкніть освітлювальний пристрій або під'єднайте його для зарядки.

ІНДИКАТОР ЗАРЯДУ АКУМУЛЯТОРА

Натисніть перемикач 3 рази, щоб перевірити ємність акумулятора:

червоне блимаюче світло: < 3 % ємності, що залишилася
червоне постійне світло: 3–9% ємності, що залишилася
жовте постійне світло: 10–49 % ємності, що залишилася
зелене постійне світло: 50–100 % ємності, що залишилася

ВКАЗІВКИ ЩОДО ЛІТІЙ-ІОННИХ АКУМУЛЯТОРІВ

Застосування літій-іонних акумуляторів

Акумуляторну батарею, що не використовувалася тривалий час, перед використанням необхідно підзарядити.

Температура понад 50 °C зменшує потужність акумуляторної батареї. Уникати тривалого нагрівання сонячними променями або системою обігріву.

З'єднувальні контакти зарядного пристрою та знімної акумуляторної батареї повинні бути чистими.

Для забезпечення оптимального строку експлуатації акумуляторні батареї після використання необхідно повністю зарядити.

Для забезпечення максимально можливого терміну експлуатації акумуляторні батареї після зарядки необхідно виймати з зарядного пристрою.

При зберіганні акумуляторної батареї понад 30 днів:
Зберігайте акумулятор у сухому місці за температури нижче 27 °C.Зберігати акумуляторну батарею в стані зарядки приблизно 30-50 %.
Кожні 6 місяців заново заряджати акумуляторну батарею.

Транспортування літій-іонних акумуляторів

Літій-іонні акумуляторні батареї підпадають під законоположення про перевезення небезпечних вантажів.

Транспортування таких акумуляторних батарей повинно відбуватися із дотриманням місцевих, національних та міжнародних приписів та положень.

- споживачі можуть без проблем транспортувати ці акумуляторні батареї по вулиці.
- Комерційне транспортування літій-іонних акумуляторних батарей експедиторськими компаніями підпадає під положення про транспортування небезпечних вантажів. Підготовку до відправлення та транспортування можуть здійснювати виключно особи, які пройшли відповідне навчання. Весь процес повинні контролювати кваліфіковані фахівці.

При транспортуванні акумуляторних батарей необхідно дотримуватись зазначених далі пунктів:

- Переконайтеся в тому, що контакти захищені та ізольовані, щоб запобігти короткому замиканню.
- Слідкуйте за тим, щоб акумуляторна батарея не переміщувалася всередині упаковки.
- Пошкоджені акумуляторні батареї, або акумуляторні батареї, що потекли, не можна транспортувати.

Для отримання подальших вказівок звертайтесь до своєї експедиторської компанії.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Використовувати тільки комплектуючі та запчастини Milwaukee. Деталі, заміна яких не описується, замінювати тільки в відділі обслуговування клієнтів Milwaukee (зверніть увагу на брошуру „Гарантія / адреси сервісних центрів").

У разі необхідності можна запросити креслення з зображенням вузлів машини в перспективному вигляді, для цього потрібно звернутися в ваш відділ обслуговування клієнтів або безпосередньо в Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Німеччина, та вказати тип машини та шестизначний номер на фірмовій табличці з даними машини.

СИМВОЛИ

	Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації перед введенням приладу в дію.
	УВАГА! ПОПЕРЕДЖЕННЯ! НЕБЕЗПЕЧНО!
	Не дивіться на ввімкнутий світловипромінювач.
	USB-порт
III	Клас електрозахисту III.
	Завжди носіть захисні окуляри.
	Ізоляція відсутня. Забороняється використовувати на проводах під напругою або поблизу них.
	Не утилізуйте відпрацьовані батарейки й відпрацьоване електричне та електронне обладнання разом з змішаними побутовими відходами. Відпрацьовані батарейки, відпрацьоване електричне та електронне обладнання необхідно збирати окремо. Відпрацьовані батарейки, відпрацьовані акумулятори, відпрацьовані джерела світла повинні бути вилучені з обладнання. Зверніться до місцевих органів влади або роздрібного продавця за порадою щодо утилізації та пункту збору. Відповідно до місцевих постанов, роздрібні продавці можуть бути зобов'язані безкоштовно забирати назад відпрацьовані акумулятори, електричне та електронне обладнання. Ваш внесок до повторного вживання та переробки відпрацьованих батарейок і відпрацьованого електричного та електронного обладнання допомагає зменшити попит на сировину. Відпрацьовані батарейки, зокрема, що містять літій, і відпрацьоване електричне та електронне обладнання містять цінні матеріали, які можуть бути перероблені, та мають негативний вплив на довкілля й здоров'я людей, якщо не будуть утилізовані у безпечний для довкілля спосіб. Видаліть особисті дані з відпрацьованого обладнання, якщо такі є.
⎓	Постійний струм
IP54	Клас захисту
CE	Європейський знак відповідності
UK CA	Британський знак відповідності
001	Український знак відповідності
EAC	Євроазіатський знак відповідності

البيانات الفنية	LED TAPE MEASURE
الطراز	شريط القياس
طول شريط القياس	7,5 m
عرض شريط القياس	30 mm
المقاييس	100 x 80 x 55 mm
التردد الإسمي	1 W
جهد البطارية	4 V ⎓
USB منفذ الإدخال	5 V ⎓ 0,1 A - 2,1 A
مدة الشحن	2,5 h
التدفق الضوئي	
مستوى مرتفع	100 lm
مستوى منخفض	50 lm
فترة الإضاءة (A 3,0)	2,5 h
دليل جودة الضوء	≥ 80
درجة حرارة الضوء	4000 K
فئة الحماية	IP54
مستوى الحماية الكهربائية .	III
الوزن وفقا لنهج EPTA رقم 01/2014	0,5 kg
درجة الحرارة الموصى بها عند التشغيل	-20 °C ... +40 °C
درجة حرارة الجو المحيط المنصوح بها عند الشحن	+5 °C ... +40 °C

⚠ تحذير!

اقرأ جميع تحذيرات السلامة وجميع التعليمات، بما فيها.
قد يؤدي الفشل في مراعاة التحذيرات والتعليمات إلى التعرض للإصابة بصدمة كهربية أو الحريق و/أو إصابة خطيرة.
احتفظ بجميع التنبيهات والتعليمات للرجوع إليها مستقبلا.

⚠ تعليمات أمان خاصة مصباح البطارية

تحذير: لا توجه شعاع الضوء على الأشخاص أو الحيوانات كما لا تحدق فيه أنت شخصيا (ولا حتى عن بعد).. فالتحديق في شعاع الضوء قد يؤدي إلى إصابة خطيرة أو إلى فقدان الرؤية.
مصدر ضوء هذا المصباح غير قابل للتبديل؛ عندما يصل مصدر الضوء إلى نهاية عمره الافتراضي ، يجب استبدال المصباح بالكامل.

يحتوي هذا الجهاز على بطاريات غير قابلة للاستبدال.

تعليمات السلامة للبطارية

قد يتسرب حامض البطارية من البطاريات التالفة في ظروف الحمل الزائد بدرجة كبيرة أو في درجات الحرارة الشديدة. في حالة ملامسة حامض البطارية اغسل يديك فورا بالماء والصابون. في حالة ملامسة السائل للعينين اشطفهما جيدا لمدة 10 دقائق على الأقل واطلب العناية الطبية فورا.

تحذير! لتجنب أخطار الحريق أو الإصابة أو الإضرار بالمنتج التي تنجم عن الماس الكهربائي، لا تغمر الأداة أو البطارية القابلة للاستبدال أو جهاز الشحن في السوائل وأحرص على أن لا تصل السوائل إلى داخل الجهاز والبطارية. السوائل المؤدية للتآكل أو الموصلة للتيار الكهربائي، مثل الماء المالح ومركبات كيماوية معينة ومواد التبييض أو المنتجات التي تشتمل على مواد تبيض، يمكن أن تؤدي إلى حدوث ماس كهربائي.

تحذيرات سلامة إضافية

أحرص عند إعادة اللف، أن لا تصيب نفسك، لأن الشريط يلتف بسرعة كبيرة. أمسك شريط القياس بشدة واتركه يلتف ببطء.
إذا استدعى الأمر استخدم وظيفة فرامل الإيقاف بالأصبع.

شروط الاستخدام المحدّدة

شريط القياس LED مناسب لقياس أطوال تصل إلى 7,5 م، ويمكن إضاءة منطقة القراءة بالمصباح المدمج.

لا تستخدم هذا المنتج بطريقة أخرى غير المحددة للاستخدام العادي.

الشحن

قم بتوصيل سلك يو أس بي بمصدر تيار كهربائي، على سبيل المثال بقابس تيار كهربائي أو كمبيوتر أو منفذ شحن في السيارة.

تعرض الإشارة الضوئية حالة الشحن:
أحمر نابض: عملية الشحن، 0-49٪ مشحون
أصفر نابض: عملية الشحن، 50-99% مشحون
ضوء أخضر مستمر: الشحنة المتبقية 100%
أحمر متوهج: درجة حرارة زائدة (ساخن للغاية)
وميض أحمر / أخضر: باردة أو بها أو بها عطل
إذا ومضت اللمبة بالتبادل بين الأحمر والأخضر، فإما أن تكون البطارية بارة أو بها أو بها عطل أو لم تُشحن بالكامل بعد 5 ساعة. الإضاءة الحمراء المستمرة تعني أن حرارة البطارية ارتفعت فوق الحد المقرر. اعتمادًا على الحالة ، اسمح للمجمع بأن يبرد أو يسخن. قم بتشغيل اللمبة أو قم بتركيبها للشحن.

إشارة مستوى الشحن

اضغط على المفتاح 3 مرات للتحقق من سعة البطارية.

ضوء أحمر يومض: شحنة متبقية <3%
ضوء أحمر مستمر: شحنة متبقية 3%-9%
ضوء أصفر مستمر: الشحنة المتبقية 10%-49%
ضوء أخضر مستمر: الشحنة المتبقية 50%-100%

إرشادات خاصة ببطاريات أيون الليثيوم القابلة للشحن

استخدام بطاريات أيون الليثيوم القابلة للشحن

يجب إعادة شحن البطارية غير المستخدمة لفترة قبل الاستخدام.
تقلل درجات الحرارة التي تتجاوز 50°سيلزيوس (122°فهرنهايت) من أداء البطارية.
تجنب التعرض الزائد للحرارة أو أشعة الشمس (خطر التسخين)..

يجب الحفاظ على محتويات الشواحن و البطاريات نظيفة.

للحصول على فترة استخدام مثالية، يجب شحن البطاريات تماما، بعد الاستخدام.

للحصول على أطول عمر ممكن للبطارية، انزع البطارية من الشاحن بمجرد شحنها تماما.

لتخزين البطارية أكثر من 30 يوم:
تُحفظ البطارية القابلة للشحن في مكان جاف عند درجة حرارة أقل من 27 درجة مئوية.
خزن البطارية مشحونة بنسبة تتراوح بين 30%-50%
اشحن البطارية كالمعتاد، وذلك كل ستة أشهر من التخزين.

نقل بطاريات أيون الليثيوم القابلة للشحن

تخضع بطاريات الليثيوم أيون لشروط قوانين نقل السلع الخطرة.

ويجب نقل هذه البطاريات وفقاً للأحكام والقوانين المحلية والوطنية والدولية.

- يمكن للمستخدم نقل البطاريات برأ دون الخضوع لشروط أخرى.
- يخضع النقل التجاري لبطاريات الليثيوم أيون عن طريق الغير إلى قوانين نقل السلع الخطرة. يتعين أن يقوم أفراد مدربون جيداً بالإعداد لعملية النقل والقيام بها بصحبة خبراء مثلهم.

متى تُنقل البطاريات:

- عند التأكد من حماية أطراف توصيل البطارية وعزلها تجنباً لحدوث قصر بالدائرة.
- عند التأكد من حماية حزمة البطارية من الحركة داخل صندوق التعبئة.
- يُرجى عدم نقل البطاريات التي بها تشققات أو تسربات.

يُرجى البحث مع شركة الشحن عن نصيحة أخرى

الصيانة

استخدم فقط ملحقات ميلوكي وكذلك قطع غيار ميلوكي. إذا كانت المكونات التي يجب تغييرها غير مذكورة، يرجى الاتصال بأحد عملاء صيانة ميلوكي (انظر قائمة عناوين الضمان/الصيانة الخاصة بنا).

عند الحاجة يمكن طلب رمز انفجار الجهاز بعد ذكر طراز الآلة والرقم السداسي المذكور على بطاقة طاقة الآلة لدى جهة خدمة العملاء أو مباشرة لدى شركة Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10
Winnenden 71364
ألمانيا

الرموز

	يرجى قراءة التعليمات بعناية قبل بدء تشغيل الجهاز.
	تنبيه! تحذير! خطر!
	لا تنظر في مصدر الضوء المضيئ.
	منفذ USB
III	مستوى الحماية الكهربائية III.
	يلزم دائماً ارتداء نظارة واقية.
	ليس معزول، يحظر الاستخدام بالقرب من الخطوط الموصلة للتيار.
	يحظر التخلص من البطاريات القديمة والأجهزة الكهربائية والإلكترونية القديمة سوياً مع القمامة المنزلية. يجب جمع البطاريات القديمة والأجهزة الكهربائية والإلكترونية القديمة والتخلص منها بشكل منفصل. أنزع البطاريات القديمة والمراكم القديمة والمصابيح من الأجهزة قبل التخلص منها. الرجاء الاستفسار لدى الجهات الرسمية في المكان أو لدى التجار المتخصصين عن مواقع إعادة الاستغلال ومواقع الجمع. وفقًا للوائح المحلية، قد يُطلب من تجار التجزئة استعادة البطاريات القديمة والأجهزة الكهربائية والإلكترونية القديمة مجانًا. ساهم في الحد من الحاجة إلى المواد الخام عن طريق إعادة استخدام البطاريات القديمة والأجهزة الكهربائية والإلكترونية القديمة الخاصة بك وإعادة تدويرها. تحتوي البطاريات القديمة (وعلى الأخص بطاريات أيون الليثيوم) والأجهزة الكهربائية والإلكترونية القديمة على مواد قيمة وقابلة لإعادة التدوير يمكن أن يكون لها آثار سلبية على البيئة وصحتك في حالة عدم التخلص منها على نحو يتماشى مع البيئة. قبل التخلص قم بمحو البيانات الشخصية التي قد تكون على جهازك القديم.
⎓	التيار المستمر
IP54	فئة الحماية
CE	علامة التوافق الأوربية
UKCA	علامة الملائمة البريطانية
001	علامة التوافق الأوكرانية
EAC	علامة التوافق الأوربية الآسيوية

Copyright 2022

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Str. 10
71364 Winnenden
Germany
+49 (0) 7195-12-0
www.milwaukeetool.eu

Techtronic Industries (UK) Ltd
Parkway
Marlow SL7 1YL
UK

(01.23)
4931 4707 65